工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印 工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七七七六〇七 採訪部：七六二一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：二二一六〇 社長室：七六四八五四

電報掛號：二〇七五

郵政信箱：六十二號

每份港幣一毫

今日出紙三大張

（外埠版精編壹大張）

新聞紙第壹弍零二九號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數 五四、四六三份

上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

中俄共鬥爭進入新高潮 將導致極端分裂

【倫敦十五日路透社電】倫敦獨立之「觀察人報」，於今日報導：該報接獲由莫斯科發出之一份「共黨機密通告」，關於蘇俄現時對中共之態度，提供「一項重要線索」。「觀察人報」稱：該份通告，乃克魯曉夫於去年十一月送交毛澤東之一份照會之摘要。該報認為，該份照會乃蘇俄對中共於一九六三年初進行「新抨擊（蘇俄）路線」之答覆。該報解釋：此點乃表示，「首次公開使人獲悉，此種爭執，因中共指摘蘇俄破壞條約與製造邊境事件，而由思想之爭變為國與國之爭」。

該報指出，現時中、俄共之關係「乃國家間之關係多於馬克斯主義」。該報引述蘇俄之照會，謂「兩黨（中、俄共）間之思想歧見，且已較為影響兩國間之關係，并動搖雙方之友好基礎」。該報指出克魯曉夫乃在此暗示，「從新開始之時機到矣」。該份蘇聯總理照會，被解釋為要求中共同意一個聯合目標，即保衛和平與抵抗帝國主義。該報又謂：「如果此點獲有進展，則蘇俄會再度準備派遣專家前往中共，且克魯曉夫亦暗示，在相互利益之下，或可使中共加入東歐經濟互助集團。」克魯曉夫亦建議，「對兩國間之邊境劃分問題，以友好方式進行談判」，而該照會在結尾時，促請雙方「建立一個健康關係，并擺返一切分裂與宗派分子」。該報論及蘇俄之通告時，指出中共自去年十一月以來，所表現之行動，似乎「將該通告撕掉了事」。結果，蘇俄「由於過去九個月來彼等本身之態度含糊，以致聲威方面大受損失」。該報預言：「中、俄共間之大爭執，正迅速向一項新高潮發展，兩國間之一項大分裂，遲早會發生。」

老克下月七十生辰時 可能在蘇京開高峯會 討論中俄共糾紛問題

老克本人態度極强硬．但內部意見則有分歧

【莫斯科十五日美聯社電】克魯曉夫七十壽辰（下月十七日）可能具特別意義，因為屆時可能舉行共方高峯會議，以討論蘇共與中共的糾紛，克氏壽辰似定將使蘇聯集團的重要國家共同領袖們前往參加，如果中共不參加或祗派不重要的代表團參加，則將令人相信蘇聯與中共的分裂是無可補救了。許多共產國家領袖已私下這麼說。

此間觀察家認為：共方高峯會議大概將在克氏壽辰時莫斯科舉行。理由有二：一則克氏為蘇聯集團共黨的領導人物。二則任何與中共攤牌的重要會議，大概應在莫斯科而非在較小的共產國家（如何京之類）舉行。昨晚中共廣播恢復用俄語和其他數種語廣播抨擊蘇聯。蘇聯可能採何行動，此乃此間西方外交官們多所揣測的事。其中有些相信共黨內部對此意見不一。據稱：克魯曉夫本人亟欲答復中共的攻擊，甚至使共產陣營分裂亦在所不計。義大利共黨則反對公開舉行此項高峯會議。但此間消息謂：連義大利共黨內部對于如何對付中共亦意見分歧。又此間廣泛相信蘇共要人們對于如何行事亦意見分歧和不確定。有的人主張勿採何行動，以待時間清理問題，或待若干對方迅速衰老的人凋謝。

【莫斯科十四日路透社電】西方觀察家們認為克魯曉夫下月七十壽辰，實際將為共產國家領袖集會的場合。至於是否如共方大規模的高峯會議，則尚未能預言。克氏下月十七日壽辰。此間近盛傳共方高峯會議可能在下月舉行。預料克氏將赴何牙利首都參加匈國「解放」二十週年紀念（下月四日）。此間認為，其他共產國家領袖亦可能赴匈京，討論蘇聯與中共糾紛。

【東京十五日合衆國際社電】據「新華社」本日宣稱：印尼共黨經已公開表示意見，反對世界共黨在此個時期，舉行任何型式的國際會議。歐洲方面曾付測：蘇聯不久將召開該一項會議，俾設法公開宣佈將中共在共黨集團除名。一項決議案之全文，經已由印尼共黨中央委員會所通過。據該印尼共黨決議案說明關於可能召開一次國際共黨會議所作之付測稱：「在召開該一項會議之前，必會繼續舉行各項雙邊會談。在等待對召開共黨及工人黨此種會議的良好時機來臨之際，印尼共黨繼續反對修正主義。」

毛澤東機場迎周恩來時 走路要人扶持

但克使館不派人迎接周氏

【北平十五日法新社電】中共「總理」周恩來及「外長」陳毅，本日下午乘搭蘇製四引擎專機抵達北平，毛澤東親往歡迎，並陪同慢步環繞停機坪。毛爲乃唯一不在制服外穿上大衣者，其大衣由一名緊隨其左之侍從携帶，該侍從又不時支持毛之左臂，幫助毛在群衆中行走。

前往機場者，包括新任法國駐中共「代辦」在內，唯一未有派代表者，爲捷克駐中共大使館，因周恩來在阿爾巴尼亞時曾抨擊捷克。

毛利松平 病況經已好轉 十七日返東京

【台北十五日中央社電】日本外務省政務次官毛利松平，十四日晚因糖尿病復發，進入台大醫院診治後，病況已經轉好，如無變化，明日可以出院，十七日飛返東京。

【台北十五日合衆國際社電】台灣大學附設醫院當局本日稱：日外務省政次長官毛利松平，昨日因糖尿病入院檢驗，本日「進展滿意」。毛利原定於本日返回東京，惟昨日下午突然病發。日本駐華大使館人士本日稱：毛利計劃在其醫生証明渠適於旅行後，即儘快返回東京。毛利在台灣接受兩位糖尿病權威之診治，醫院當局稱：今晨毛利尿中之糖份已大大減少，其血壓亦正常。毛利大可於兩三日後出院。

希斯曼在電視討論中指出 蘇削減燃油供應 中共噴射機癱瘓

日駐美大使謂對承認中共問題慎重考慮

【紐約十五日美聯社電】日本駐美大使武內龍次於星期日晚稱：日本政府充分明白，承認中共之問題，「乃一個極其嚴重之問題，不僅會影響遠東之和平，抑且會影響全世界者」。其在一項全國之電視節目中謂：日本領袖感覺，承認中共之一問題，乃一項重要問題，應在聯合國內決定，且日本之態度不應基於「僅僅一廂情願或錯誤之判斷。無論如何，余可對各位保証，日本政府不致採取任何鹵莽行動，吾人將一向與友邦，包括美國在內，保持密切聯絡，以及經常坦白交換意見」。

在日本與西方國家之一個小組討論會中，參加者包括即將離職之美國助理國務卿希斯曼在內。在歷九十分鐘之意見交換中，希斯曼謂，蘇俄可能對中共空軍削減噴射機燃料之供應，「但據余所知，尚未完全停止供應」。

紐約國際法學家迪恩謂：據渠所知，許多中共飛機，以前曾在台灣海峽上空巡邏者，現時大部份時間則停留於地面上。希斯曼謂：「其中之原因，一部份乃由於該批飛機屬於落伍，但據余所知（余或會估計錯誤），其中若干飛機所用之燃料，乃蘇俄以前供應者。」

中日合作策進會雙方常委 今天舉行座談會 商打開中日僵局

【台北十五日中央社電】中日合作策進委員會日方常務委員澤田廉三，堀越禎三，矢次一夫，及委員鍋山貞親等四人，十五日中午自東京飛抵台北，他們將和中國方面常務委員討論如何打開當前中日兩國間外交關係的僵局。

他們下機後，即出席中國方面委員會在機場接待室，爲他們所安排的記者招待會，但他們不願多談，矢次一夫僅表示「一切問題，等待和中國方面常務委員谷正綱等商談後再說」。

對于計劃中的以延付款方式將第二個人造纖維工廠設備售與共匪，有無實現可能的詢問，堀越禎三說：自從日本通商省大臣福田一發表有關出售第二個人造纖維工廠給中共的談話後，引起了中國方面的重大關切，但據他竹瞭解，認爲這是不容易實現的。

鍋山貞親說：中日兩國政府間雖然有若干問題發生，但是中日合作策進委員會的中日雙方委員，都是民間的人士，而且情如手足，他們希望雙方委員彼此間能夠好好的談談兩國間的一些問題。

【台北十五日中央社電】中日合作策進委員會中日雙方常務委員，定於十六日舉行整天的座談會，就中日兩國當前所面臨的幾個問題，作廣泛而坦率的研討。

出席座談會的中國方面常委，是谷正綱、黃朝琴、鄭道儒、方治，日本方面常委是澤田廉三，堀越禎三，矢次一夫，另有中國方面委員若干人和日方委員鍋山貞親，也將參加。

澤田廉三等今日抵台後，即與中國常務委員谷正綱商定他們在台北停留五天的日程，除了中國方面常務委員作多次的接觸外，並將拜會中國政府首長，其中矢次一夫曾於今日下午拜會總統府秘書長張羣。

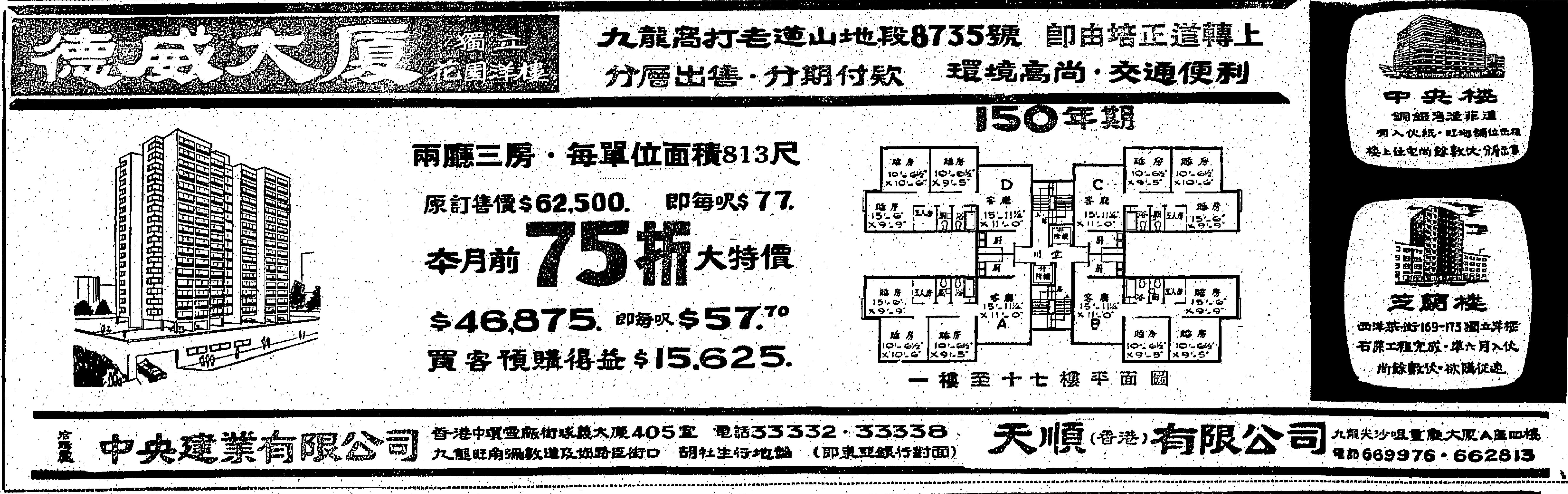
謹訂於一九六四年三月十六日（星期壹）為本行遷移新址敬備酒會恭候光臨指教

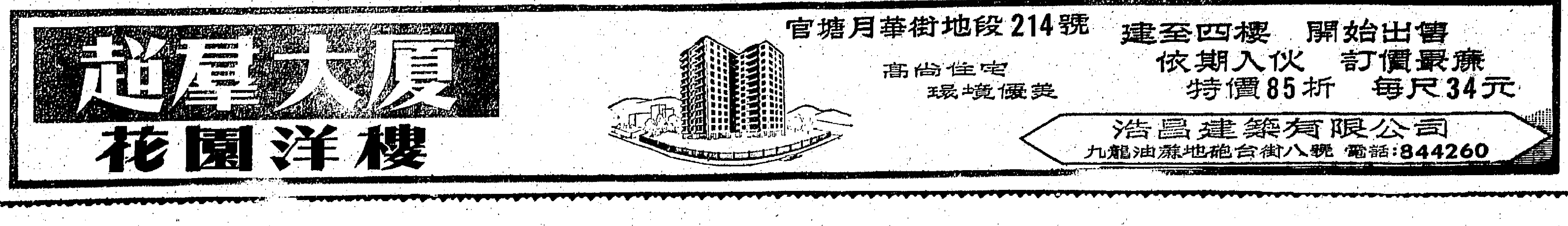
恕不另柬

酒會時間：上午十一時至下午二時

新址：德輔道西廿六至三〇號

泰國盤谷銀行香港分行敬約





土耳其總統指摘老克 蘇介入塞浦路斯問題 將引起三次世界大戰

俄公開支持塞島並阻土國勿干預

【安卡拉十五日合衆國際社電】土耳其總統古塞爾昨（十四）日稱：蘇俄介入塞浦路斯問題，可能引起第三次世界大戰，如果出現此一結果，「其咎非在土耳其身上」。古塞爾曾與蘇俄駐土國大使雷朋夫晤談一小時。古氏以蘇俄總理克魯曉夫之一封信函遞交古氏，據報：函內要求土耳其勿對塞島採取行動。（尼科西亞之消息靈通人士稱：克魯曉夫另有一函致塞島總統馬卡里奧斯，表示願於精神及物質上給予支持。）古塞爾稱：「蘇俄期望塞島問題和平解決，吾人國亦如此。」古氏警告稱：蘇俄介入塞島問題，則可能引起世界大戰。古氏此語然係就蘇俄表示願意援助馬卡里奧斯之事而言。

【尼科西亞十五日合衆國際社電】蘇俄總理克魯曉夫於昨（十四）日表示：願意於物質及精神上援助塞浦路斯總統馬卡里奧斯對付侵略，此一行動，可能使蘇俄對塞島局勢之影響力更進一層。高級人士稱：克魯曉夫此一表示，見於渠致馬氏之一信函中。此函係於今晨由蘇俄駐塞島大使葉摩辛送交塞島總統府。塞島總統府之發言人証實葉氏遞入此函，然而拒絕透露函之內容。克魯曉夫作此表示之時間，係於加拿大空軍飛機一架載聯合國維持和平部隊先遣隊飛抵尼料西亞之前不久。（土耳其首都安卡拉市消息可靠之人士稱：克魯曉夫另有一函致土耳其總理伊諾努，要求以和平方式解決塞島問題。）尼科西亞人士稱：克魯曉夫願意於精神及物質上援助馬卡里奧斯之表示，主要針對土耳其揚言出兵塞島而發。由於土耳其打消出兵之恫嚇，塞島之緊張情勢已有戲劇性之緩和，然而，塞島希臘族與土耳其族人於昨日仍在加強所据陣地之防務。

克魯曉夫對馬卡里奧斯之表示，係緊接馬氏所派一代表團（由塞島代理外長阿勞索斯率領）在蘇俄訪問一週後所發出者。

阿勞索斯與其代表團於本月十二日由莫斯科返抵此間時，對該團在與克魯曉夫晤談時所獲支持，表示大加讚揚。

南越軍在柬邊大掃蕩 俘獲越共分子三百人

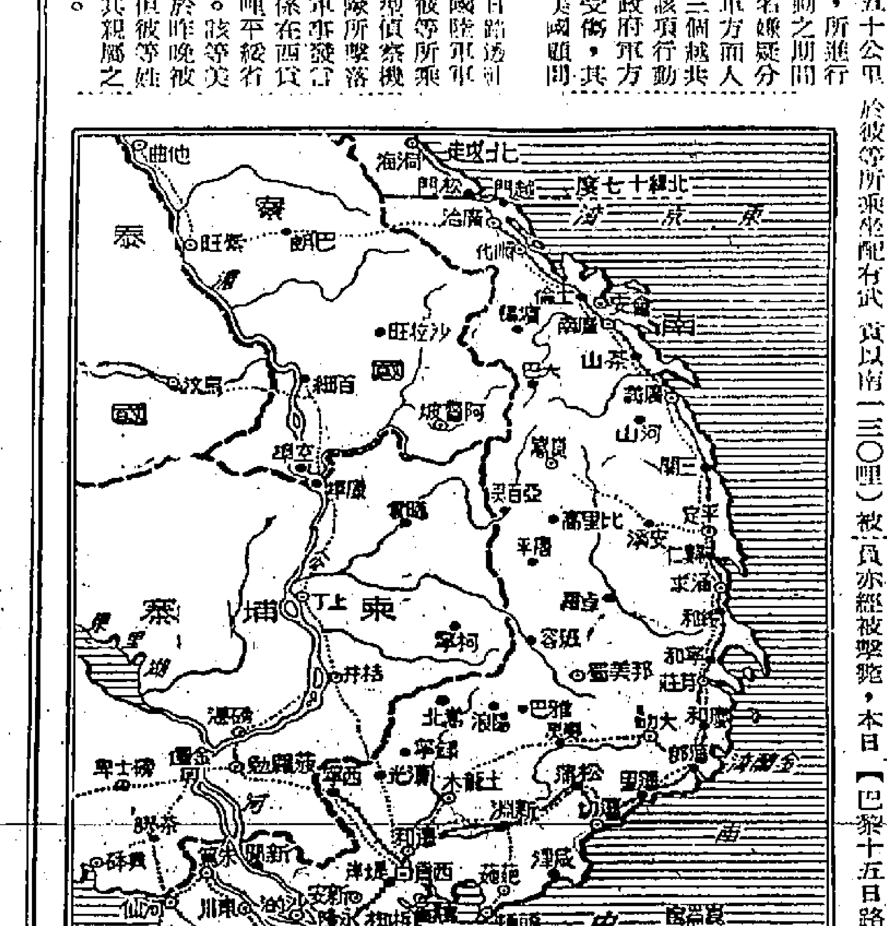
兩美機被共黨擊落死美軍官兵六人

【西貢十五日路透社電】據軍事發言人宣稱：南越部隊，昨日在西貢以西七十五哩柬埔寨邊境附近之一次巨大掃蕩行動中，俘獲共黨游擊隊嫌疑人員五百名。該等消息謂，有三百人經已証實係越共分子。此次掃蕩行動，係南越總理阮慶少將在美國國防部長麥南瑪拉訪問西貢後之一部份計劃，俾設法獲得一次迅速的勝利。

【西貢十五日法新社電】據美軍權威方面人士本日宣稱：昨日在西貢西南五十公里美荻地區內，所進行平亂軍事行動之期間，共有五百名嫌疑分子被捕。美軍方面人士指出，有三個越共游擊隊曾在該項行動中被擊斃。政府軍方面則有六人受傷，其中有兩個美國顧問。

【西貢十五日路透社電】兩個美國陸軍軍官，昨日在彼等所乘坐之一架輕型偵察機被共軍游擊隊所擊落時被擊斃。軍事發言人謂，該機係在西貢以東約八十哩平綏省境被擊落者。該等美軍屍體，經於昨晚被尋返西貢。但彼等姓名，在通知其親屬之後方可發表。

【西貢十五日合衆國際社電】據美軍發言人宣佈：四個美軍，於彼等所乘坐配有武裝之一「HU—B式」直升機，在越共所控制之金甌半島（在西貢以南一三〇哩）被共軍所擊落時斃命。該發言人謂該機機上一個越南籍陸軍觀察員亦經被擊斃，本日之死亡人數，使到美軍在過去兩天內在對付游擊隊行動中，死亡之數字達至六人之多。



戴高樂訪墨西哥

【巴黎十五日路透社電】戴高樂將軍，今日起程飛往墨西哥作為期四日之官式訪問。渠偕其夫人及法國外交部長莫維里，與高級官員多人，同乘飛機前往哥德洛普島，並在該島歇宿一宵，而後於明日轉乘一法國製之噴射機前往墨西哥首都。

「新華社」報導稱 柬埔寨昨聲明 否認支持越共

【東京十五日合衆國際社電】中共「新華社」本日引述金邊之消息，謂柬埔寨政府於星期六日「否認所謂柬埔寨與越共同謀之謠傳」。「新華社」指摘該「謠傳」為南越軍事當局最近在一份公報上所發出者。柬埔寨發表聲明謂：「吾人之鄰人（指南越），每當軍事受挫時，即指摘柬埔寨與越共同謀。」「柬埔寨嚴守中立，永不偏祖任何一方」。該聲明又否認越共向柬埔寨方面撤退之謠傳。在過去數月來，非法進入柬埔寨領土之唯一外國人，為散失之南越部隊，及基地在南越之「柬埔寨自由叛黨」。

【金邊十五日美聯社電】柬埔寨元首錫漢諾克，於星期日，接到一批中共之軍事援助，渠謂：「此批軍援正當吾國危急時抵達」。錫漢諾克在機場接受該批軍援時，發表演說，但並無述及該批軍援之性質。

戴高樂座機起飛前 曾接獲神秘電話 聲言要爆炸該機

【巴黎十五日美聯社電】據半官方之法國通訊社於星期日稱：法國總統戴高樂之座機駕駛員，於星期六晚接到無名氏電話，指由渠駕駛之飛機，在載戴高樂前往墨西哥訪問時，將會遭受爆炸。

官方對此，尚未有即時發表意見。法國航空公司職員謂：該架載戴高樂於格林威治時間下午二時卅九分起飛之波音七〇七「凡爾賽」號，曾經詳細搜查，且其燃料亦經化學分析。

除在戴高樂官邸至機場間，每隔數碼即有通常之憲兵戒備外，并由跑道至機場邊緣，加派六百四十名衛兵站崗。

【巴黎十五日合衆國際社電】法國總統戴高樂，於今日在此間動身前往墨西哥進行官式訪問，但因事前接獲兩次神秘電話，對渠所乘之噴射專機加以恫嚇，故在動身時，曾採取空前未有之保安措施。

印尼恐怖分子 乘坐小艇 登陸星洲

【吉隆坡十五日美聯社電】警方於星期日跟蹤十五名嫌疑份子，據傳該十五人乘坐印尼國籍旗幟標誌之舢舨，在新加坡海岸附近秘密登陸。綜未明身份之海員於星期六晚証實後，使各方面人士提高警惕。據警方調査結果，發現在距遜蒙拉港附近灘頭，有一艘乘舢，據稱：該舟上藏有印尼國籍之旗幟。

荷蘭青年扮演魯濱遜 在孤島生活半年

帶廿四隻鷄與兩隻狗到島上 係與女友訂婚條件實行自由生活半年

【阿姆斯特丹十四日美聯社電】一名前荷蘭的突擊隊軍士，將於週四離此往加勒比海一無人的島嶼，重渡小說上的魯濱遜生活六個月。現年廿三歲的華特，將在荷蘭報紙「電訊報」的贊助下登程。

該報今天謂：華特將飛往委內瑞拉的喀拉卡斯，然後往一百九十里外的蘇特雲多島或比羅島，雖然在他隱居時將非常寂寞，但當他回家時將會有許多人作伴。他說：這是他與女友伊克訂婚的一個條件，他能自由生活六個月。

該報引述他所言：「我欲知道當你完全孤寂時是否真會發狂，你知道我在城市中感到孤單，我想：像我這麼一個人到那兒去將會容易過些」。華特說：無論寂寞與否，僅有重病或天災使他提前結束其冒險。

該報謂：法國記者及電台記者肖尼斯，在大溪地伊拉奧島上獨居一百一十八天後，他興起該個念頭，華特說：「該人缺乏正確精神，我們突擊隊經正確訓練，我們可靠該島所有而生存。」

他所作的準備，包括學習夾板於艇，打鰹魚，將海水變淡水，控制無線電發射機，使有毒植物及魚類變為可食，捕山羊，烏龜，蟹及龍蝦。華特帶了廿四隻鷄及兩隻狗到島上去，該島氣溫平均為華氏一百零四度，他將在該處向喀拉卡斯及荷蘭以無線電報導其經歷。

李國鼎將提出 十年經建計劃

【台北十五日中央社電】國際經濟合作發展委員會副主任委員李國鼎，今日在行政院新聞局所主辦「我們的政府」電視節目中，表示該會將于今年底前，提出經濟建設十年長期發展目標草案，和第四期五年經建計劃草案，以求有效的利用資源和有計劃的發展經濟。

社論

透視美國社會深處的問題

由魯比兇殺案的判決說起

從表面上看，美國不能說不是一個強大國家，尤其在科學發展這一方面，美國實不愧為世界第一流。但是如果透視到社會底層的深處，美國的實質，卻又不無予人以「何其淺薄」之感。關於這些，我們試就下述兩事，略加說明：

第一、美國去年發生轟動世界的甘迺迪總統被刺身死案，而相隔僅數十小時之後，當一個嫌疑罪犯起解時，又發生另一次槍擊斃命的「案中案」。這行兇者當場被捕，殺人行為的人証物証當然都不成問題，問題乃在殺人的動機，此即後來該案控辯兩方爭持最烈的焦點。但是由於此案的發生，原被認為有謀殺甘迺迪總統罪行的嫌疑兇手奧斯華德，一死之後即使此部實情變為「歷史疑案」，因為奧斯華德是在現場就逮，且亦未正式經由法庭審訊，而警方除作「假定判斷」外，也未能提供任何証人，因此全案關鍵都緊於一個奧斯華德，這人一死，而甘迺迪「為何被刺」，便永遠找不出它的因素和結論。這亦即是說，甘迺迪死因根本不明不白，千古以下，誰也不知道真正兇手是甚麼人（包括所有背景）。

我們昨天電訊傳來，那槍殺奧斯華德的行兇者魯比，經過達拉斯地方法院的五週審判後，終於由陪審團判處了死刑，魯比殺人而被判死罪，在法律上是屬於「報復主義」，當然有其根據，但即使如此，對這問題本身仍然找不出真正答案，被告律師已聲言立即上訴，這又將有一番更大的爭論。原來，在此案審訊過程中，傳召証人達六十六人之多，其中有幾位是心理分析學，精神學及現任西北大學教授的「電腦專家」布吉斯博士等，而此案的公開辯論也歷時兩週，當地法庭對於求取証供，也可謂不詳盡而嚴密，但是，此案有幾點疑問並未獲得解答：一是布吉斯給控方嚴詞盤問的結果，這位電腦專家表示，他對魯比殺人時的精神健康，無法參加意見。二是辯論終結時，由八位男士四位女士組成的陪審團，須經過二小時又二十四分的考慮詳商，才能作出判被告死刑的決定。三是魯比殺人究竟是「一時衝動」抑或「預謀」，也似乎並未獲得確然肯定的論據。於是這就牽涉到最重要的一點，即是此案判決對社會心理或法律原則必有所偏（不是兩得其平），可以反映美國社會底層實質的脆弱。也許被告律師即判之後大聲指摘達拉斯是「美國境內的小俄羅斯」，即係出於這種不平的反應。

就現代法律觀點言，殺人兇手被判死罪一定要以「預謀」的充分証據為依據，要是出於一時衝動的行兇，那便祇能以「誤殺」判罪，而罪則不至於死。就我們對此案推想的印象，魯比槍殺奧斯華德的動機，由事後找不到他有「意圖滅口」的証據，這可能是出自一時衝動的過激行為，這由陪審團之須要反覆詳商達兩小時以上，始能定出判處死刑的決定，就可看出其中意見的紛歧。於是我們可以發現，魯比「衝動」殺人是一種與羣衆有關的情緒問題，也是美國教育問題，而陪審團的「罰滿其罪」，則又不是根據法律原則而是出於「社會心理」。從合理上推測，達拉斯先後發生兩宗兇殺案，而其中被殺的一個又是美國現任總統，這在當地人民，都不能沒有一種「含垢蒙羞」的心理，故魯比的行兇，儘管不是蓄意預謀，而在「社會心理」上，仍然認為此人「罪無可逭」，非把他判處死刑，不足減輕心靈的重壓。換言之，這種判罪是為衆人設想，而無暇顧及對法律原則的是否公平。可以想見的，這位電腦專家之對魯比精神狀態表示不能參加意見，主要就是受了社會大衆的無形壓力。而所有這些現象之存在，美國社會底層實質的脆弱，殆不問可知。因為任何人對殺人暴行也可牽意為之，這社會本身是不會有甚麼「安全感」的。

第二、最近紐約有許多學校，都發生學生毆打或凌辱教師的事件，那些被學生毆辱的教師，男的有些被打腫了眼睛，女的被撕爛了衣服，學風敗壞而至於此極，且又發生在一個國際知名的都市，真不能不說是駭人聽聞。但是，根據已知的報道，美國學校不僅無力取締這種荒謬學風，即社會各方也一樣認為束手無策。據說其中有些被毆辱了的教師，不敢公開申訴。學生暴戾性成，而社會對此究無辦法，也不會變作「好人」。這種學風不見之於其他國家而獨見之於美國，姑勿論美國表面的強大如何，而其社會本身問題之有待研究，殆可想見。

上述兩事，在我們看來，這都是美國社會底層的嚴重問題，美國要想真正成為一個可當大任的國家，就不能不要對此倍加注意。

承頂生意通告

茲遵照防範生意轉讓倡冒則例第三段香港法例新本第四十九章通告如下：啟者今有羅開祺李英綠現將香港竹坑道廿九號鉼冠球九龍紅磡佛光街五號G座六樓1505室及羅朋妹現將香港仔石排灣道八十二號四樓（以下簡稱出頂人）向在九龍紅磡大沽街二號及三號地下開設之樂園裝修傢俬號合夥經營之生意，現經訂約將該樂園裝修傢俬號及其自治現貨與利士街十二號四樓前座（以下簡稱承頂人）承受，准於一九六四年四月廿二日在剌士律師行交易，如出頂人有任何未交易前與出頂人經營該號生意用金錢交易後概與承頂人無涉，倘有債務等情請於在該店地址經營該號之承頂人日前所有華洋人士特此聲明

出頂人代表律師剌士律師行啓 德輔道中十六號告羅士打行六樓523至525室

一九六四年三月十六日

香港中文大學

新亞學院徵聘教員

一、本校茲徵聘下列教員：

甲、歷史學系講師一人。

乙、哲學社會學系講師及副講師名一人或副講師二人。

丙、英語文學系高級講師一人，講師一人，教員二人。

丁、數學系講師二人，或講師及副講師各一人。

戊、物理學系高級講師一人講師一人講師或副講師一人實驗教員二人。

己、化學系講師一人，實驗教員一人。

二、應徵者須於一九六四年四月十五日前具函連同應徵表及證件副本寄本校註冊主任處。

三、應徵表及有關新給資格擔任課程等詳情可向香港農圃道六號本校註冊主任室詢問及索取。

校長 錢穆

一九六四年三月十二日

麗的呼聲

謹敬告其

電視修理服務部

已重新加強組織

以對用戶服務更加週到

自一九六四年三月拾六日起

新電話號碼為：77——7261

先室梁夫人之喪於昨（十五）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

杖期夫伍仍洛 孝男樹炤 媳侯氏 樹燊 鄺氏 孫男荃蔚 女佩蘭（通勞） 泣叩

先嚴陳公嘯峯老爺之喪於前（十四）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人陳郭葆樹 孝男念（歿） 淋 女秋生 雁生 孫龍華 孫女燕京 泣叩

警務處佈告

（一）由本年三月十六日星期一上午八時起史立道之行車方向由上亞厘畢道至花園道即美國領事館之南將予倒轉車輛不准由上亞厘畢道駛入。

（二）屆時設立交通標誌指導各駕車人士外合行佈告週知。

警務處處長伊輔

台灣函授學校招生

本校現設大學、新聞、作文三系，大學班又分文、理、農三科授課，新聞班分高初兩級講解，作文班分文藝與理論數種作法實習，凡有志於深造或欲在港進修者，均可報名參加，索章：九龍郵箱五九四二號，報名：台灣台北市南昌街十五號B。

香港屋宇建設委員會佈告

為荃灣福來邨幼稚園招租事

本邨內兩間專供開辦幼稚園之樓宇，現接受申請租賃。每間面積約為三千二百九十九方呎，包括課室六間，教員宿舍一座及水廁數所，並另有供兒童遊樂地方。每間幼稚園之月租為港幣二千四百元。但如遵照本會訂定規條得能酌量減少。初期租約為三年。申請成功者，必須遵守教育司所規定之一切法則。

申請人只需將姓名，地址及身份証號碼列出置於信封內，以掛號方式於本年三月廿一日五時前寄到，新界荃灣海壩街永興樓福來邨辦事處屋宇事務經理（幼稚園）。

調查申請人之次序將由抽籤決定，中籤者當於本年五月廿一日前得獲通知。苟悉有作重複登記之申請者將不獲考慮。

鑒於申請者數目必甚龐大起見，任何申請之書面查詢，本會恕不奉覆。

香港屋宇建設委員會秘書

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九六四年三月十七日（星期二）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會事為㈠審核一九六三年度董事會及核數師報告㈡審核該年度資產負債及損益賬目㈢選舉董事㈣聘請核數師及㈤指定開派股息及訂日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導為荷

再者本公司股份自本年三月四日起至三月十七日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九六四年二月二十六日

承董事會命總經理霍寶材啓

香港教育司署通告

一九六四年加拿大獎學金

（一）加拿大政府依據加拿大獎學金方案，設置獎學金若干名，頒給香港適當人士，於一九六四年在加拿大接受技術訓練，或作學術研究。

（二）設置該等獎學金之主要目的，為使獲獎者，能自一九六四年九月起在加拿大接受某種工業技術訓練或從事高深研究以獲得高等學位。

（三）該等獎學金包括核定之旅費及留學期間之生活費及學費。

（四）申請人被推荐入選者須符合語文，體格，入境手續之各項規定。

（五）申請表格及其他有關詳情可向香港炮台里一號教育司署領取洽詢。申請表格及其他應繳之文件至遲須於一九六四年三月廿一日交回該署逾期不予考慮。在政府機關服務而欲申請該項獎學金者須先與其各該部門首長磋商。

教育司簡乃傑

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）驗船官（船隻）一名（海事處）

（二）教師（男性或女性）一名（教育司署）

（三）輻射攝映專家（診斷及治療）數名（醫務衛生處）

（四）助理教育官數名（教育司署）

（五）三級社會福利官（男性或女性）多名（社會福利署）

（六）二級工目（男性）多名（市政事務署）

（七）三級機械助理員（土木）一名（工務局）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙

此告

海員通告

一九六四年第十三號（T）

為香港領海南丫海峽東部敷設海底電綫事

日期：在一九六四年三月十八日。

位置：（甲）大約在北緯廿二度十五分八秒，東經一一四度八分十四秒。

（乙）大約在北緯廿二度十四分卅二秒，東經一一四度六分五十八秒。

詳情：海底電綫在上述（甲）與（乙）位置之間敷設。

備註：進行此項工程之駁船將依照一九四八年防止海上撞船國際規則第四條內項之規定而發出信號，接近此船之船舶應以最慢速度航行，並須盡量避開此船。

有關海圖：三四二九、三三八五

中國海領航：卷一第四六五至四七〇頁。

主管機關：香港海事處。

代理海事處長梅鐵彬

男女戀愛一課！表達人性！

人生哲學教授李石岑 情變萬言書 許晚成編

陳獨秀文集 教授陳獨秀著

尖沙咀加連威老道55龍文書店發行價元半

新青年主辦北京大學

保良局選舉總理事啓

公啓者茲定於一九六四年三月二十三日（星期一）正午十二時敦請本局同人齊集局內選舉甲辰年總理希屆時到局出席為荷

保良局永遠顧事局主席石智益啓

香港政府公告

為聘請公務員事

一、市政事務署茲聘請小販管理隊隊員。此職屬長俸制，試用期為兩年。

二、薪給：月薪由二百四十元起分十一次遞增至四百元。

三、資格：（甲）以未婚較為適宜，年齡自十八歲至廿五歲，體高最少英尺五尺四寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少需加兩英寸。目力良好，不帶眼鏡。

（乙）能寫讀中文，且須經過考試。

（丙）於申請時，已在本港繼續居留最少兩年。

四、職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須着制服，日夜輪班工作並受紀律管制。

五、申請人須攜帶身份証或出生紙到下列地點：

（甲）港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東灣海軍船塢大閘內），招募日期為一九六四年三月廿三日（星期一）及三月卅一日（星期二）於上午九時半開始。

（乙）九龍區小販牌照局（九龍上海街）招募日期為一九六四年三月廿四日（星期二）及四月一日（星期三）於上午九時半開始。

六、用書面申請者概不受理。

此告

官地拍賣

一九六四年三月廿三日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四八七二號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計八千四百平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價廿五萬五千元正

（二）新九龍內地段第四八七三號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計八千四百平方尺
限作工業或貨倉用途
底價廿五萬五千元正

（三）官塘內地段第四九七號
（座落官塘）
面積約計三千平方尺
限作住宅及商業用途
底價三十萬元正

（四）官塘內地段第四九八號
（座落官塘）
面積約計三千平方尺
限作住宅及商業用途
底價三十萬元正

（五）官塘內地段第四九九號
（座落官塘）
面積約計三千平方尺
限作住宅及商業用途
底價三十萬元正

（六）新九龍內地段第四八七四號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計八千四百平方尺
限作工業或貨倉用途
底價廿五萬五千元正

（七）新九龍內地段第四八七五號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計八千四百平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價廿五萬五千元正

查閱圖則及賣地章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

春季新貨介紹

春臨安樂土！草木添顏色！

春季新貨
源源上市
各國衣料
名廠服飾
合時用品
童嬰衣靚
款多花平
質美價裝
換季添來
盡興乎

香港大丸 電話：773816

美連環兇殺案高潮迭起
魯比希望往華府接受測謊機檢驗
証明其並未有殺害奧斯華德

【德克薩斯州達拉斯市十五日合衆國際社電】魯比之律師貝里於星期六日稱：魯比希望「前往華盛頓，接受測謊機之檢驗，証明其並無殺死奧斯華德」。

貝里謂：渠與另兩位辯方律師唐納希爾及波利遜，於陪審員團認爲魯比有罪，而將其判處死刑後，即與魯比交談。

貝里引述魯比之言，謂「汝等可否替余安排，透過詹森總統，而使余前往華盛頓，接受測謊機檢驗，以証明余未有殺害奧斯華德乎？」

【達拉斯十五日合衆國際社電】一個陪審團於星期六判定魯比犯有謀殺奧斯華德之罪名，及將其判處坐電椅刑。方律師貝里宣佈：渠將提出上訴，并謂直斥判決，係証明達拉斯係「在美國之蘇聯小片段」。魯比在歷時四週之審訊中，神經均異常緊張，渠於聆聽法官布朗宣讀陪審團向其所定之判詞時表示莫不關心，似乎無動於中。正式行刑之日期，將於較早確定。在兩小時及廿四分鐘之辯論後，法官布朗在死刑中宣讀該項由八個男陪審員及四個女陪審員所定下之判詞如下：「吾人陪審員茲判定被告犯有惡意謀殺之罪名及將其判處死刑。」在該死刑法庭之裁決情形，經已在全國用電視播出。辯方律師貝里及其助手，力謂：該陪審團在該項延長至星期六之最後辯論以前即已立定其心意。貝里認爲該項判決，係由一個陪審員團「強使吾人接受非法法庭所羅織成罪」之判刑。貝里并謂：「此係美國法律歷史上一次由非法法庭羅織成罪之最大恥辱。」

接方律師華德宣稱：渠認爲「各項事實，充份証明判處死刑係有理由」。渠在該被加上手銬之奧斯華德被槍殺之後，曾謂渠將設法將魯比處以死刑。據華德宣稱：「此不獨係殺人，而且并係殘害吾人政府與法律之行爲……如果不將其判罪，將使到吾人之文明回復野蠻時代。」在最後辯論中，渠請求陪審員向魯比表示「渠曾向奧斯華德所表示之同樣心情」。

渠華德在記者招待會宣稱：「余對於此次判決感到快慰。余認爲此係一項適當的判決。」辯方對整個案件，所持之理由，係以魯比神經并不正常爲其基礎。華德并謂：「辯方所持理由，并不十分良好。彼等并未有請求開恩。」

【德克薩斯州達拉斯城十四日路透社電】魯比今日被八男四女之陪審團判處坐電椅死刑。按照德克薩斯州法律，陪審團有權判定刑罰，惟法官布朗展緩宣佈其刑罰，俾辯方有上訴之時間。據檢察官華德謂，此案可在上級法庭纏訟二年之久。

圖片說明： 美國法官布朗於本月十四日宣讀魯比案之判辭時，魯比（左）面部毫無表情。此案陪審團認爲：魯比謀殺奧斯華德（乃槍殺甘迺迪之疑兇）之控罪成立，而同意將魯比處死。魯比之首席辯護律師貝里（右）告記者稱：渠擬就布朗法官之判決提出上訴。（合衆國際社無綫電傳眞）

魯比押返獄中時神色極爲鎮定
辯護律師指陪審員狂妄
魯比本人不願見任何人

【達拉斯十四日法新社電】十二名陪審員，今天裁定魯比謀殺總統甘迺迪之疑兇奧斯華爾之罪名成立，并要求判其坐電椅處死。被告律師貝里立即宣稱：他要進行上訴。

魯比聞判神色鎮定。但貝里起立指稱陪審員的這個裁定爲他們「狂妄的」勝利。法官於星期六國際時間六時二十二分正式宣判魯比死刑。

【密西根州底特律十四日美聯社電】魯比的弟弟星期六在獲悉他的哥哥被判死刑後，誓言要上訴。在底特律開乾洗店的厄爾·魯比在獲悉這個消息一小時後說：「料不到他們竟會這樣對待我的哥哥，這是不使人相信的。」

【達拉斯十四日美聯社電】路比的首席辯護律師說：「當魯比被帶往監牢時，他十分鎮定。」在陪審員裁定被告有罪，判其死刑後，貝里曾往特別監牢探訪魯比。貝里說：「魯比要我告訴大家，說他在獄中所受待遇甚好。」貝里說，他不認爲魯比已清楚知道發生了甚麼事。貝里說：「魯比不要見任何人，也不要任何東西，他今天似乎很鎮靜。」

中爪哇火災後 數萬人成難民

【耶加達十五日路透社電】據安塔拉通訊社本日巴干答消息稱：在蘇門答臘中部

室內省廣泛發生大水之後，有數萬印尼人無家可歸。該通訊社謂：地方政府當局，刻正將數千人由受災地區遷往高地。政府當局敘述此次大水，係在一九三六年襲擊該省，被爲惡劣之一次。

【耶加達十五日法新社電】據悉：在過去數天由於大雨之故，在東爪哇有數條鄉村經被大水所襲擊。據通訊社宣稱：在延加萬河兩岸之數百間小屋，經被由於大雨所暴漲之河水所衝去，并將數百公頃之稻田衝毀。據悉：并未有死傷人命。

日本左翼團體
準備發動春季攻勢
月內可能爆發大罷工事件

【東京十四日法新社電】內外夾攻下之池田內閣，今日正面臨另一難題，蓋左翼之「總評」昨日已與「獨立工會聯繫委員會」達成協議，計劃在四月間發動六百五十萬人之「春季勞工攻勢」，其口號爲提高工資，使與歐洲國家之勞工看齊，同時要求縮短工作時間，保障工廠內之工作安全。春季攻勢雖定於四月間發動，但本月二十日左右可能即有大罷工事件發生。敏銳之觀察家謂：左翼團體顯企圖利用勞工之春季攻勢，遂行其政治企圖。左翼之當前兩項政治目標，爲制止日韓談判之成功，與迫使日政府弟擁中共。日本資方謂：日本產品須在國際上與他國展開競爭，才能維持日本全國經濟之成長力，故工資絕不能再加，以免增加生產成本。

法駐美大使花言巧語
爲法承認中共作詭辯

【華盛頓十四日中央社電】法國駐美大使阿爾芳，今天表演外交把戲，向美國人民解釋法國承認中共匪幫政權的理由。

爲了想平息一般美國人對于法國這項行動的憤怒，阿爾芳在此間全國編輯協會上發表演說稱：「我們不同意一種看法，認爲我們決定『承認北平』，是指若干人所說的出之于要使我們與美國聯邦離間的動機，也無意利用一方對付另一方。」

阿爾芳顯然也顧慮到蘇俄與中共匪幫的可能反應。他說：共產世界現在已經不復是一個「一元集團」，他又說：但是「承認蘇俄及中共，我們並不是想以任何方式挑起他們之間的爭執。」

阿爾芳另外還重複一些巴黎方面的老調，以解釋法國的承認匪幫，例如：「不論中國的政府是怎樣一個政權，如果沒有某一種程度的中國的協議，在世界的那一部份，即無和平解決可言。」

羅馬尼亞代表團
赴平談判已失敗
中共態度極強硬未肯與俄妥協
將飛往黑海附近向老克報告談判經過

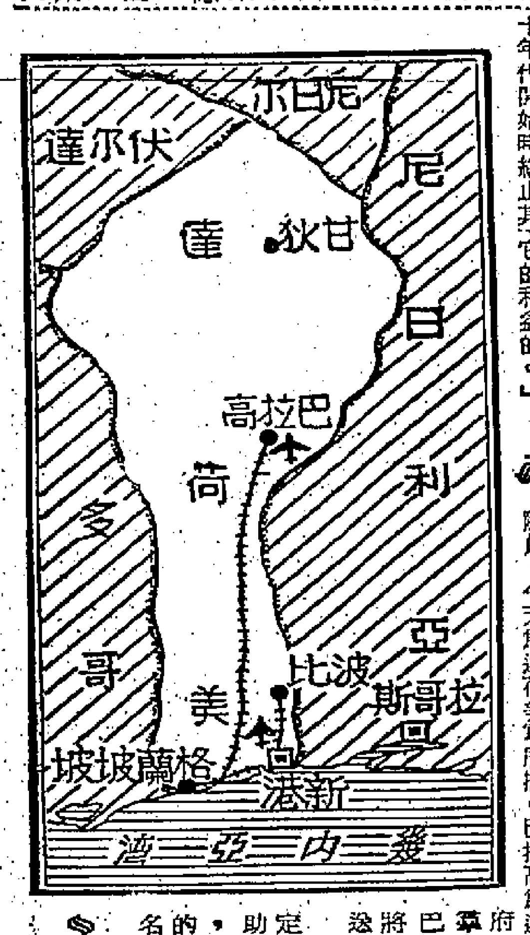
【北平十四日法新社電】羅馬尼亞代表團在此間十日秘密會議，對於蘇聯與中共思想糾紛的調解，似無多大進展。

中共出席該會談的代表爲劉少奇（中共政府「主席」兼中共「中央副主席」），鄧小平（周恩來不在北平期間的「代總理」），彭眞（北平市長）。此間人士均料定，劉、鄧、彭對蘇聯態度強硬。大家知道他們對蘇持不妥協態度，代表中共中的「強硬」份子。羅馬尼亞代表團已於星期四赴北韓，據報將不再來北平，而逕從平壤飛莫斯科，將此行情形報告蘇方。

【莫斯科十四日路透社電】本日此間通常可靠人士說：中共廣播昨晚又恢復抨擊蘇聯。此間西方外交人士說：據可靠方面消息，羅馬尼亞代表團（負有共黨調解任務，近訪中共，刻訪北韓）返國之前，蘇聯報紙和廣播未對中共抨擊。

【莫斯科十五日美聯社電】昨晚北平中共廣播，重新抨擊蘇聯，莫斯科及蘇聯其他各地都聽到該廣播。這使羅馬尼亞代表團訪中共期間的「爭論休戰」結束。西方觀察家認爲：那表示羅馬尼亞代表團的調和努力已告失敗。該團此行無結果。

【莫斯科十五日法新社電】消息靈通人士今日猜測：羅馬尼亞共黨代表團，可能與蘇聯總理克魯契夫會議。該會訪問中共與北韓之代表團，昨日離開平壤之後，現無關於其行動之進一步消息。但意料該代表團將飛往黑海附近克魯契夫現時居住之加格拉。據北平消息：一般人士預料：該羅馬尼亞代表團將對蘇聯領袖講述彼等在北平時討論思想問題之結果。



西方與中共貿易
無異是養虎爲患
美教授摩根索提出警告

【紐約十四日中央社電】當此日本與西歐正競相出售整套工業設備予中共之際，美國一位政治學家提出警告說：與共產黨貿易，乃是一項具有政治後果的政治行爲。

芝加哥大學政治學教授摩根索，在三月號「評論月刊」發表的一篇文章中，對于自由世界企業家的短視，表示遺憾。

「以整套工廠與運輸系統裝備中共是一種愚蠢行爲，這些東西，將被用來作爲共黨對西方發動政治軍事和經濟攻勢的工具。」

「與中共貿易，尤其與中共之經濟關係，特別是援助方面，蘇俄已于十年代開始時終止，因爲它不認爲使一個懷有敵意的中共政權獲得經濟基礎，是合乎它的利益的。」

達荷美有叛亂
弓箭衝突中五十人受傷
叛亂首領人物馬曼經已被捕

【達荷美哥多怒十四日美聯社電】根據此間今晚報導：達荷美政府的部隊，今天與前總統馬加的黨人在巴拉高附近達荷美的中北部發生衝突。首次報導謂：數人死亡。首都接到北部發生種族爭鬥的消息後，即派兵往巴拉高。該些消息謂：在週四前的衝突中，約有五十人受傷。阿荷馬德比總理在接到巴拉高的報導後，宣佈哥多怒發衆的衝突。總理說：在衝突中，政府軍的幾名人員，包括軍士、憲兵及警察在內，曾受重傷。他說：叛軍甚至曾干擾欲幫助傷者的醫生及護士。他說：叛軍並割斷電話綫，破壞鐵路，並攻擊巴拉高地區的機場。他們並搗毀一處橋樑，並重傷一個在機場氣象處工作的達荷美人。總理說：他已下令軍隊盡力逮捕。

【哥多怒十四日法新社電】阿荷馬德比總理宣佈：週四巴拉高反政府暴動的所謂煽動者馬曼及其一百九十二名隨員，今天爲達荷美軍所捕。巴拉高爲達荷美東北的首府。他告訴一大羣人說：他們在巴拉高被捕，並將於今晚由飛機送往哥多怒。他說：他已決定將「馬曼及其助手」「正法」，馬曼乃被免職的總統馬加的一名副官。

因拒繳納聯國軍費
英美擬請求取消
蘇在聯大表決權

【新德里十五日泛亞社電】據外交界秘密透露：英駐聯合國代表狄恩爵士，與美代表布林致，曾於上週以私人名義聯合邀請亞洲與拉丁美洲地區若干國家之代表舉行座談會，席間美、英代表指出：蘇聯所應納交予聯合國剛果叛亂與近東及其他緊急行動軍費，經已積欠兩年而仍拒絕交納，依照聯合國憲章第十九條之制裁規定，蘇聯已自動喪失其在聯合國大會之投票表決權，英、美代表請求參加座談會之各國全力支持英美之外交行動，使蘇聯在本屆聯大揭幕後，即喪失此項權利。據謂：與會之各國代表當時均不作明確之表示，祇答應待聯合國揭幕之後，再討論此事。本屆聯合國會議是否能於九月間如期揭幕，已成疑問，蓋美英兩國俱知上述問題一經提出，必將引起軒然大波，美國政界現希望聯大能在今年十一月美國大選之後再行揭幕，以免因此事而影響美國之大選，蘇聯集團拒絕交納之原因，係由於渠等認爲聯合國大會無權決定派軍鎮壓此類「革命行動」。

金鍾泌結束訪華
昨離台續赴南越

【台北十五日中央社電】韓國特使金鍾泌，今晨九時結束三天訪華日程，飛往香港，繼續訪問越南和日本，三位隨員同行。

這位韓國執政的民主共和黨總裁，在這次訪華期間，曾晉見蔣總統，陳副總統，并曾和我國政府高級官員舉行會談，交換反共意見。這是金鍾泌第二次來華訪問，民國五十年十月，他曾以韓國特使身份，來華慶賀中華民國國慶。

金鍾泌特使離台時，沒有發表談話，他在登機前，曾和總統府國策顧問委員會主任委員何應欽上將，亞盟中國總會理事長谷正綱，行政院國軍退除役官兵輔導就業委員會主任委員蔣經國，外交部次長朱撫松，前任國防部副部長梁序昭上將，以及日本駐華大使木村四郎七等，一一握手話別。

立委狄膺
病逝台北

【台北十五日中央社電】中國國民黨中央評議委員，立法委員狄膺，今晨零時三十分，病逝于榮民總醫院，享年七十有一。現中央黨部、立法院正商討其葬事宜。

狄故委員出身北京大學哲學系，法國里昂大學研究政治經濟，曾任國防最高委員會秘書廳第三處處長，國民政府立法院立法委員，行憲後當選立法委員，以迄于今，對于法制財政土地等立法工作，有重大貢獻。

國際剪影

勿輕視彈丸小國
以色列航業發達
它有一家大商船公司，足與英、美的馳名大船公司分庭抗禮。

·古原·

第二次世界大戰之後，大多數由歐洲移居巴力斯坦的猶太人，都是由一家匆匆建立和設備簡陋的小公司的船隻運載的。這公司由兩個猶太民族主義者集團創立，名喚西姆ＳＩＭ公司。ＳＩＭ是希伯來文商船二字的縮寫。它的船隻，都是向凡有可能的地方買來、乞來或借來的。這些船隻，要衝破英國人的封鎖，所以採用「退出埃及」一類的勇猛名稱。然而，西姆公司今日已成爲一家巨大航業公司，資產共值一億四千萬美元，計有客船六隻，貨船三十四隻。以色列的輸入百分之四十一和輸出百分之二十六由它運輸。西姆公司本年打算添造貨船十九隻，由是更會成爲世界十二家巨大輪船公司之一，比英國的卑納德郵船公司和美國郵船公司無大遜色（在實際上，卑納德郵船公司的總噸額還小於西姆公司）。西姆公司在創立幾達廿年的上週，又增添一隻巨大的華麗郵船。這郵船名喚「和平」號，是在法國著名的造船廠建造的，價值二千萬美元，載重二四、五〇〇噸，準於下月作處女航，開往紐約。

西姆公司，雖然有一部份是國營的，但在總經理華德拉經營之下，已成爲一種營利企業（華德拉是律師出身，在一九三零年代逃出柏林，設法前往巴力斯坦，協助猶太主義者進行復國運動）。西姆公司一九六三年的總收入是六千七百萬美元，利潤是一百萬美元。西姆公司的營業範圍是遍及全球的，共僱用以色列人三千八百名。華德拉在這公司創建伊始，就充任總經理了。他現在面對一些獨特的問題。西姆公司因爲不能使用埃及所有的蘇彝士運河，所以要把自己所有的船隻分成兩隊，一隊來往以色列的地中海口岸，另一隊來往以色列的紅海口岸，因此之故，這兩方任何一方的口岸遇有急需，都不能獲得足用的船隻。華德拉打算，在郵船「和平」號供應合猶太人戒律和不合猶太人戒律兩種食糧，但遭遇以色列國內的正統派起反對，不能不屈。西姆公司的技巧員是極爲缺乏的。華德拉祖得准許一些要船員攜眷一同出。（圖爲航商華德拉）

集郵發財機會漸消逝

按集郵票對於千千萬萬集郵者來說，祇是一種嗜好罷了。可是對推銷者與販賣商來說，一枚郵票的價值，就是人們想購買它而肯出的最高價格。由於有些人願意出錢購買已經用過的郵票，一種規模相當大的輕工業，順其自然地產生，這輕工業稱爲僞造郵票。僞造的郵票有兩種：一種是爲欺騙政府而印製的，另一種是爲欺騙集郵者而印製的。

·宋秀·

據說，美國郵務部今後將再也不犯錯誤了。全球集郵者聽了這個消息，都會爲之震驚。因爲現在美國已經製備兩雙冷靜的新電眼，用以甄別每一枚郵票，如果它們查出印製稍有錯誤，印刷機就會自動停止。因此，除非這副假的電眼機出了意想不到的毛病，否則，郵務部再不會錯成錯誤的。所以，集郵發財機會的時代，可以說要消逝了。

直到現在爲止，集郵者仍堅持，如果政府搞錯了，他們便應能乘機發財。但是美郵務部部長葛達伊並不同意這個見解。在電眼還沒有面世以前，他的立場是：郵務部正如凱撒之妻一樣，是毫無疑問的。因此，他下了一道命令，如果郵務部陷於錯誤，就要馬上將錯就錯，大規模的印製，來作挽救方法。去秋，有四百枚紀念聯合國秘書長哈瑪紹的郵票，因爲不小心而將黃色的背景倒印了，他得知道這事，馬上下令將印錯了的郵票，印出了接近一百萬枚之數，以消減倒印之四百枚的價值。

在美國，一億七千萬人對集郵絕對沒有興趣——有興趣的祇有一千萬人而已。一般讀者可能未能完全了解集郵者是一種什麼樣的人，也未能完全了解究竟郵票爲什麼如此珍貴。一般說來，集郵者都有收藏癖，他們每晚獨處一室，手邊準備着鑷子、放大鏡、打孔尺、水紋探查器、攷錄與鑷子等，貪婪地全神注視着從人家的書信上剪來的郵票，希望有所發現，尤其希望找到一點世界上沒有人擁有的東西。他所做的與所獲得的，除了對他自己與其他集郵者外，實在並無何等價值。

使一枚郵票有價值的條件有三：第一是稀有，第二是集郵者爲了購買它而肯出的代價，第三是它對那些販賣郵票或視爲一種投資者顯得非常重要。對千千萬萬集郵者來說，集郵祇是一種嗜好。但是，對推銷者與販賣商來說，一枚郵票的價值，就是人們想購買它而肯出的最高價格。

世界上最早的貼在信上的郵票，是英國的一便士黑色郵票，它是在一八四零年面世。這種郵票，雖然不是世界上最稀有的，也不是最值錢的，但是對集郵者言，其價值似乎超過任何種類的郵票。集郵者本身已經擁有十一枚一便士黑色郵票後，還願意出超過定價來購買他所能購買的，而不論其情況如何。他還有蒐括全部的野心——雖然他知道這是不可能的。可是，如果有可能的話，他一定去全部買來。

集郵者所知，郵票之中最爲稀有的是英屬圭亞那（在南美）的一分郵票，它是在一八五六年面世，印製粗糙而有錯誤，但世上現時祇存一枚。除了所有人與經手買賣出售人外，無人確知道這枚郵票爲何人所有。可是，願意以六萬英鎊來購買這枚稀有郵票的人，卻是所在多有。

如果擁有這枚珍貴郵票的是你，你會怎麼樣看待它呢？這裡就要注意一點常識，如果它在你手上，你實在不能把它用在信封上，因爲，除了拿它出來看看之外，你實在沒法在世界上利用它來做甚麼事情。也許你可以採取一個冷酷的意見，就是把它賣給別人，換得六萬英鎊。

許多集郵者認爲，他們集郵的嗜好，並不是因爲對學習歷史或地理具有興趣。有些集郵者利用集郵作爲避免納產業繼承稅的手法。

稀有郵票的買賣，正如名畫一樣，具有許多隱秘。在第二次世界大戰期間，許多歐洲人將他們的財產變換郵票，以便收藏。例如，當時曾有一個家庭，將他大規模的企業，轉向集郵，後來且將所集得的珍品，暗中運到美國去。抵達美國後，他們便每隔一個時期出售一枚，來維持家庭生活。直至孩子們唸完大學，並在商業上建立地位時爲止。

僞造郵票有兩種：一種是爲欺騙政府而印製的，一種是爲欺騙集郵者而印製。第一種贋品，除了其表面價值外，並無價值可言。但是，如果這種郵票貼到信封上寄出去，並且經過郵政當局打印，那就變成有價值。如果証明郵票已瞞過政府，專門搜集此種郵票的集郵家，就肯出錢收買。至於欺騙集郵者的贋品，除了對專門收藏贋品的人外，也沒有什麼價值。最近就有人以十五美元買得一枚好望角的三角形郵票。他說：「後來因爲我覺得它的邊框太闊了，價錢也太低了，所以疑心頓起，便把它寄給倫敦一位推銷者。他說，這枚郵票是一位有名的義大利僞造家的作品。後來，我又將它退回原來的紐約發售商人，說我祇願以英金三元把它置下來，結果他就退還十二元給我。」

但是，集郵家們快要放棄以集郵來發財的觀念了，他們已開始逐漸認識到郵票的世界價格已極端穩定，幸運的發現，實際上已經不存在，他們收藏的郵票，與收買這些郵票所付出的價錢幾乎要相等。

複雜微妙的驚慌反應
身體內有許多調整器，祇要接到驚慌反應的通知，便會立即發生作用，適應環境。

假如這些肌肉工作過當的話，接近心臟的那條大動脈便知道氧氣過多，它於是通知腦筋，使呼吸肌肉的工作速度慢下來。心臟的跳動速度和血壓也同樣地受到調節，氧氣因此就送到細胞去，把碳氣依照需要的程度排去。

身體的調節機能，也把你的體溫維持在適當的度數。如果你開始猛走路，你的新陳代謝的過程（把食物變爲體力）便加速進行。它產生體力和熱力。當你熱起來時，你的調節熱力系統就會發揮作用。汗腺動員起來，具有清涼作用的濕氣把你的皮膚弄濕了，皮膚上許多微細血管擴大了，較多血液流過這些血管，使你的皮膚呈淡紅色，同時幫助排除身體的熱。這些熱力，在這時候正以較快的速率蒸發。

自動神經系統又保持你身體的均衡狀態。比方，假定你吃了許多鹹菜，血液中的鹽度便濃起來。神經系統注意到這種情形之後，馬上使你感到口渴，飲些水來令你身體的分泌液回復平衡。如果你缺乏了鹽份，血中的鹽度便淡起來，自動神經系統於是加速把水份消滅，使鹽的濃度恢復。醫生有時利用這種情形來療治患高血壓的病人。他們開一個鹽份很低的食譜，病人身體的水份便排去，因而血的份量少，血管的壓力就低降。

從電影院散場出來到陽光四照的街上，你身體另外的一種調整器便發生作用。你眼球的虹彩開始關閉了。阻擋過多的光線，這樣你就可以看得舒服。如果從光亮的地方跑進黑暗之處，相反的作用便發生作用，改變眼睛中的水晶體的形式，和從虹彩到眼網膜的距離。肌肉使你眼睛重新對光，正如你拿起那照相機來重新對光無異。

自動神經系統是人體操作的中樞和看管者，同時也是它本身緊急行動部。假如當你進午餐時，突然看見街外對面一間房子起火，你的眼蓋便張大起來，瞳人不由自主的擴大，使你看得清清楚楚。數秒鐘前你本來是飢餓的，現在呢？消化停止了，你再不感覺飢餓。

自動神經系統已經任你的胃，剛才幫助你消化的肌肉這時已經撤退後備之列，供應這些肌肉的血就轉而流往足部、手部和人體上的肌肉，這些肌肉，可能不久要動用的。

假如，你的膚色稍呈蒼白，因爲流往皮膚的血現在已經停止或供緊急之需。呼吸和心跳加速了，俾獲得多些氧氣。肝部貯備的糖份，現在被送入血管裡，這樣，它也可以補充細胞所需的燃料，產生更多體力。你的腎上腺放出一些化學劑入血內以減少血塊凝結時間，假如你受了傷，你不會流血如此多的。

這種複雜行爲（不由自主的緊急反應），哲學家和物理學家名爲「作戰或恐懼」反應。人類在穴居野處時代遇見老虎時，他們要拚命走或要戰勝那頭野獸，無論走或戰，他們都需要身體所具備的一切最高速度和能力。這一切都是自動神經系統的工作，到現在也是如此。

我們受到大刺激時，每每會力大如牛。你還記得嗎？有些身體短小的人，竟然能夠舉起汽車一邊，使遇險的人可以從車底拖出來。在千鈞一髮之間，自動神經系統給他們以超出常態的力量。

緊急狀態過後，自動神經系統隨即解除警戒。打斷你的中午飯的火警，現在已經熄滅，你的脈搏和呼吸現已恢復常態。血液流往皮膚和消化系統去，你的胃口現在回復了。

你雖然很少或者沒有直接控制自動神經系統，和它所控制的肌肉和器官，但你思想什麼是有重大影響力的。比方說，實際上你的部居並非發生火警，但有人告訴你，那裡有火警發生，在你未發覺那人是說謊之前，你會同樣地發生反應的。又比方說你感得難爲情時，你的腦發便通知你皮膚中的血管擴大起來——於是你的面紅得像一朵玫瑰。

自動神經系統做一件事，雖然通常都妥當，使我們準備應付緊急的局面，但有時候它的行動卻不夠迅速。當你伸手摸摸一個熱火爐的時候，自動神經系統將準備作緊急行動。但腎上腺素（腎上腺所分泌的賀爾蒙）需要一秒、二秒、三秒或者更長的時間才開始流出，即在大批血流往供應將要採取行動的肌肉之前流出。在這幾秒鐘之間，你的手可能被燒得很厲害。（中）

瑞士的里露斯私立學校，有一間校舍係專供學生滑雪季節時上課的（如圖）。這家學校以語文系最出色。

學生俱是聞人子弟
學世罕有的私校

這是瑞士的里露斯學校，雖然圖書不足千本而校舍又缺之廁所，但收費卻達港幣四千元。

·不金·

瑞士的里露斯私立學校，最近正上時事課時，美國女影星瑪蓮德烈治穿上粉紅色的衣服和高跟鞋，突然闖進該校發問：我的乖孫們到那裡去了？

瑪蓮德烈治此舉，如果在普通的一間學校，一定會引起騷動，但在里露斯，同校的事發生得太多而變爲平凡了。里露斯，是間私立男校，學生們差不多全是國際聞人的孩子，它的圖書館內雖然不足圖書一千本，但全年的學費和膳宿費卻達二千四百美元（約合港幣一萬三千七百元），明年且要加至三千桌元，這筆費用，包括滑雪拖運的票費、女僕服務費、擦鞋費和給予學校僱員的「貼士」。

里露斯有兩處校舍，春夏季在成功湖旁邊，另一是在滑雪時使用的，但兩者都缺之廁所設備，後者根本沒有廁所。

里露斯並無獎學金之設。全校一百九十個學生，來自卅三個國家，但全部屬於同一社會地位——富有。就讀該校的，包括阿加汗、伊朗王、根德公爵、戚脈荷頓的孩子等。該校的學生雖然不大喜歡被批評爲過於重視自己，但他們似乎也無力自辯。戚脈荷頓的廿歲兒子彼德最近說：「我們里露斯學生並不過份重視自己，祇是，我們根本不能和平民在一起。」

在學業成績方面，里露斯並不差。雖然實驗室和圖書館的設備都不足，但里露斯仍算是瑞士和美國較好的私立學校。每年，該校祇有卅二個學額，然而，申請入學的卻逾六百人，該校平均每五個學生，便有一個教師。

這所已有八十四年歷史的學校，算術部門極好，而語言系更是世界第一流，在十四種語文課程中，包括阿剌伯、波斯、現代希臘、蘇俄、瑞典、芬蘭的語言。在今年的十八名畢業生中，有十個是美國人（全校有六十六名美國學生），他們已有一半被大學接納入學。在課室內，氣氛相當隨便，課程主要以講話方式進行。

里露斯的國際氣氛雖然鼓勵個人主義，但顯明地已有美國人和歐洲人派別之分，一名法國學生最近表示：那批美國學生都有點優越感。

在里露斯附近的女校學生說：從一個人的行路儀美姿態，便可決定他是個里露斯的學生。同時，他們跳舞和滑雪都很好，穿衣服更十分講究。另外一個說：從他們用錢的闊氣，便能認出他們。

用錢闊綽並非里露斯的校譽，因爲任何人都能做到。但無論如何，這是該校學生出名之舉。去年，一個美國人把孩子帶離里露斯，因爲「他不勞而獲的思想愈來愈重，把金錢像水一樣花用」。但里露斯大部份的家長，卻似乎並不重視這一點。一個紐約商人說，他那個本在美國攻讀的兒子，已在適應好的民主制度，因此，他要進里露斯學會不同的生活方式和理想。當他離校時，他不會是個凡人而是充滿自信的人。

里露斯另一吸引家長之處，是能使記者們避開。校長曾報警趕走攝影記者。瑪蓮德烈治曾經否認她的孩子在那裡攻讀，但被揭穿後，她說：我的孩兒有權不被人知道。這是我要把他送到里露斯的原因。

獵獸有催眠槍

捕獵野獸，原極驚險，但因催眠槍的發明，已極安全。該槍雖是最近發明，但方法原理則否，因爲南美印第安人於箭頭敷附藥物，射擊野獸，已有數百年的歷史。初發明時，這種槍是用以協助公園管理人員，從事捕鹿群，此外另有其他用處多種，農人及動物園人員，常用以對患病的家畜射入藥物。

威爾斯巫醫無術

本文是阿美遜輪無線電台主任顧第爾所撰，報告親歷經驗。

此事發生於我父在南威爾斯的來爾勃港做海關人員時。他曾因腿部受傷，請人醫治，其後，他的左膝更患劇烈的風濕症，服藥無效。一日，鐵路的站長介紹一名路易的男子，表示善醫奇症。

翌晚，一個男子大力敲門，自我介紹：「我是路易，站長着我來看看那個紅腫的毛病。」我父母及兄弟都吃驚地看着這陌生人，他的紅潤的面孔上掛着微笑，頭上戴了一頂布帽，大概因他雙手捧滿了東西，以致未有除下。

他把帶來的東西放在椅子上，拉了一張椅子，坐下來慢吞吞裝上煙絲和點着煙斗。他說：「我會用豬肚的脂肪來擦患處……」他開始檢驗我父膝痛的地方，嚴肅地搖搖頭，并要求大量熱水。

他解開那包東西，取出藥品，裡面有綿油、樟化油、蜜糖、橄欖油、豬肚脂肪、糖、鵝油、以及一瓶糖漿。還有一些棕色紙，牛油，揉用藥油、各種氣味難聞的草本藥物、獸脂，由舊毛毡撕下來的幾條長帶、牛肉汁、以及一大塊紅棕色的石頭。

一個放滿熱水的盆，放在長櫈上，路易用毛毡條浸透熱水，用它按住我父的膝頭。

他把那濕毛毡條拿開，紅腫地點更變成紅燒大龍蝦一般顏色。他從瓶子中倒出些油，放在掌中，然後擦在患處。他一邊喃喃自語，之後，再擦點豬肚脂肪，大約化了十分鐘。

巫醫把他的隨身法寶留於櫈上，臨行表示，明晚再來。翌晚他果然又來。那些紅腫的情形，經過痛苦之後，蜂告消失。但病情不減。巫醫再施用橄欖油猛擦患處，致皮肉脫下來。

翌晚，那位巫醫的醫法越來越瘋狂時，他又要使病人的膝部作劇烈運動。

幸好病人慘叫的時候，醫生拉邦適巧到來。而巫醫也慢慢收拾他的隨身法寶，口中喃喃不休的走了。（興亮）

美國已發明隨身冷氣機

不久之後，你或者可以隨身携帶一個冷氣機，你可以把它綁在手臂上或繫在腰帶。

這是美國原子能委員會的一間實驗所發明的，旨在供給工業工人的需要，因爲這些工人現在要穿着防熱衣服來工作的。

該種冷氣機祇長十二英吋，重約六安士。

這種新冷氣機是一種改良的冷氣筒，它把空氣冷卻後，用小型膠管輸送至衣服各部份。（智仁）

啓事： 「炸死張作霖」一稿，係譯自日文報紙每日新聞，因文中疏於清楚指出引用原文之處，亦未詳加考據，至歉。茲特將該文全篇撤回。

輔政司主持重建開幕盛典宣示

石湖墟發展工業 政府將撥地協助

張人龍闡述石湖歷史重建經過

【本報訊】九年前慘遭兩次烈火肆虐而成廢市的上石湖墟，經數年的重建後，昨日舉行開幕典禮及巡遊大會，主持典禮的輔政司戴斯德在會中宣佈，港府已批准撥款九百萬元的供水計劃，完成後，新界大埔、粉嶺及上水每日可獲供水六百萬加侖。

戴斯德表示：此項供水計劃，可望於一九六七年實施，相信其他發展計劃亦會相繼而來。

出席大會的中西嘉賓二千餘人，慶祝會的禮台設於上水廣場內，儀式開始時，大會主席張人龍致詞，

申述該墟始創於三百年前，其取名石湖之名稱，由於本墟屬地內（現在警政局附近）之小河，設有貯水陂頭，陂下有石形成一湖，故名石湖，初期設立僅有小街一條，名「咱婆巷」，街內設有小型商店，及後擴展到現在的新勵街，商戶亦僅得十數間，其中較大者，如雙興榨油廠及國民兄弟織造公司等，中間經過一段時期，商業中落，營業不振，在一九二五年間，改建聯興街市，設立舖戶，復興本墟，因此商業日見繁榮，鄰近鄉村商民，成集本墟，繼續建造各式木屋房舍，作為臨時營業居住用途，故後人口不斷增加，業務堪稱蓬勃一時。

張氏稱：一九五五年二月廿一日，及一九五六年十二月廿三日，石湖墟前後兩次遭受祝融肆虐，遂致容具雛形的市場，頓成廢墟，此種災禍，一般而言，視為空前浩劫，但結果，帶來現在的新市場，新樓宇，新街道等設備，所謂有破壞而後有建設，才獲得今天的慶祝盛會。

他指出該墟新市內容，設有醫療院、消防局、郵政局、公廁、浴室、小販市場、公共運動場、社會中心、圖書館、福利會等建設，教育方面：有完全獨立公立中學一所，各村有公立學校共十五間，對於文化促進，已逐步深入農村，失學兒童均有入學就讀機會。

張氏強調：本區目前還缺乏輕重工業的設備，要求發展商業繁榮，解決居民生活條件，輔導居民就業途徑，必須共同努力，與有賴政府當局迅賜鼎力支持，發展工業區，庶使本區鄉民，得享安居樂業，地方商業得趨繁榮。

輔政司戴斯德在典禮中稱：新界並非政府撥款作為公共建設的最後一區，它已獲得也應該獲得適當的一份，但石湖墟的重建發展，是由當地居民本身的熱忱及進取心所造成，而政府所作的只不過是對當地人民決心與毅力所反應的後果。

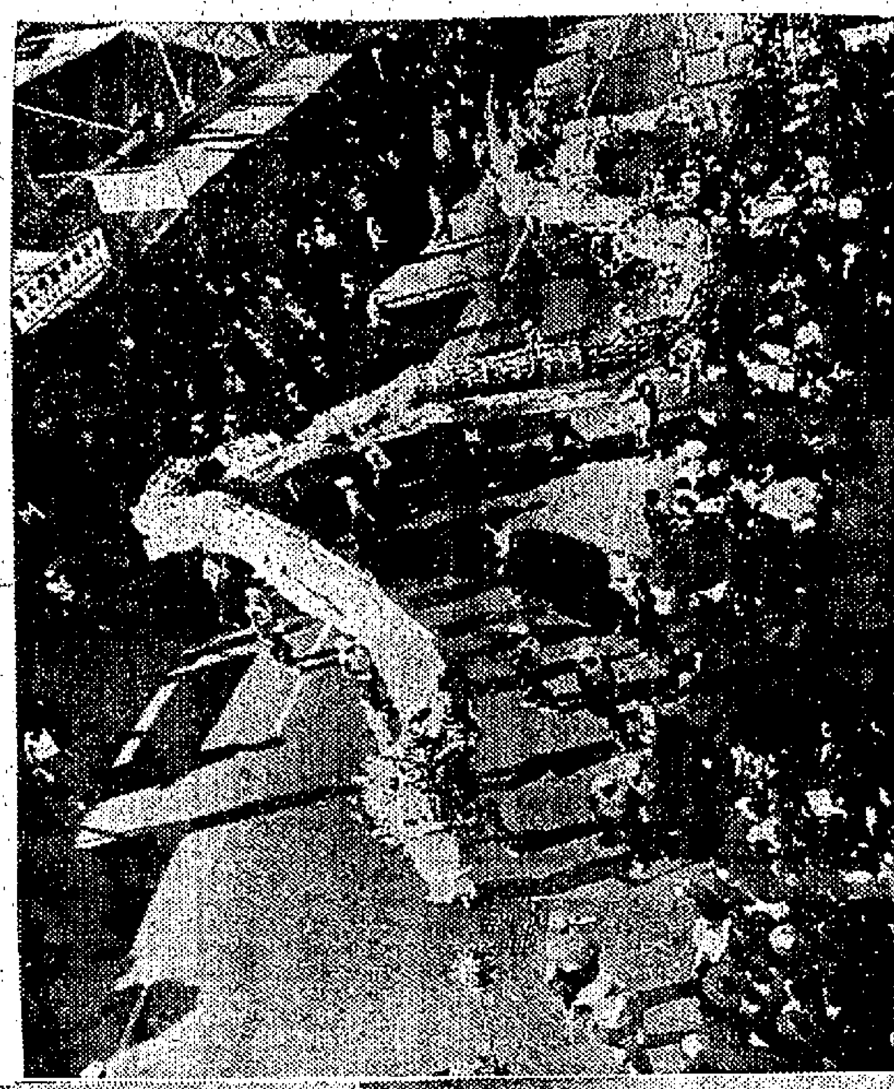
他說：「在政府對現為農業區的石湖墟未來增長的需求，並未忽視，如果將來工業有所需要，政府會有地撥供工業用途，但對遠方面的工作進行，並不是要馬上開始，因為有幾項事情仍需考慮，例如政府目前在荃灣及葵涌發展所支付的金錢與人力，同時其後還可能有的其他城市需優先發展。」

戴斯德稱：「雖然我們已作了這樣多的工夫重建石湖墟，如果任由缺乏現代化設備的工業自由發展，這是一件短視的事。例如，水和排水都是重要的，須幾項條件需要正確的計劃，以保證工業不會破壞我們已建成的城市。」

輔政司戴斯德在下午三時親自主持放汽球典禮，並接受鄉紳呈贈的紀念品。

鮮魚行參加巡遊大會的瑞獅，參加巡遊行列，表演各種絕技。

重建石湖墟慶祝大會主席台上的官紳：前排左起：新界理民府官黎敦義、勒德夫人、上水鄉事委員會主席張人龍、輔政司戴斯德。



（上）上水會景巡遊，百餘位舞龍壯士舞出的銀龍，栩栩如生。（下左）由男女童主演的飄色之一。（下右）石湖墟重建慶祝大會，輔政司戴斯德放氣球。

上水空前熱鬧 會景巡遊多采多姿 港督夜看化裝提燈

重建新市落成大會禮成後，下午三時，上水區各界社團組織的會景飄色巡遊行列開始，次序出現的有：㈠大會燈籠一對，㈡「肅靜」「迴避」高脚牌一對，㈢銅鑼一對，㈣挑擔香爐小童四個（穿白長衣），㈤大會旗幟十一面，㈥大會各單位代表總值理十一人（穿中國長袍），㈦化裝大花車十一輛，㈧大會飄色一棚，㈨瑞獅一頭，彩旗一隊，㈩飄色一棚，(十一)祥麟一頭，彩旗一隊，(十二)挑花籃四對，(十三)小童瑞獅一頭，彩旗一隊，(十四)飄色一棚，(十五)八音鼓樂一隊連彩旗，(十六)挑花籃五對，(十七)祥麟一頭，彩旗一隊，(十八)飄色一棚，(十九)挑花籃四對，(二十)瑞獅一頭，彩旗一隊，(二十一)飄色一棚，(二十二)祥麟一頭，彩旗一隊，(二十三)飄色一棚，(二十四)瑞獅一頭，彩旗一隊，(二十五)挑花籃六對，(二十六)祥麟一頭，彩旗一隊，(二十七)飄色一棚，(二十八)北獅一頭，彩旗一隊，(二十九)飄色一棚，(三十)女子瑞獅一頭，彩旗一隊，(三十一)飄色一棚，(三十二)銀龍一條，彩旗一隊。

化裝提燈節目巡遊大會在晚上七時半開始，港督伉儷及女公子依時抵達會場，主席團主席張人龍的女公子向港督夫人獻花後，各項節目旋即開始，前往參觀的各界嘉賓約一千六百餘人，由警察銀樂隊在場助興；八時四十五分巡遊完畢後，接着大放五彩繽紛的烟花。參加巡遊的化裝節目計有：化裝龍舟花車一輛，男童獅一頭，女子獅一頭，八仙賀壽，萬象更新，啞子背瘋，春耕圖，木蘭從軍，長板橋，世界人類共慶昇平，雙姑七友，宮女挑燈一隊，寶蓮燈，五虎將，天女散花，慈航普渡，三英戰呂布，梁紅玉擊鼓退金兵，十個乖女及提燈，八大仙，七仙女，關公義釋黃忠，祥麟連彩旗一隊，北獅一頭連彩旗一隊，燃放七彩烟花。

此次慶祝上水區石湖墟重建新市落成的組織名單如下：名譽會長區歲樂，名譽副會長陸端、彭德、戴樂夫、郝士路、陸鼎棠、何禮文、華樂庭、黎敦義，主席團主席張人龍，主席團侯錦華、黃煜賢、詹平、廖潤琛、廖火有、莊木穗、陳林培、張樹、鄧旺、曾煥明、夏拔、雷伯祐、歐劍華、奇迹、劉鳳、遲、源潤賢、梁佳、陳錦榮、李運華、張國濤、李成康、張枝、紫、張樹仁、王錦松、翟福祥、林杏春、劉俊昌、廖永兆、莫庭晃、何國華、陳培、張英、呂志雲、黃拱照、譚一中、張蔭濃、廖漢彥、張資深、張于華、黃頴中、侯念祖、李伯謙、黃海、賴錦鄉、曾渡、陳明炎、廖新棠、廖桂全、唐炳、李時述、李伯約、李桂蔚、孫福來、鄭耀光、林廣良、蔡慶水、王炳坤、陳林、馮德文、陳坤、顧問李仲莊、何傳耀、鄧佩瓊、韋倖、吳松熾、陳奎、陳日新、邱德、周理炳、鄧乃文、黃金棠、蔡創棠、啓亨、盧志忠、馮財、黃承棠、周自、黃福洲、陳如松、李祥興、陳桂華、路、黃福東、黎華、陳康祥、羅天恩，社團上水區鄉事委員會、石湖墟商會、湖墟肉行商會、石湖墟四料米業商會、東莞同鄉會上水分會、惠州同鄉會上水分會、張氏宗親會新界上水分會、上水區體育會、石湖街市魚商代表、上水潮僑代表、燕崗五村居民代表、上水置業有限公司、上水公立鳳溪學校、石湖公立學校、東莞公立學校、古洞公立愛華學校、博文公立學校、何東公立學校、東慶公立學校、惠州公立學校、建德公立學校、燕崗公立學校、光裕公立學校、河溪公立學校、宣道學校。

圖為大會主席張人龍致詞

大埔理民官陸瑞，於正午十二時首先在上水村公共球場舉行銀龍點睛禮，一位喃嘸先生念動真言之後，上水村代表廖潤琛以硃砂一砵，筆一枝，遞給陸瑞為銀龍點睛，先點左後點右，隨即祥龍起舞，鑼鼓咚咚作響，一百二十名舞龍壯士大顯身手，使銀龍舞來十分生猛。

剪綵後，汽球齊昇，巡遊秩序隨即開始，各項節目中，有飄色、醒獅、麒麟、花車、潮僑八音等，多姿多采，美不勝收。飄色中，以「光緒皇」及「蝴蝶夫人」最為搶眼，此外，還有少女舞獅團，由十五、六歲的少女「騎駁馬」，大舞一番，手力不讓鬚眉。

警方維持石湖墟秩序與交通，十分完善，人車雖然擠擁，但尚算井井有條，新界各區探員昨天臨時被抽調到石湖墟執行任務，華探長陳欣親自指揮，故昨天日夜盛會，並無扒手竄入「搵食」之報告。

本週日開始 夏令時間

【本報訊】政府公佈夏季時間將於本月廿二日凌晨三時三十分開始，屆時將時鐘撥快一小時。澳門亦宣佈與香港同時改訂夏令時間。

中國駐剛果大使 蔡元過港赴任

【本報訊】中華民國派駐非洲剛果共和國大使蔡元，昨由台北乘民航空運公司超級翠華號班機抵港。蔡大使以前在經濟部任工業組顧問，最近始轉辦外交部及委任該新職。蔡氏將在港逗留三天，然後赴剛果履新。昨到機場迎接蔡氏親友有數十人。

女高音歌唱家陳讚珍抵港

將於四月七日在大會堂音樂廳舉行獨唱會之中華民國女高音聲樂歌唱家陳讚珍小姐，於前晚由台北乘民航機抵港，圖為陳讚珍小姐近照。

美國 紅人 香煙

煙味香醇

"Indian"

The Best-selling Cigarettes
Made of Tobaccos
FRESH FROM THE U.S.A.

酬謝顧客 一年一度舉行

金山橙特價週

由今天起至廿二日止一連七天

113 138 庄新奇士橙	(每箱)	卅四元
163 180 庄新奇士橙		廿九元
210 庄新奇士橙		廿五元

（半箱庄半價）

特價週期內 美國鑽石牌蘋果 每箱祗售卅八元

新貨由高麗熊、加西亞、利士北其等輪源源運到 各貨均經嚴格揀選 品質達最高水準

歡迎電話訂購 港九各地送到

時新鮮果公司

營業部電話 四四五一八一（四綫）

鳴謝啓事

本區昨日舉行各界慶祝石湖墟重建新市落成開幕典禮會景巡遊暨提燈大會辱承輔政司憲戴斯德親臨主持氣球剪放禮暨督憲柏立基爵士蒞臨參觀提燈大會中西官紳蒞臨觀禮或厚貺多珍祇以場地所限未及一一要請加以招待未週殊深歉仄尚祈賜宥並至謝忱

上水區各界慶祝石湖墟重建新市落成大會

主席團主席 張人龍

主席 侯錦華 黃煜賢 詹平 廖潤琛 廖火有 莊木穗 陳林培 張樹 鄧旺 曾煥明 夏拔 雷伯祐 歐劍華 奇迹 劉鳳建 源潤賢 梁佳 陳錦榮 李運華 張國海 李成康 張枝繁 張樹仁 王錦松 翟福祥 林杏春 劉俊昌 廖永兆 莫庭晃 何國華 陳培英 張英 呂志雲 黃拱照 譚一中 張蔭濃 廖漢彥 張資深 張于華 黃頴中 侯念祖 李伯謙 黃海 賴錦鄉 曾渡 陳明炎 廖新棠 廖桂全 唐炳 李時述 李伯約 李桂蔚 孫福來 鄭耀光 林廣良 蔡慶水 王炳坤 陳林 馮德文 陳坤

敬啓

大業有限公司 · 意大利航空公司 聯合主辦

歐洲旅行團

訪問歐洲十四個大城市：

米蘭·威尼斯·羅馬
馬德里·尼斯·日內瓦
蒙地卡羅·巴黎·里斯本
倫敦·哥本哈根·柏林·阿姆斯特丹

四月廿三日出發 三月廿日截止報名

便利手續·隨行專員

日本旅行團 五月廿四日出發

請向 大業有限公司 接洽

（上）石湖墟重建開幕典盛，圖爲會景中的花車。（下）舞館壯士表演絕技。

旺角區四間酒家 人客玩牌被拘控

飲食業生意受嚴重影響 擬向商會投訴請求援助

【本報訊】被警方以無牌開設賭館檢控的旺角四間酒家，昨午接受記者訪問時表示：這次警方破天荒的措施，使他們的業務遭受嚴重影響，原因是玩麻雀牌的客人和酒家當事人，均被帶返警署檢控。

據說：警方人員到場的時候，如臨大敵，隊伍中包括有幫辦、女警員與及男警員六、七人，在進入酒家之後，即展開四方八面的搜查，當時每一酒家都有三、四檯人客正在打麻雀，結果，被到搜的警察，以聚賭論罪，將客人全部拘返警署，而酒家當事人亦不倖免，返警署後，以開賭罪名落案，翌晨在法庭分別被判罰款，聚賭者罰廿元，廿五元不等，而酒家的當事人，則被判罰二百五十元。

據說：當時打麻雀的有男有女，有些是以籌碼計算的，客人在被警方用「猪籠車」（即警車）載返警署時，狼狽不堪，對酒家甚相責難。

受罰的酒家，又準備向飲食商會及有關方面，要求協助。

放下兩萬元支票兌美鈔

神秘男子失踪

查出原來有問題銀號遭險損失

【本報訊】一名身穿筆挺西服的三十餘歲男子，手持面額兩萬元的支票，到銅鑼灣一家銀行提款不獲後，轉到中區某銀號兌換美鈔，但在對方發覺支票有疑點時，該男子不再出現，警方案已據報展開調查。

此宗冒領來歷不明支票案發生於本月十二日，有關銀行及銀號幸未蒙受損失。警方案已把支票帶返警署，研究跡進行調查。

據說：該男子於上述期四手持支票到銅鑼灣一間銀行支行提款，爲銀行告知該戶口存款不足而拒絕支付後，該男子終又携該支票到中區一間銀號內購買美鈔，亦因款額巨大，該銀號囑其回頭携取美鈔，該男子如言離去，及後銀號携支票到該銀行總行調查時，發覺該支票有問題，於是即通知有關當局，安排香餌釣金龜，果然不久該男子即有電話到銀號查問，乃通知其已有美鈔待來領取，誰知該男子却始終不出現，未有到銀號領取美鈔，使有關當局安排的警網落空而逍遙法外，刻下有關當局仍追查其下落。

老翁墮海溺斃

【本報訊】高士打道近英美烟草公司對開海邊，昨晚八時廿分，一老翁失足墮海，爲兒子發覺，把老父撈起，但送醫院後不治斃命。死者名張德勝，六十五歲，是一艘木貨船的船主，死者在船旁失足遇事。

三賊入屋行刧傷人

【本報訊】三個手持尖刀的匪徒，昨晚深夜十一時許，賺門闖入油蔴地彌敦道日本資麗化粧品公司，把六十歲的東主擊破頭部，並以布塊緝着其十六歲兒子的口部，刧去現款百餘元，金戒指收音機及西裝幾套。

被刧的日本資麗化粧品公司在彌敦道四五四號五樓，佔有臨房各一，另外一個房間爲天下出版社。事發後警方派開啟密偵查，並派出警犬協助追緝匪徒。

受傷的化粧品公司東主名葉佳，他正在養病中，頭部被硬物擊破，傷勢不輕，刻在醫院救治中。其子則僅被傷面部，敷藥後無礙。事發時葉妻葉瑞蓮外出，而天下出版社內亦空無一人。

據說事發時，上址僅有傷者父子兩人，染病的葉佳，在房中睡覺，其子葉仲羽，在十一時許發覺有人叫門，開門後即有三人持尖刀入內，迅速把他綁着口部，並衝入房中把葉佳制服，他頭部受傷流血，及醒來時，三劫匪已逃去。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹微風，初時有烟霞，後來轉爲天色晴朗，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲華氏表七三·四度（攝氏表二三·○度），最低爲華氏表五八·三度（攝氏表一四·六度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六二度（攝氏表一七度）。

高潮：上午十一時零九分　下午十一時十七分

低潮：上午四時四十八分　下午四時十七分

全港水塘容量：一百五十八億加侖

前日存水：三十九億八千一百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

立法局非官守議員今發表

港府新預算案意見

各機關首長將於下週四答辯

【本報訊】立法局定今日下午二時半召開會議，屆時輔政司將提出一項有關下財政年度歲出歲入經過遴選委員會審核之財政預算草案報告書之動議案。

非官守議員鄧律敦治、馮秉芬、利銘澤、關祖堯、簡悅強、羅德詩、高登、李福樹等將就財政預算發表演說。

官守議員的答辯日期，將由輔政司動議於本月廿六日舉行。

茲錄今午議事程序如下：（一）追認上期會議議決案。（二）省覽各項文件。（三）政府事項：（1）輔政司提出下列動議案「關於遴選委員會審核下年度歲出歲入預算草案報告書」請予通過。（2）財政司提出下列動議案「根據一九六三年有稅品則例第四條所賦予之權力作下列決定：立法局議決事項經于一九六三年十月十一日由憲報發表之烟草稅則，茲將之訂正如下：該項修正稅則經于一九六四年二月廿六日星期三下午二時起發生效力，計訂正烟稅如下：（以每磅計算）

一、未製造之烟草計算法：

㈠未切碎之烟葉含有

（甲）百分之十或以上之重量水份者

（1）英聯邦產品　五元七毫

（2）其他烟草　六元正

（乙）百分之十以下之重量水份者，

（1）英聯邦產品　五元七毫三仙

（2）其他烟草　六元零三仙

㈡已切碎之烟草含有

（甲）百份之十或以上之重量水份者

（1）英聯邦產品　五元八毫半

（2）其他烟草　六元一毫半

（乙）百份之十以下之重量水份者

（1）英聯邦產品　六元

（2）其他烟草　六元三毫

二、已製造之烟草計算法

㈠雪茄：

（甲）英聯邦烟葉及製造　六元七毫半

（乙）英聯邦紙製造者　七元半

（丙）其他　九元二毫半

㈡香烟：

（甲）英聯邦烟葉及製造　七元四毫

（乙）英聯邦紙製造者　八元正

（丙）其他　八元九毫

三、其他已製烟絲包括鼻烟及各種烟絲在內

（甲）英聯邦烟葉及製造　五元四毫半

（乙）英聯邦紙製造者　六元零五仙

（丙）中國製成烟絲　二元半

（丁）其他種類　六元九毫半

四、醫務總監鄧炳輝醫生提請首讀通過「一九六四年獸類（試驗管制）（修正）法案」。查此法案乃修正一九六三年所訂定者。

深水埗警署奇事 眞烟槍變假烟槍

兩名負責保管的警員被傳訊

【本報訊】貯存在深水埗警署的百多枝鴉片烟槍，最近取出準備焚化時，發覺其中六枝是用假冒的物件充頂，該區警司史勿夫認爲事態嚴重，即通知九龍區總警司薩奇里夫及副偵緝處長調查，已有兩名負責管理烟槍的軍裝警員被傳訊。

有關方面相信有人從中把部份吸鴉片烟用的烟槍取去，而自行以搗把柄及遮頭加上黑漆，作爲贗品混充。

深水埗警司史勿夫，於本月五日揭發此宗失煙槍案。他在當日下午二時，把上月國際掃毒隊及深水埗警署掃毒隊搜獲的吸毒用具百多枝煙槍從倉庫中取出，準備焚化，但發覺其中有六枝是贗品，查究下發覺偽製煙槍是用搗把柄和遮頭加上黑漆做成，另加上一些糖膠，作爲贗品煙槍上的煙油。

史勿夫警司把偽製煙槍前開查獲，發覺煙槍內光白色，毫無煙痕跡，他認爲事態嚴重，遂通知九龍總警司及九龍副偵緝處長調查，有關國際掃毒隊及深水埗區掃毒隊隊員均被問話，其中兩名負責保管此類吸毒用具的軍裝警員經被傳訊。

加多利道 高尚住宅 破獲毒窟

【本報訊】九龍區警察掃毒隊，昨日下午六時四十五分，在加多利道高尚住宅內的工人宿舍，搜獲一批鴉片煙膏及吸毒用具。三名華籍男子涉嫌與此事有關，被扣留偵訊。

永翼船路環號 昨舉行剪綵禮

在澳門海面一度擱淺

【本報澳門訊】水翼船「路環」號昨舉行剪綵禮後，旋載客暢遊海面，因碼頭附近海床淤淺，致被擱起，後由拖船拖離淺灘，始能順利航行。

該水翼船昨晨九時在新口岸新頭碼招待各界乘搭，繞遊一週，半小時完成，駛回澳門碼頭，十時鷄尾酒會招待各界，澳督伉儷與各機關首長及各界人士乘搭該船試航一週，至正午十二時正式開航，由澳督夫人主持剪綵典禮。

被帶到新建空樓 女童遭色狼狎弄

【本報訊】一名年僅七歲的女童，被一男子威嚇強帶至尚無人居的新樓狎弄下體，女童被辱後向其母投訴，其母昨日向警方報案。

該女童姓譚，住砵蘭街五十X號八樓，她在附近一間小學唸一年級，前日下午六時放學返家，甫抵家門時，發覺同屋的一女同學未到，譚女便在門口等候，此時一名唐裝彩衫的男子趨前對女童說要給她一元買東西，女拒予接納，該男子即威嚇她勿嘈吵，否則即受毆打，並拖她至附近一間新建無人居住的八層樓上，將女童狎弄後逃去無蹤。

澳門賽狗 各場結果

【本報訊】澳門逸園賽狗會昨晚舉行第廿三次賽狗秩序，十場結果如後：

第一場，佳尼亞山賽，路程三五〇碼。出狗六頭。㈠秋月，位置彩二元一角。㈡易達，三元五角。獨贏彩三元六角。連贏彩十三元六角。

第二場，[illegible]山賽，路程四五〇碼。[illegible]位置彩一元[illegible]。㈡[illegible]，[illegible]元四角。獨贏彩[illegible]元六角。連贏彩三元七角。

第三場，何空加瓜山賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㈠五龍，位置彩五元二角。㈡通江龍，八元六角。獨贏彩九元五角。連贏彩四十二元二角。

第四場，勃朗峯賽，路程五九五碼。出狗五頭。㈠五星上將，位置彩二元四角。㈡怪人，二元五角。獨贏彩四元五角。連贏彩九元一角（此場三號狗海盜臨時不出）。

第五場，哆咪呢衛山賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㈠飛快，位置彩二元四角。㈡編照，二元六角。獨贏彩三元九角。連贏彩八元五角。

第六場，富士山賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㈠高麗太子，位置彩二元。㈡航空母艦，二元九角。獨贏彩四元。連贏彩十七元一角。

第七場，麥金利山賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㈠大食堂，位置彩四元六角。㈡勁將，三元三角。獨贏彩七元一角。連贏彩廿七元四角。

第八場，班特拉斯山賽，路程五二五碼。出狗六頭。㈠主力艦，位置彩一元七角。㈡大把，二元八角。獨贏彩二元。連贏彩七元。

第九場，亞拉拉特山賽，路程五二五碼。出狗六頭。㈠「信友」，位置彩三元一角。㈡「黑霸王」一元六角。獨贏彩六元一角。連贏彩十三元八角。

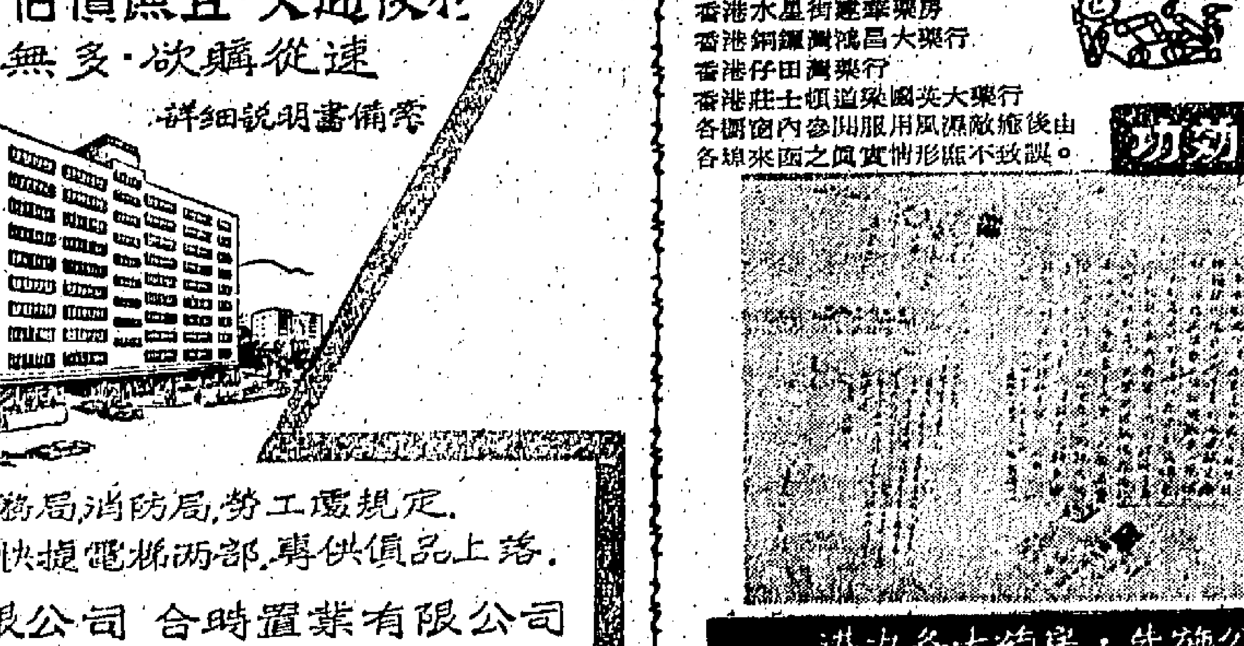
第十場，喜馬拉雅山賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㈠「港澳風采」㈡「上海先生」位置彩四元八角。獨贏彩四元三角。位置彩二元八角。連贏彩廿六元。（此場兩狗不分第一第二）。

世界首次發明 無鹽醬油
色、香、味及用法與普通醬油相同
戒食鹽份各症患者的恩物。提高食慾，增加營養，促進療效。
東南亞總代理：廣海貿易有限公司 電話：435816 439756
日本有機藥品株式會社出品

大減價 春季
大新公司
先施公司
永安公司
即日聯合舉行

九龍大角咀道與惠安街 近附頭碼埗水深過單角轉
新貨上市
向正東南 戶戶單邊 $15.300起
999年期
• 樓價一成
• 預約九折
• 定金多少
• 任從尊便
可二年至五年付款
入伙後租金作樓價
實用面積四十餘元
大昌建築有限公司 香港畢打街中建大廈十八樓頂建一一〇一室 電話：三〇一六五・三〇五〇二

合時工廠大廈
柴灣內地段 第三號
• 分層出售 •
• 一年付款 •
• 二年付款 •
年期久遠·售價廉宜·交通便利
所餘無多·欲購從速
詳細說明書備索

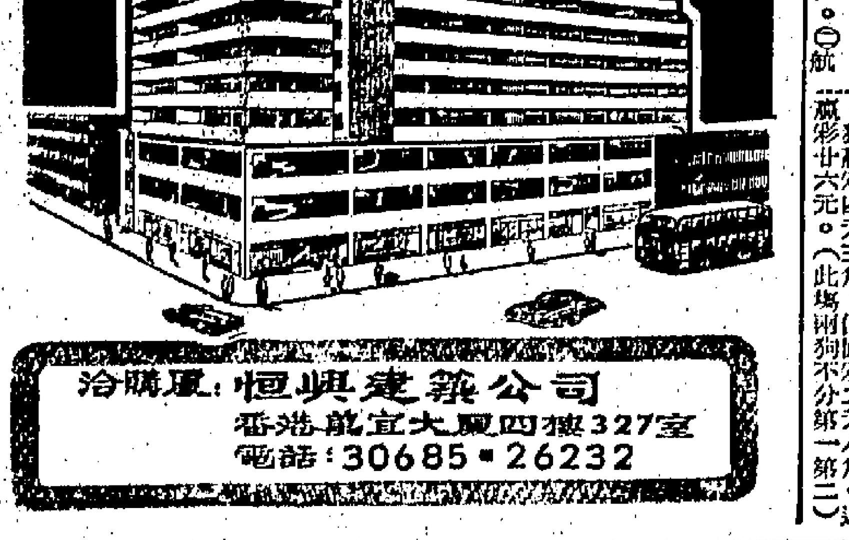


全部建築符合工務局消防局勞工處規定.
特設載重4500磅快提電梯兩部.專供貨品上落.
合購處：東建置業有限公司 合時置業有限公司
大道中36號興瑋大廈308室 電話：27422.32817.27411.

日本醫學權威界最偉大的新貢獻
最新根治特効藥 風湿敵
欲知「風濕敵」眞正效果，請至
九龍佐敦道金城大藥房
九龍順寧道順寧大藥行
荃灣衆安街百安大藥行
九龍青山道百利藥行
九龍塘尾道榮亨藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西汕頭藥行
香港大道中大陸藥行
香港水星街建華藥房
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港仔田灣藥行
香港莊士頓道榮國英大藥行
各櫥窗內參閱服用風濕敵癒後由各埠來函之眞實情形斷不致誤。

主治 風濕症 神經痛 跌打碰傷
靠可全安 第一効力
凡患者服用本藥有任何疑問時，請往彌敦道658號四樓風濕專治所，本公司特約專門醫師免費檢驗，並解答一切。
港九各大藥房，先施公司西藥部均有出售
總代理：三榮貿易公司 電話：437010 446240

九龍新塡地街390-402號（大望邊山東街）
地下及一二三樓 合各行商業用
四樓以上住宅
現貨 分層出售



洽購處：恒興建築公司 香港龍宜大廈四樓327室 電話：30685・26232

音樂節的成果和展望

何焯楷

「音樂豐富每個人的生命。」

本報特稿

岩士唐爵士在評判三月七日晚間大合唱時，曾對學生說：「希望你們長大後，切勿脫離合唱團，因為唱歌可以使你們心中歡暢，音樂可以豐富每個人的生命！」

這話很有意義：世界將來有更多的歌聲，就減少了嘆息，青年人受了更深的音樂和文藝薰陶，將來社會必然有更濃厚的和平博愛的氣氛。學校音樂節對於學生的音樂文藝生活，逐年拓展，確是珍貴的貢獻。

本屆最有價值的表現，首推共體參加的合唱、合奏和朗誦。各隊與賽學生，多數熱誠合作，認真從事。即如伴奏口琴隊的小孩子，對不過短短的片段，也聚精匯神去演奏，可以概見。更有因指揮的教師臨時患病，學生挺身而出，身負指揮合唱之責。這種團結精神，並非本屆突然出現的，而是累積多次經驗，經常加以訓練的成果。我們盼望今後負責推行和訓練者，珍視這種精神，再加發揚。

外來評判員簡介

評判員不祇是擔任評判之責，他們本身的豐富經歷，高深學問，都是學生的理想模範。本港姚華農教授、黃呂橄醫生仍任評判之外，本屆請得英國來港的評判員四位。

㈠卡力士頓教授——著名的作曲家、音樂教授和哲學家，曾負責編輯英國皇家音樂學院出版的「貝多芬曲集」，也是有名的鋼琴伴奏家。

㈡岩士唐爵士——任英國皇家音樂學院院長，迄今已達九年。他是著名音樂家，曾任牛津巴哈合唱團指揮，牛津交響樂隊指揮，也是作曲家，並曾被邀請擔任國際柴可夫斯基鋼琴協奏曲比賽評判，又擔任撰寫及編輯音樂書刊工作。

㈢泰文博士——著名作曲家，作品包括神曲、合唱、獨唱曲、鋼琴曲、風琴曲、弦樂合奏曲和交響曲等。早年即學習鋼琴、風琴及小提琴三種樂器，而以風琴演奏最著名。他雖具皇家音樂學院的博士銜，並任該院的和聲作曲教授，但他認為他的成就，自己鑽研居多。

㈣卡林教授——著名作家，出身於英國皇家音樂學院的演講學及戲曲學教授，並為主任十二年，此外，又領導莎士比亞劇團及業餘劇團等。

提高水準的評判

批評的要義，是提高水準。本屆評判員在此一方面，的確切實下了功夫。一般評語，顯然比歷屆更見湛深。這並非說歷屆評判未接觸到此深度，乃是學生演奏水準未臻斯境。如今多經一年的砥礪琢磨，水準又較前為高，於是評判乃需運用若干比較深湛的評語。

本港學生保持的高水準演奏，計為鋼琴演奏，合唱，和口琴三項。對於這類高水準演出，評判員除了極口讚譽之外，在技巧，風格，音色變化，表情，句法，釋意各方面，幾至無懈可擊，樹立更高的準繩，較深的評語，為向稍鮮聞的。而這些準繩，居然也有學生達到。例如：「充份表現性格 Characteristic 和有豐富的鍵盤智識 Key-Board sense（獎金獲奧恩樂譜），「具藝術家風格「 Artistic Performance（協奏曲賽羅乃新譜），「具音樂家素質」Musicionship（貝多芬曲賽馬田史問稱讚語）。至於其他較有深度的評語，或有學生達到，或有未達到的，不克列名者尚有：「要注意和聲背境Harmong（評大合唱及口琴合奏），要注意和聲的及旋律的結構Harmonic and Melodic texture，（評勃拉姆斯曲賽），「不可忽略止形式」Cadence，（評巴哈曲公開賽）……之類。

由於本屆評語，已接觸到音樂較深的一層，無異將水準分為若干階段，我們盼望今後凡是參加比賽者，都能衡量和刷新自己成績，務求一年比一年更有進步，不負評判員及大眾的期望。

岩士唐爵士夫人獎金的意義

本屆比賽委員會的新猷，是首次設立岩士唐爵士夫人三千元獎學金。該獎學金獲決賽之夕，岩士唐爵士說：「香港有非常偉大而傑出的天才（Very great talent,remarkable），凡是聽過今晚演奏的人，都不禁欣羨。中國目前在世界樂壇雖然鮮有聲譽，但我們可相信不久之將來，中國的音樂天才必然享有國際聲譽。在其他各國大城市，對於音樂有的天才，市民都樂意負起栽培責任，本屆設立這獎金的創舉，內子和本人感到榮幸，得略效微力，用意是使天才能獲得實際的支持，再求深造。」

岩士唐爵士愛護天才，扶植後進的熱忱，令人欽敬。二月份倫敦出版的「音樂和音樂家」月刊（Music and Musicians）刊載一則新聞，是說當地商界所舉辦的鋼琴比賽，由一名十三歲的波蘭籍女孩N GEBOLYS 獲得首獎，獎品是價值六七七磅的演奏鋼琴，第二名獲普通型鋼琴一座（一〇〇磅），其他名次則獲現金五十磅，廿五磅不等。並提及現時已成為著名鋼琴家的John Ogdon以前亦受過這一項實際的獎，從而得到鼓勵。這一消息，正好為岩士唐爵士作一例證。

天才固需名譽的獎，但更需要實際的獎，香港天才雖已舉登太平山之峯，遙望「世界屋脊」，尚有無限艱巨前程。我們盼望社會人士，起來響應岩士唐爵士的熱誠建議。

期望發展管絃樂隊

本屆管絃樂隊成績，雖較去年為佳，但卡力士頓教授仍指出水準不夠，並說：「香港音樂界缺乏樂隊演奏人材，學習樂隊樂器，並不需如鋼琴一般，自小學起，只要持之有恆，成功是更會較速。」

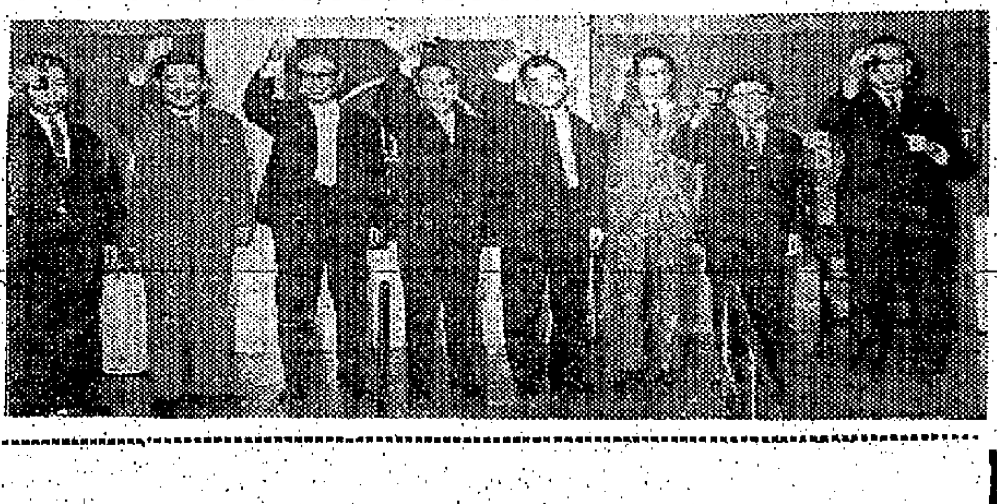
香港學生對於管絃樂器的學習興趣和才能是足夠的，只要看口琴合奏隊的光輝成就，可知這些隊員，多數具管絃樂隊的優秀資質。為什麼他們練口琴如此出色，卻對樂隊樂器裹足不前呢？筆者認為口琴價格低廉，容易購備，並且學習容易，甚至不需繳交學費。但樂隊樂器則售價昂貴，而且學習時間較長，又需向專家求學，在在非財不行，於是只好向口琴發展了。今後香港管絃樂隊的發展，有待比賽委員會從經濟方面策劃，並有待社會人士贊助，非此難以速成了。（未完，明日續）

維也納兒童團由台來港演唱

【本報訊】維也納兒童合唱團一行廿二人，由樂隊指揮富莎爾率領，於昨日上午由台北來港作四場演唱。

該團在台北曾演出三場，深獲我國音樂界好評。領隊富莎氏說：該兒童合唱團對中國文靜音樂也發生了莫大興趣。

合唱團表演節目，已於昨晚在大會堂首次唱出，以後十六、十七兩天將連續舉行，其中一場爲慈善籌款演唱，全團乘民航公司翠華號機抵港，天主教華德中蒙席及歐德禮夫人等均到機場迎接。



松下信興舉行春茗 歡宴港九各電器商

圖為：松下信興前晚在美麗華酒店大禮堂舉行春茗大會，全體首腦登台獻酒，中立者飯村正造（左）蒙民偉（右）。

【本報訊】日本松下電器產業株式會社及信興電器貿易有限公司，前晚七時在九龍美麗華大禮堂聯合舉行春茗大會，歡宴港九各無綫電器代理商及親友。會中到有法律界、銀行界、新聞界及無綫電器商、名流、親友等中外嘉賓七百餘人，松下電器貿易株式會社、松下電器產業株式會社，及該公司總代理信興電器貿易有限公司各首長及高級職員等親自款接，先舉行雞尾酒會，介紹各界參觀樂聲牌一九六四年各種電器新製品，九時開始宴會，筵開數十桌。宴會中信興電器貿易有限公司總經理蒙民偉、松下董事長飯村正造相繼致詞，最後由松下駐港代表水谷正用粵語致謝詞，繼續有西班牙技藝歌舞團表演助興，同時送贈名貴禮品等與在席嘉賓。

拳打見習警察幫辦 電車售票員認罪後待判

【本報訊】呼見習警察幫辦為「飛仔」及揮拳毆人的電車售票員葉啟勇，前日承認非法毆人罪後，被押候今日宣判，准繳一百元保釋。

本案在銅鑼灣裁判署審訊，被告是廿八歲電車售票員葉啟勇。被控前日凌晨將近二時，在灣仔羅素街近天海酒家之一個大牌檔，非法毆打見習警察幫辦何錫添。

主控指出：前晨一時五十五分，東區見習幫辦何錫添偕一警員均穿便服，經羅素街近天海酒家之街邊大牌檔時，被告向其大呼「飛仔」。何幫辦勸其勿喝，但引起被告反感，揮拳向何迎面擊兩下，當時隨同被告者達十人之多，何幫辦向被告表露身份，被告逃逸，後警方根據綫索，在寓址拘獲被告。

為與水翼船展開競爭 港澳綫三客輪準備調整班期

【本報訊】水翼船「路環」號今日開始航行港澳綫後，最近宣佈調整票價的港澳客輪佛山、德星及大來號，已於前日正式實施，並表示今後三輪不再另收茶水費。

有關方面透露：港澳綫現行的三客輪在實行調整票價措施後，將進一步重新恢復聯航，並調整航行班次，以資應付此一新局面之來臨，準備將原日佛山及德星兩輪每日港澳各對開兩班之辦法，除週末、星期日或可能於星期一日仍維持目港澳各對開兩班外，至其餘星期二、三、四及星期五日，兩輪將祇各對開一班。

據說：初步擬定其班期，可能是佛山澳開下午二時半，港開半夜十二時；德星澳開半夜二時半，港開下午二時半；而大來輪之班期則仍照舊，港澳每日對開一班。有關此一醞釀恢復聯營，調整三輪航期班次計劃，現三輪船公司當局已在積極進行磋商研討中。

德輔道中藝林表行 飾櫃被匪打破 閃電掠去兩表

價值共一千一百六十元

【本報訊】位於中環鬧市的藝林表行，昨日下午三時被搶匪以報紙包裹的石頭擊破門前飾櫃，掠去兩個亞米茄，共值一千一百六十元。據說：搶匪手法神速，當表行職員聞飾櫃玻璃破裂聲後，即衝出門口視察，發覺門前左邊飾櫃玻璃已被擊穿一孔，共大如拳，飾櫃內兩個亞米茄手表不翼而飛，搶匪亦逃去無踪，據說有人看見一男子向西逃去。

藝林表行在德輔道中廿八號，門前設有四個玻璃飾櫃，放置各種名廠鐘表，供顧客參觀，被擊破的飾櫃在左邊上角。失去的手表其一值三百八十元，另一值七百八十元。

當局注重嬰孩健康 派員按戶訪問 指導育嬰方法

【本報訊】政府醫務署最近推行健康訪問，並派出有經驗女護士根據嬰兒出生所申報地址，按戶訪問及指導育嬰方法。被派出的女護士按戶前往訪問出生三個月內的嬰兒家長，指導如何替嬰兒注射各種預防針及查詢嬰兒生長過程，如發覺嬰兒之家長對照顧嬰兒有未盡善及不明白之處，女護士將會一一指導，並介紹家長帶嬰孩到就近之政府健康站作預防注射，全屬免費的。

業餘釣魚會 新職員就任

【本報訊】香港業餘釣魚會，前日在九龍瓊華酒家舉行第九屆職員就職禮暨會員聯歡大會，到會有九龍總商會理事長謝伯昌等三百七十餘人。

大會由主席蔡錚然主持，先後發表演說的有太平紳士佘達之及能總理事長謝伯昌，後由副主席周左泉致謝詞。

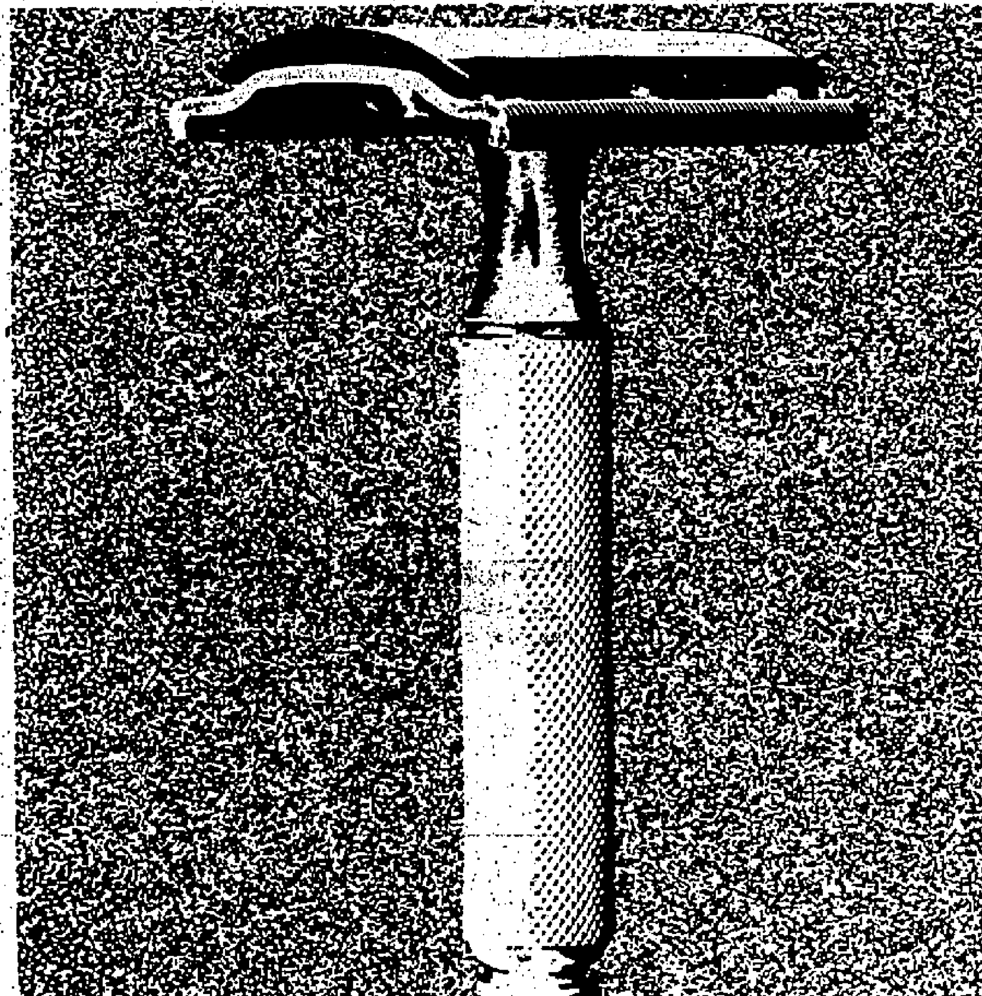
該會現屆職員名單錄下：會長應福定，何釗、何富，主席蔡錚然，副馬立峯，周左泉，總務梁秉樞，副李卓華，財務陸慶濤，副黃卓，康樂黎君焯，副梁務本、侯江、陳森、鍾驎、黃立源、鄭春、陳球，交際張標平，副梁志和，宣傳黃丁田，副莫乃昭，稽核鄧啓，文書麥為天，副李漢生。

喇沙書院定期公演英語名劇

【本報訊】喇沙書院為興建粉嶺新校，定本月二十一日至二十五日晚上七時半公演英語名劇「十字架上的基督」，分別在該院兩大操場演出。

據稱：該劇故事翔實，情節精彩，對白動人，宗教意味深長，一切道具服裝，為配合古羅馬風尙，均皆新製，盔甲鮮明，旌旗耀日，使人有故國神遊之感。票價分五元、三元兩種，由該院員生經售。

求徵



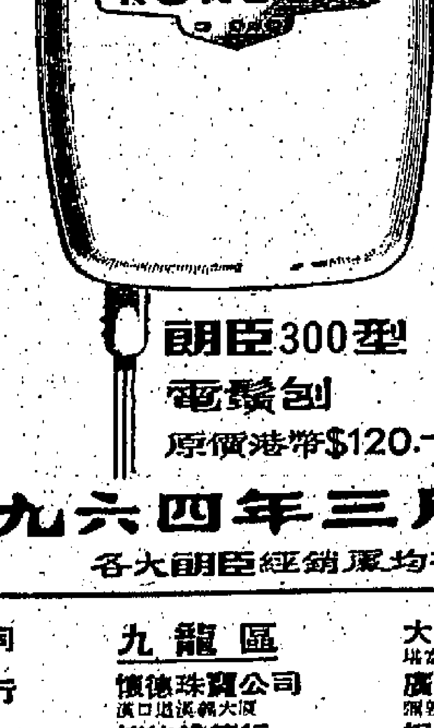
急需各種舊鬚刨

（電動或用刀片者）

酬金二十五大元

朗臣特别貢献！

凡於一九六四年三月廿六日以前持有任何牌子之新舊電動或普通用刀片之鬚刨前往各朗臣經銷處購買朗臣300型電鬚刨者，優待削價二十五元。朗臣300型電鬚刨配有36片神奇刀片，鋒利無比，另裝有最薄之光滑鋼罩，與及特為修髮脚用之超級電剪，每秒鐘旋轉二百次，剃鬚快捷，滑淨舒適，安全尤勝於理髮師之剃刀。閣下如欲購置電鬚刨，請勿錯過節省二十五元之機會。



朗臣300型電鬚刨

原價港幣$120.—

朗臣21型電鬚刨削價$15.—

朗臣21型電鬚刨為300型經濟小型裝，配有神奇電剪，如閣下喜歡這一型，可削價十五元。

朗臣21型電鬚刨

原價港幣$82.—

RONSON

朗臣出品為國際標準之最優良者

此辦法至一九六四年三月廿六日有效

各大朗臣經銷處均有售 總代理：大昌洋行

香港區		九龍區		
朗臣陳列中心 於仁行地下商場	萬昌百貨公司 德輔道中92號	懷德珠寶公司 漢口道漢蘭大廈	大星無線電器行 堪富利士道8號K	安樂無線電行 加連威老道1號
金碧百貨公司 皇后大道中29號F	太平無線電行 德輔道中101號	懷德鐘錶行 漢口道19號C	廣基電器行 彌敦道873號	梅江電器行 彌敦道897號
志明無線電行 軒尼詩道517號	先施公司 德輔道中173號	平價市場 彌敦道319號	恒華公司 加拿芬道37號A	先施公司九龍分行 亞皆老街
中華百貨公司 皇后大道中62A-68號	南國公司 萬宜大廈商場U-22號	中華無線電器行 彌敦道749號C	豪華無線電器行 彌敦道美麗都大廈	環球書局 彌敦道56號
中原電器行 德輔道中105號	美邦公司 皇后戲院商場	蔡漢生電器行 彌敦道752號	西苑無線電器行 加拿芬道33號A	同德電器行 佐敦道33號
大丸百貨公司 銅鑼灣	大利無線電行 利源西街6號	大生服裝 美麗華商場24號	萬國公司 彌敦道57號重慶市場	極峯公司 尖沙咀總統酒店商場
富麗洋行 日生銀行大廈地下	大新公司 德輔道219號	人人百貨公司 旺角彌敦道641號	發利百貨公司 彌敦道海防大廈	華南百貨公司
康寧葯房（電器部） 皇后大道中60號	華美電器行 德輔道中185號	遠東無線電行 彌敦道48號	鍾士攝影器材公司 彌敦道88號	和平無線電行 彌敦道重慶大廈市場
合興電器行 德輔道中123-125號	永安公司 德輔道中213號	飛輪無線電器行 加連威老道2號	堅沙公司 金馬倫道44號	吳特攝影器材公司 彌敦道美麗都大廈
聯華公司 中建大廈地下商場12號	裕泰金筆行 皇后大道中63號	大方百貨公司 彌敦道632A-634號	九龍葯房 彌敦道101號	陽光無線電總行 彌敦道182號
朗興公司 中建大廈地下商場	耀興公司 軒尼詩道535號	格蘭無線電器行 堪富利士道8號F	妙麗無線電器行 海防道7號	陽光無線電分行 彌敦道80號
			百利無線電器行 海防道48號	

意大利名廚食譜之一

亞地廚師 肉球實心粉

美味可口．調製簡便

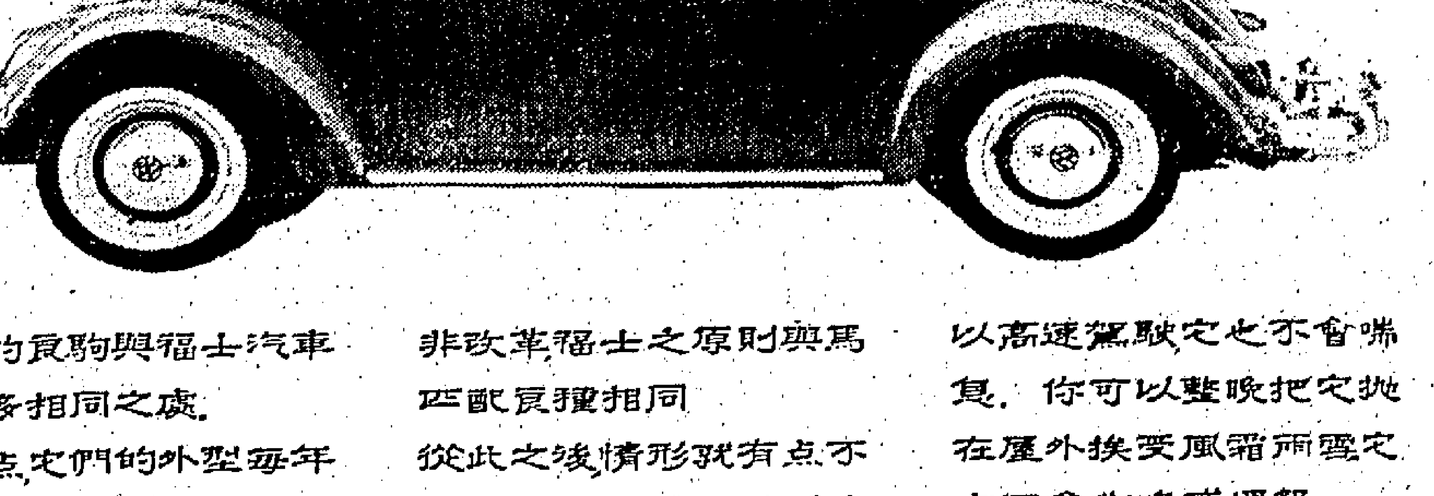
選用鮮美牛肉幼滑實心粉及芳香茄汁調味精製．祇將罐內食物煮熱即可供食滋養豐富經濟便利．

美國製造

亞地廚師 馳名罐頭食品

各大士多有售

两者之外型 每年無大改變



競爭的良駒與福士汽車有許多相同之處．第一点它們的外型每年看來都無大改变，另一点它們的配種却不斷被改良，是進化而非改革福士之原則與馬匹配良種相同。從此之後情形就有点不同，福士永遠不需要水，所需飼料亦減至最少．你可以整天以高速駕駛它也不會喘息．你可以整晚把它拋在屋外挨受風霜雨露它亦不會嘶鳴或埋怨．總之它是購車者首選之材投注於它是十拿九穩．

捷成洋行汽車部 香港畢打行

聯邦私家偵探局

由曾任香港警探人員主辦，專誠為各界服務

業務：
代追債項貨款 假冒商標貨品
捉騙損失偵查 電話秘密錄音
通姦邪行證據 男女秘密跟踪
秘密攝取照片 婚姻家世偵查

地址：旺角彌敦道恒生銀行大廈八〇一至八〇二室 電話八〇三九七八

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
萬華城(貨)	VAN WAERWIJCK	印尼	渣華	B十一	上午
士打馬力加(貨)	STR. MALAKKA	日本	渣華	B泡	上午
海明(貨)	HAIMENG	曼谷	多利順	B泡	上午
春日山丸(貨)	KASUGASAN MARU	日本	香港東方	A五	下午七時
萬壽山丸(貨)	MANJUSAN MARU	日本	香港東方	A泡	上午
安藝丸(貨)	AKI MARU	日本	日郵	A三	下午
四川(客)	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	上午
姬路丸(貨)	HIMEJI MARU	日本	日郵	B泡	上午
阿京城丸(貨)	BUENOS AIRES MARU	日本	大阪	A廿三	上午
拿濟(貨)	RAJAH	非洲星洲	[illegible]行	A泡	上午
明恩丸(貨)	MEIAN MARU	新加坡	日郵	A廿四	下午三時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
仙諾士吉(貨)	SINOUTSKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	下午
海順(貨)	HELIOS	山打根	多利順	B三	上午
菲律賓(貨)	PHILIPPINES	日本美國	美郵	A泡	上午
天馬利(貨)	TEMERAIRE	美國	多利順	A泡	上午
顯生(貨)	HINSANG	斗湖	怡和	A泡	上午
越南(客)	VIETNAM	日本	法郵	九龍倉碼頭	下午
海雄(貨)	HERO	新加坡	多利順	B泡	下午

澳航公司採用七零七V機飛行香港倫敦綫

澳洲航空公司稱：該公司將於三月廿九日開始，採用波音七〇七V式噴射機由香港飛往倫敦，每星期由香港開行二次，沿途祇停新德里、德黑蘭及雅典三站。飛行時間祇有十六小時半，為香港往倫敦民機飛行有史以來最快速之班機。該公司為慶祝特快機往倫敦，定於四月一日假座文華大酒店款宴香港官商各界三百人士。席間所用各種美味珍品均由該特別快機所路經各地空運來港，以供賓客嘗試。澳航總公司之最高當局並於是日由雪梨前來香港，親自招待各界來賓，以示隆重云。

國際遊覽社受任藤田觀光總代理

國際遊覽社消息：藤田觀光旅行機構為日本規模宏大，設[illegible]海外之旅遊企業組織，轄下有酒店，輪渡及餐室等，遍設日本各地，尤以旅行團為最著名，港人之曾參加者，莫不交口稱譽。本港國際遊覽社與該公司，素有聯絡，年來代其推銷者為數甚衆。自本年起，藤田旅行會社特別審定本港國際遊覽社為香港區總代理。舉凡港中人士欲參加藤田者

大陸澳門截郵時間

空郵　平郵

中國大陸　信件下午六時

平郵

澳門　信件下午一時　包裹正午

星期日　信件下午一時　包裹下午六時

美國郵船 門羅總統開來港

明日可抵埠卸貨十八日繞歐返美
傑克遜總統廿二到埠望經星同美

【本報訊】美國總統輪船公司環球航行快輪門羅總統號(PRES. MONROE)由美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，照預定航期，明(十七)日可能到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起落貨後，將定翌(十八)日離港，經西貢、新加坡、非洲、繞道歐洲回航美國。

另艘傑克遜總統號貨輪(PRES. JACKSON)亦自美國經由太平洋開來香港，惟須於本月廿二日方航抵本埠。該輪在港逗留一日，上落貨後，將定翌(廿三)日離港，繞道歐洲返回美國。

交通版

告預船輪入口

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十七	邊行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	十七	怡和
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十七	捷成
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	十七	太古
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十七	總統
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	十七	[illegible]行
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	十七	巴拉多
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	十七	多利順
威靈頓城	貨船	C. WELLINGTON	日本	十七	銀行
美黛玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	新加坡	十七	大阪
嘉蓮科樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	十七	怡和
温羅莎利	貨船	WONOSARI	歐洲	十七	渣華
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	非洲	十八	捷成
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	十八	邊行
大美士	貨船	TAMESIS	日本	十八	多利順
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	十八	銀行
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	十九	怡和
丹第	貨船	M. M. DANT	曼谷	十九	怡和
捷珍	貨船	CHITRAL	歐洲	十九	鐵行
亞斯天娜	貨船	ASTYANAX	日本	十九	太古
丹摩多加士	貨船	DEMOCUS	歐洲	十九	太古

告預船輪出口

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
柏鋒諾士	貨船	PATROCLUS	日本	十七	太古
新加坡	客船	SINGAPORE	日本	十七	鐵行
海明	貨船	HAIMENG	日本	十七	多利順
芬湖	貨船	FERNLAKE	美洲	十七	多利順
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美洲	十七	香港東方
美黛玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	十七	大阪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
安藝丸	貨船	AKI MARU	中南美洲	十七	日郵
原德馬士基	貨船	HULDA MSK	非洲	十七	捷成
明恩丸	貨船	MEIAN MARU	日本	十七	日郵
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	西南非洲	十七	大阪
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十七	日郵
拿濟	貨船	RAJAH	日本	十七	[illegible]行
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	美洲	十八	巴拉多
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	日本	十八	邊行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十八	渣華
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	越星非歐美	十八	總統
温羅莎利	貨船	WONOSARI	日本	十八	渣華
嘉蓮科樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	十八	怡和

路環號水翼船

每日班期時間

香港往澳門	澳門返香港
上午：九時十五分	上午：七時三十分
中午：十二時四十五分	上午：十一時正
下午：五時十五分	下午：三時三十分

票價：

香港往澳門：每逢公衆假期、星期六及星期日・每客票價弍拾元正・其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

澳門返香港：每逢公衆假期，星期日及星期一上午七時卅分及十一時正班期，每客票價弍拾元正，其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

售票處：信德船務有限公司

香港：中環新填地港澳船碼頭・電話：452378・437715

澳門：海傍新街一六一號地下　電話：3586

加者，莫不交口稱譽，年來代其推銷者為數甚衆。自本年起，藤田旅行會社特別審定本港國際遊覽社為香港區總代理。舉凡港中人士欲參加藤田者

圖：為「警寶小姐」[illegible]美賓接受德航營業推進部經理余恩臣(右)頒給香港日本雙程機票，左旁為德航業務經理曾道生。

名五日，八日及十日等各種不同之日本遊覽團，均可向該社預定。該社備有旅券，隨到隨售，異常便利。○又今年為日本舉辦世運年，遊人湧往，酒店房間難以預定；如參加該社代理之藤田觀光團，則一切迎刃而解。該社歡迎垂詢，地址干諾道中廿五號，電話二三一〇四或三〇八〇七。

日本旅行會董事長訪港酒店業

日本旅行會董事長西阪文雄，日前赴澳洲參加太平洋旅遊協會後來香港，訪問酒店業。在港期間，曾與本港酒店業人士商討有關促進港日旅業關係，現已事畢，前(十三)日乘英航機返東京。與渠同行者，有日本國營鐵路局總務長小川吉男。此間酒店業人士及太平洋旅運公司總經理姚恩等到機場送行。

圖片說明　新志利洋行高級職員譚樹富之令壽堂余瑞清女士，本月十四日乘德航班機飛往美國西雅圖，探訪親屬，作短期訪問後，轉赴三藩市。圖為譚樹富及其母余瑞清假機場合影。

我駐舊金山總領事與總統公司商談客輪停泊基隆事

美國總統輪船公司客輪，定四月首次航程台灣基隆港。中華民國駐舊金山總領事張恩溥，特在「克利夫蘭」總統輪與該公司總裁祁禮安，助理副總裁森麥西及業務部總經理殷泮慎等，商談有關事項。

截信時間

今(十六)日(星期一)

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

關島、菲律賓　信件上午十時　包裹上午九時

沖繩島　信件正午

韓國　信件正午　包裹上午十一時

伊朗、黎巴嫩、敘大利、德國、瑞士、法國、尼日利亞、非洲、英國　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午

澳洲、紐西蘭　信件下午三時　包裹下午二時

菲濟島　信件下午三時

泰國、馬來亞　信件下午四時　包裹下午三時

台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

印度、巴基斯坦　信件下午六時　包裹下午五時

錫蘭、伊拉克、黎巴嫩　包裹下午五時

泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲　包裹下午五時

平郵

伊朗、伊拉克　信件下午二時　包裹下午一時

台灣　信件下午五時　包裹下午四時

明(十七日)(星期二)

空郵

錫蘭、黎巴嫩、伊拉克、巴西　信件上午八時

泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲　信件上午九時

越南　信件上午十一時　包裹上午十時

菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時

加拿大　信件正午　包裹上午十一時

以色列、敘大利、法國　信件正午　包裹上午十一時

瑞士　信件正午　包裹上午十一時

巴基斯坦、伊朗、埃及、非洲、尼日利亞、英國、歐洲　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午

巴林、亞丁　信件下午一時　包裹正午

菲濟島、澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時

台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

韓國　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

南非洲共和國、尼日利亞、迦納、金麥隆共和國、象牙海岸共和國、馬里共和國、塞拉勒窩　信件正午　包裹上午十一時

夏威夷、馬西哥、哥斯達黎加　[illegible]　信件下午二時　包裹下午一時

越南　信件下午三時　包裹下午二時

澳洲　信件下午三時　包裹下午二時

今日來往班機

到港班機　(星期一)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十時廿五分
國泰	漢城	下午十二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時卅分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午八時四十分
加航	溫哥華東京	下午十時十五分
民航	台北	下午三時十分
民航	台北	下午十一時一刻
日航	東京	中午十二時五十五分
日航	東京沖繩	下午三時五分
菲航	美國馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎印泰	下午三時廿分
韓航	東京	下午一時
印航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午十時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
泰航	馬尼剌	上午十時廿五分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午八時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	下午三時五十分
日航	沖繩東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時卅分
韓航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午一時五十分
印航	東京	下午六時十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	下午二時
印尼	馬尼剌耶加達	上午十時十分
泰航	曼谷	上午十一時

港澳客輪

佛山　港開　下午二時半　晚上十二時半　星期晚十二時半　澳開　上午十時半　下午六時半　星期下午四時半

德星　港開　下午二時半　晚上十二時半　星期晚十二時半　澳開　上午十時半　下午六時半　星期下午四時半

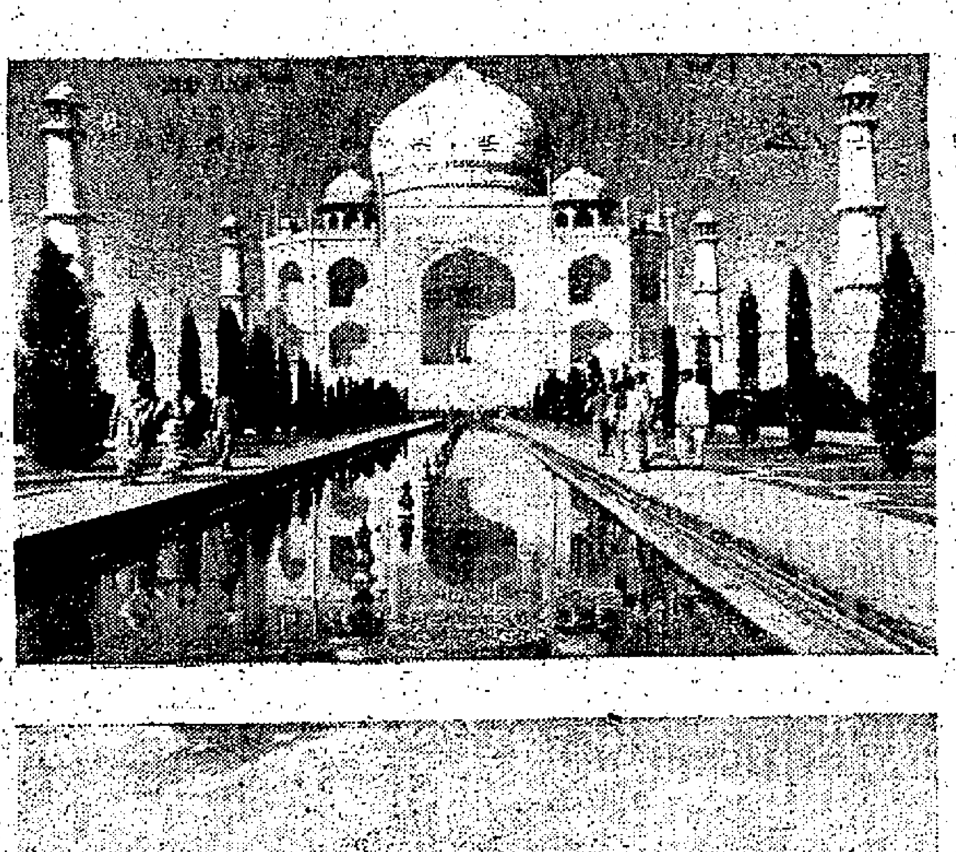
大來　港開　下午三時正　澳開　深夜一時半

四川快輪

每逢星期四由基隆開星期六到香港，由香港開星期三到基隆

貨客接洽處　太古輪船公司　台北中山北路八〇號　香港干諾道四五(?)號

世界名城皆在望，天涯海角若比鄰。



請搭英國海外航空公司勞斯羅斯 ROLLS ROYCE 噴射客機

英國海外航空公司每週有二十六班勞斯羅斯噴射客機來往香港所以乘搭英航客機非常便利無論何時欲往何地英航客機均有適合之班期每日下午有噴射客機直飛東京及每日有班機開往印度中途站可選擇曼谷緬甸或者馬來西亞無論目的地是可倫坡或雪梨檀香山或孟買旅客均不須付出額外費用而獲享最舒適及愉快之空中旅行英航公司備有袖珍班期表可向各英航特約旅行社索閱同時閣下如欲經常獲悉英國海外航空公司客機由香港起飛之全部班期表請致函英航辦事處當即按期寄上以資參攷。

請向各大旅行社或

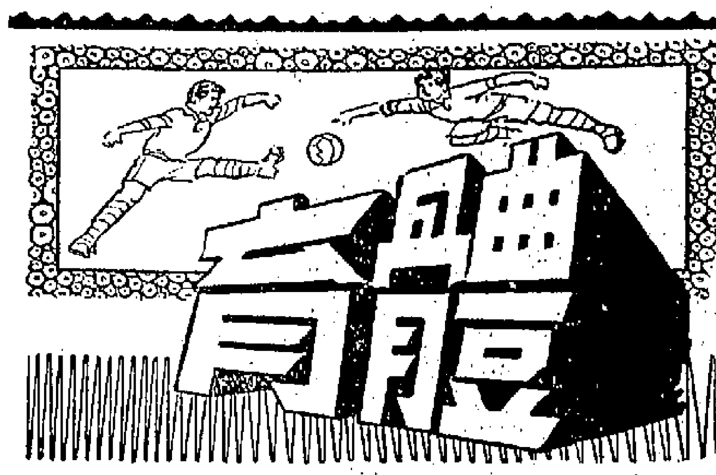
怡和有限公司航空部接洽

電話：三五一一一至二(全日廿四小時服務)

世界各地 B·O·A·C 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH AIR INDIA AND QANTAS



華聯演出輕敵 僅能勝紐隊

二比一戰情極平淡 客軍士氣旺盛比首仗較佳

【本報訊】環遊世界的紐西蘭國家足球隊，繼敗於香港代表隊之後，昨天又以一比二受挫於華聯隊。至此，客軍是次訪港賽事便告完結，戰績是兩戰兩敗，給予本港球迷的印象是平平無奇。

客軍昨日與華聯交鋒的過程，平淡之極。客軍雖得先開紀錄之利，但在完結上半場之前，即被華聯扳回一比一，上半場雙方乃打成平手。下半場華聯佔盡攻勢，卻只能得添一球，終以二比一壓倒客軍。

客軍以原定陣容對抗華聯，全陣人腳與前天對香港代表隊有五人不同。但觀他們的演出，與前天一樣的不濟，只是他們因爲前天出師不利，力圖一挫華聯，昨天戰意特別旺盛，肯拼肯纏，踢來甚爲努力。

不論是個人技術與全隊的合作，客軍都遠遜於華聯。他們的後防，採取半密集防禦，但因爲攔截沒有工夫，轉身遲鈍，露出不少漏洞。同時各守將得球後，大多時都盲目一腳踢出，致被華聯截得，而陷於捱打劣勢。

門將史杜留及客軍僅有的華籍球員梁亞瑟，昨天首次上陣，惟表現欠佳，史杜留位置欠佳，身手並不靈活，不過他雖然毛手毛脚，昨日却替客軍救出數個險球。至于梁亞瑟，球技平平，又乏氣力，更只踢了半場，下半場已沒有上陣。

客軍的前鋒，由於盤傳技術稚嫩，臨門一脚又失準，加以沒有速度，遂見客軍埋門乏術，亂衝亂竄，鋒力至爲軟弱。他們能夠先開紀錄，完全是華聯守將輕出，予客軍中鋒一個偶然射門的機會，皮球打中吳添來反彈入網，否則郭德先將可能撲救得及。

客軍表現較好的，僅有中堅金普，右翼羅柔，及右輔柯蘭等數人。

不能否認，這一枝紐西蘭國家足球隊，乃近數年來訪港的外隊中實力最弱的一隊，攻守都一無是處。值得一讚的，便是踢來斯文，全無粗野動作。

香港代表隊能勝客軍三比一，陣容比香港代表隊完整得多的華聯，只能以二比一僅勝客軍，主要原因就是華聯並未演出水準。

華聯各將踢來輕敵，起脚遲慢，常常應傳不傳，應射不射，失機頻頻。

像華聯昨日攻勢之多，斷不致僅射入兩球，只是各鋒將盤弄過多，對着客軍半密集的後防，進攻時又常常以短傳從中路滲入，因而華聯的攻勢，甫侵入客軍禁區，即被擊退，致有久攻不下現象。

華聯以張子岱及楊偉棠演出，最使人失望，前者盤傳射均走樣，後者踢來全不起勁，他們兩人至少錯過數個必入球。

門將郭德先及中鋒張子慧，可說是華聯表現較好的兩人，郭德先預完場前兩分鐘撲救客軍中鋒一記勁射，厥功至偉，否則華聯將不難被客軍追和。張子慧則替華聯包辦兩球，亦屬難得。

客軍先勝一球 張子慧兩射建功 華聯隊反敗爲勝

頭場乙組聯賽，東昇以三比一擊敗太古後，華聯對紐隊，隨響上演。兩陣對峙，雙方展開爭奪，兩分鐘，客軍進攻，羅柔推入底綫，一脚斬中，薛夫頓起來半步，錯過機會。

華聯大舉侵入，七分鐘，張子岱越過陸路，底綫切入，斜角勁射，巧中門將胸部，無法得逞。

華聯不斷進攻，客軍門將收弱，賺負角球，幸賴密集防守乃保不失，迄廿二分，張子岱一脚短傳，姚卓然在人叢怒射，地波入網，但越位在先，空喜一場。

兩分鐘後，客軍五路並進，薛夫頓區內施射，後衛擋出，華聯陣前，展開混戰。羅柔快脚交中，摩亞發力施射，竟一脚冲天，旋見劉添倒地受傷，被抬出場，李國華入補其缺。

華聯久攻不下，客軍攻勢消弱。卅二分，摩亞越過陳輝洪，區內叩射，被郭德先把球沒收。

三分鐘後，客軍捲土重來，薛夫頓區內得球，欲射又止，交後給卓路庇，卓路比立傳空檔，摩亞切入接應，揮脚攻門，皮球擦中吳添來，飛入龍門右上角，一比〇，客軍先開紀錄。

華聯不甘落後，大舉反攻，迄四十三分，姚卓然妙傳張子慧，子慧離門約九碼，斜射地波，史杜留撲救不及，皮球直竄入網，一比一，華聯扳平。未幾，上半場結束，雙方紀錄不變。

休息後，雙方調兵遣將，客軍以史葛與燕利士入替梁亞瑟和薛夫頓，華聯以楊偉棠替下羅國泰，職司右翼，而以張子岱打右輔。

華聯攻勢旺盛，九分鐘，張子岱滲入勁射，史葛踏有錯着，從橫柱旁邊把球踢出，化險爲夷。

華聯繼續揮軍，迄十五分，姚卓然接到張子岱傳球，挑給張子慧，張子慧近門一擠，應聲入網，二比一，華聯反敗爲勝。

過了一分鐘，華聯再度深入，張子慧衝門施射，史杜留手快托出，險些入網。

戰情一邊倒，客軍全處捱打劣勢，迄廿四分，張子慧交中，張子岱單騎挺進，客軍後衛窮追不捨，子岱發力施射，門將先搶後接。

雙方陣容如下：

（華聯隊）

郭德先

郭錦洪　吳添來

黃文偉　李國華（下）　劉添（上）　陳輝洪

陳振楹　姚卓然　張子慧　羅國泰（上）　張子岱　楊偉棠（下）

（紐西蘭）

史杜留

史葛（下）　薩路

梁亞瑟（上）　金普

伊雲士　卓路庇

托建頓　燕利士（下）　薛夫頓（上）　摩亞　柯蘭　羅柔

華聯雖佔優勢，但前鋒屢誤戎機，無法再添紀錄，客軍攻勢亦微弱，無法突破華聯防綫。

迄四十二分，客軍反撲，金普後場輸送，摩亞直綫吊前，柯蘭中路勁射，郭德先飛撲不及，但皮球偏出少許。

客軍繼續反攻，一分鐘後，摩亞滲入中路，舉足勁射，德先及時拍出。

最後一分鐘，楊偉棠單刀赴會，誘出門將，但應射不射，縱續盤帶，被客軍後衛趕回防守，迨起脚施射時被金普從門邊擋出，無法得逞。全場結束，華聯以二比一小勝紐西蘭隊。

華聯不應唱慢板

華聯以二比一勝了紐西蘭國家足球隊，從紐隊前天演出來看，而華聯僅勝一球，實出乎人們的理想。換句話說，華聯贏得太少了。

如果華聯球員當作這一場是特別銀牌比賽，射入紐隊的球，會是八九球之多，因爲姚卓然、張子岱，兩人有過不下五六次可入機會，或者近門射斜，或者近門不射，有些盤埋守門員身前，而被接去。他們不多勝，可能是脚下留情，賣一個好的友情與紐隊。

二比一的「魚生粥」波，勝得很險，由於下半場離完場兩分鐘時，紐隊中鋒摩亞，在十多碼處勁射一近門柱的地波，假如不是郭德先眼明手快飛身撲出，這球定必入網。如果被摩亞打了入網，華聯那會贏波？

紐隊昨天的打法，和前天完全不同，戰術是用地波短傳，除了有時用底線傳中，其餘均用地波衝入。

贏得一球實太少

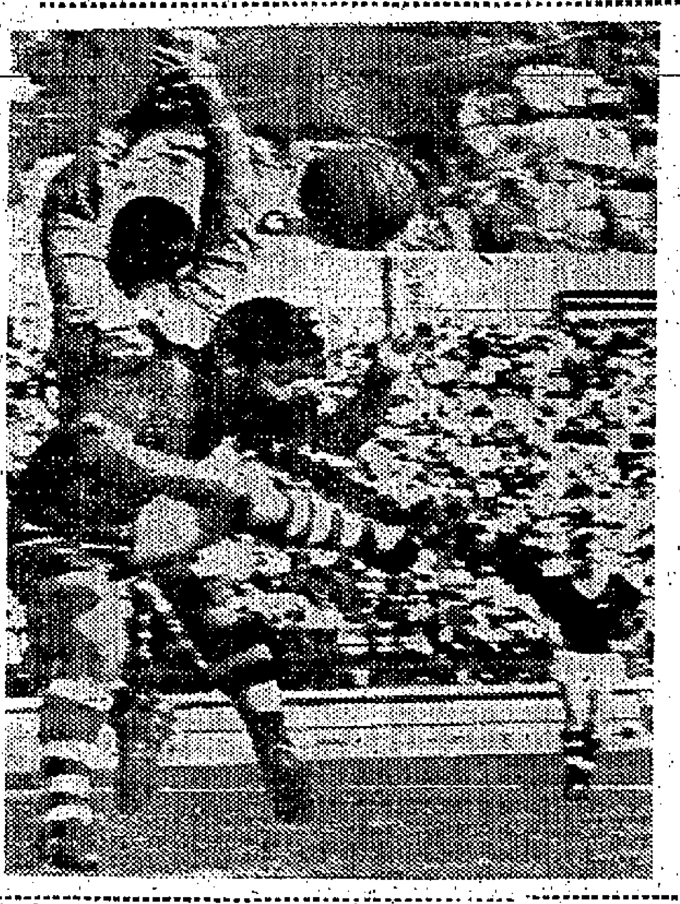
紐隊昨賽有除型，進攻時用「四二四」陣勢推進，退守時用「四四二」，留兩人在前線伺機突擊。客軍「四二四」的穿針引線之人，爲穿八號球衣的阿索，一上一落比前天有路，而最有戰術方法的是放棄中場爭搶，遇攻時徐徐而退，祇作迎面攔擋。此舉收效極大，形成準波過不許人過。過使華聯傳送而不能搶球，但爲港代一扭即過，由於港中球員脚法比紐隊好，控球純熟，一埋身就被扭過。今者改用攔阻方式，故此華聯就不易施展其盤球過波。同時紐隊身體較大而碌重，一經攔阻，每佔得優勝步位，這是比上一場較好的原故。

客軍昨天採用密聯防衛，禁區內有六個球員防守，比前天守力算是增強不少。而與空地帶的漏洞，亦已減少，不過客隊仍然未徹其奧，就是不大清楚聚集位置，被華聯忽東忽西的推進捷移動時露出空位。

華聯不能多勝，由於對紐隊太輕視，全部隊友慢步球場唱慢板，推進時全用車前倒後捷脚波，一捷到客軍禁區，就被客軍密集擋出或搶去。華聯各將更不施用埋身搶球，遇攻時脚下波，被客軍搶去，鋒將就不同身追搶，祇作慢步退後，守將亦祇攔擋，不埋身搶球，正如一場練習分隊賽，打得十分斯文。

全場最困苦的是陳振楹，隊友得球，均傳送與他追趕，故唱快板者祇是陳振楹，華聯上半場不能多勝，除斜射腰譯者外，最成問題者是五鋒及黃文偉等一共六人，集中中路攻入客軍門前，而客軍又有六人密集十二人在禁區中路，人多勢衆，確難射中，而漏空時又不作遠射，故紀錄不多。

（譚臣火）



華聯昨勝紐西蘭隊，圖爲張子慧衝門，客隊門將史度留一度脫手的鏡頭。

劉添傷舊患 臂骨似折斷

【本報訊】華聯昨日雖然打贏紐西蘭國家足球隊，但有劉添于上半場比賽至廿五分鐘時，因攔截皮球不慎，跌傷左手臂部，傷勢不輕。

劉添昨日所傷的左臂，是一九五八年効力九巴時，在花墟球場比賽中，跌至折斷的左手臂骨舊患，華聯後用不銹鋼援駁，治療數月才告痊癒。不料昨日在比賽中，不慎又跌傷舊創，主事人隨即將其送往養和醫院檢驗，並在該院留醫。據華聯軍醫府偉棠稱：劉添的臂骨，似已折斷，傷勢甚重，將要動用手術，約須兩個月左右時間，才能痊癒。

草地網球雙打賽 何占組與曾游組 重續去週末了緣 另有男子單打賽六場上演

【本報訊】草地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午五時一刻，在中區木球會舉辦男子單打六場。另有一場男子雙打，則是上週未完賽事的續賽，是上週因戰到天黑未分高下的，由何歆浦、占美古，對曾繁豹、游常兆，曾游組以六比三先拔頭籌，次盤賽到十比十未分勝負，今日是從十比十開始繼續比賽。假如曾游組再取兩局，即以十二比十獲勝，何占組便被淘汰。假如何占組以十二比十得手，則雙方各勝一盤，須作第三盤決戰。該場未完賽事，編在七號場舉行，由下午五時半開始。

茲錄今日秩序如下：

㈠葉觀雄對袁頌，㈡李奕齊對韋中，㈢韋良對梁雄治，㈣林方對馬亭，㈤馬鏈陸對李朗，㈥吳文辞對美沙，㈦何歆浦、占美古對曾繁豹、游常兆（未完賽事）。

明日秩序

【又訊】草地網球明日秩序，亦已編定，計有兩場男子單打，和四場女子單打。茲錄如下：

男子單打：㈠孫必勝對羅德輝，㈡甘逵和對賓那。

女子單打：㈠何勉君對紐遜，㈡赫蘭對碧克，㈢何綺綺文對伍玉葵，㈢周雷愛對雲仙。

紐隊今日離港 足總設宴招待

【本報訊】紐西蘭足球隊訪港賽事，業已完結，定今日上午離港飛往曼谷。足球總會昨晚在大同酒家設埠際宴招待客軍職球員，到會者有客軍職球員，暨本港中外體壇名流甚衆。席間先由足總會長羅理基致詞，客軍領隊及紐西蘭駐港商務專員，接着分別致詞，主客雙方並互送紀念品，即開始歡宴。客軍球員，并歌曲助興，場面熱鬧。

紐西蘭隊兩戰 收入未如理想 足總蝕二萬元

【本報訊】華聯對紐西蘭足球隊，由於紐隊技術不高，叫座力弱，故到場觀衆，未見擠擁，人數僅得七千五百六十六人，收入二萬五千六百七十元〇七角。

客軍訪港連同前天一場收入，總數爲四萬三千二百六十九元七角，在此數目下，還要扣除稅項、場租、雜費、印票、警費、驗票員費用等，所得不過半數，而又要付與紐隊包賬港幣二萬八千餘元，及招待費七八千元，足總此次當須虧蝕約二萬元之數。

足總緊急小組 研訊元五球員

【本報訊】五一七對元朗一場被「勝斬」聯賽，足總管委會經已判決於四月一日重賽。不過，這場勝斬賽雙方被記名警告球員，足總緊急小組，則已定於十九日下午五時半，在該會會議室研究。

五一七被記名警告的有李炳松及黎寶忠，元朗的李德煒，張耀國四人。李德煒與張耀國兩人，在這一屆只是第一次被記名警告而已，依照緊急小組之規定，是不需要傳訊的，但五一七對元朗一役，係被球証腰斬的，這場波，緊急小組主委伊律自始至終，均有參觀，且曾將其對此場比賽之觀感，上報足總報告，則是否另有決定，十九日將會有所研究。

緊急小組十九日開會時，將傳訊南華趙審可，五一七的黎寶忠兩人。

趙審可是於三月六日，南華對東華一場預備組聯賽，被球証判罰離場的，所以今天可能會被判停賽。

黎寶忠於去年十月廿一日、一月十九日，曾被記名警告兩次，三月二日又被記名警告，所以，黎寶忠亦可能會被判停賽。

還有光華葉錦洪，亦曾被球証記名警告，緊急小組到時亦予以討論。

公開田徑賽 八項打破標準紀錄

【本報訊】全港田徑錦標賽，昨在加山南華場展開最後一天決賽，共十四項，僅八項成績（男子五項，女子三項）破標準紀錄。

拔萃在四百公尺接力，演出最見出色，最後一棒、主將威林直趨終點，輕取南華，拔萃遂囊括四百和千六公尺兩項接力錦標。

女子組，以聖士提反校女傑許娜娜爲最出色，百公尺跑十二秒九，輕得后座，上屆冠軍伍雪葵，未出作衛冕戰。

校際女子排球賽 聖士提反戰大同 維多利亞門嶺英

【本報訊】香港學界體育協會主辦的校際女子排球賽，今晚重燃戰火，下午七時開始，在灣仔修頓球場舉行兩場。秩序如下：

七時，聖士提反對大同；八時半，維多利亞對嶺英。

校際女子排球賽停頓了十多天，今晚恢復比賽，今明兩晚比賽後，全部賽事便告完畢。聖士提反與維多利亞是最勝隊伍，實力最強，當在明晚尾場爭霸。今夕兩場，聖士提反，維多利亞勝算較高。

亞洲少年盃 有九國參加

據悉：今年四月間在西貢舉行的第六屆亞洲少年足球賽，將有九個國家派隊參加，以色列爲首次參加之新軍，此乃南越足總傳出消息。

有關此次報名參加者計有：緬甸、印度、台灣、以色列、日本、南韓、馬來西亞、泰國，及南越共九隊。（按：香港有意參加，但尚未報名）

主辦當局經定於本月廿六日在西貢舉行各隊代表會議，商討抽籤，編排賽程。

上屆冠軍爲緬甸與南韓兩隊同享錦標，其成績爲二比二打成和局。

港華昨戰紐隊，中鋒張子慧衝門，客隊門將史度留倒地接救，險些被子慧踏傷。

馬圈動態與晨操述評

週來看新馬動態

陶樂駿

馬，最多變化是第二回合，以後，弱對弱，強遇強，可能情況會明朗一點。

次天有五場新馬一哩，經常有操練，進度可能較速，這是賀新使然，因此，看到昨朝，可進一步刻劃輪廓。

第二場：女健兒最近課業成試六化郎，發現進度甚速，跨姿矯捷，但基本工夫尚感不足。

飛鵬與鴨欵是中距離馬，多綫操，未夠活力；卒時，美驥是短途馬，未到時候。

捷驄腳法輕爽，清脆有勁，上次短途走回第四，而操練不輟，可望提高水準，進步甚速。

羅馬頻頻加工，快一哩有一氣呵成之妙，步幅開朗，氣勢甚盛，正路的爭雄對象，餘利漸趨活潑，風調雨順脚法輕巧，但氣勢不強。

雲飛既近期一課，步伐雄壯，氣力貫注，狀態甚佳，將與羅馬對時爭雄。

第四場：神駒、少女歇課，飛碟力屬不輕，步密力雄，進展甚速。

玉谷飛碟狀態佳

玉谷近況稍佳，步大而欠活潑，可能質素在飛碟之上，但進展未如理想。鴻星是短途馬型；高好昨晨試一哩，步大力雄，但最後一段不及合作精神，有力進擊，而難言華；威能綫操，但未成熟，脚法漸佳。

第五場：馬經神多操短途，氣度恐難支持四段，賀衆亦屬中班材料。

能力昨由助手試半哩，有消秀脚法而欠雄勁。

最後勝利狀態無進展。

好世界脚法輕爽，活力充沛，操練加緊，彈力甚強，可望在對手不強之下，力爭上游。

美輝脚法韶秀，清脆有緻，昨由助手試六化郎，揮洒有緻，有突擊機會。

紅寶步大勁雄，狀態漸佳；寶妃近期綫操，無甚進展。

藍色尼羅河呈勇

第七場：藍色尼羅河狀態躍起甚速，昨由助手試六化郎，步伐雄勁，氣勢增強，有力進擊；萬里駒脚法活潑，漸入佳境；獵人脚法韶秀，輕盈活潑，早期操足，宜留意動態。

開陵脚法輕巧，清脆玲瓏，操練情況仍感未足，但有潛質，宜看定動態。

虎將武大力雄，氣力漸足，操練手法欠正常，其餘未足。

飛擒契爺進展速

第九場：仙桃仍多操半哩，有脚法而氣勢不甚強，進度未如理想，由王茲紅試六化郎大力曾於週前復課，以後又告歇課。

飛擒步大力雄，氣力充沛，上次出主席盃一哩，志在爭取經驗，其後綫中帶緊，試六化郎，末段氣力甚強，進展甚速。

成盟過去少操，脚法甚佳，近期始下功夫，深恐未足。

滿堂紅有氣力，脚法欠活，近況漸佳；利是早期操足，步活勁雄，氣力漸足，但步幅不夠開朗，長途固然缺氣，一哩亦難支持，目前無甚機會可言。

紅天近期少操，成熟未足；契爺步大力雄，早期操起，活潑有勁，近期進步甚多，氣勢貫注，與強光同試半哩，緊轡相讓，仍御湧出頭，此賽有力爭雄，將與飛擒對抗。

復活節賽馬 下週末開鑼

復活節賽馬下週末（廿八日）開鑼，次天則於本月卅日舉行，本季最後的一次鉅獎小搖彩亦將於卅日（星期一）尾場開彩。

復活節假期由下星期五（廿七日）開始，連續四天，至本月卅一日（星期二）始恢復辦公，復活節賽馬分爲兩天，每天均賽十二場，分上下午作賽，上午賽四場，午餐休息，下午續賽八場，因屆時已改行夏令時間，六時半跑最後一場仍未爲晚。

沙宜挑戰盃是此次賽馬的唯一特別錦標，名義上爲公開賽，實際上是第一班的比賽，十二四馬報名，最高班良駒，爭錦標，競逐自必劇烈。

梅道登受傷未癒，復活節賽馬尙不能上陣，他本來是爭本屆騎師冠軍最有希望之一員，因爲他目前已贏得十六次頭馬，列居騎師龍虎榜首席，今因意外受傷，復活節勢難上陣，以十四次頭馬居於次席之郭子猷，可能迎頭趕上，以爭取蟬聯此一榮銜，此外，林國強、池、蔡國仁、唐宏訓，銳氣正盛，對騎師冠軍寶座之爭，均稍有成就。

六四年新馬讓材賽，課棗成及新架的鄰棟跑一哩，共分五場，全編排在次天舉行，使首天賽事成熱門馬較佔優勢。

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　國際　美麗宮

連滿三日　請早訂座

大聯公司現實大喜劇

新馬仔　喜劇　得意傑作

新馬仔·高魯泉·金　夏萍·尤光照·西瓜刨·馬超　主演

搶食世界

國際　美麗宮　今天聯映

導演　陳焯生　編劇　司徒安

廣嗣藥露

瑞芬氏

註冊商標

萬壽無疆寶

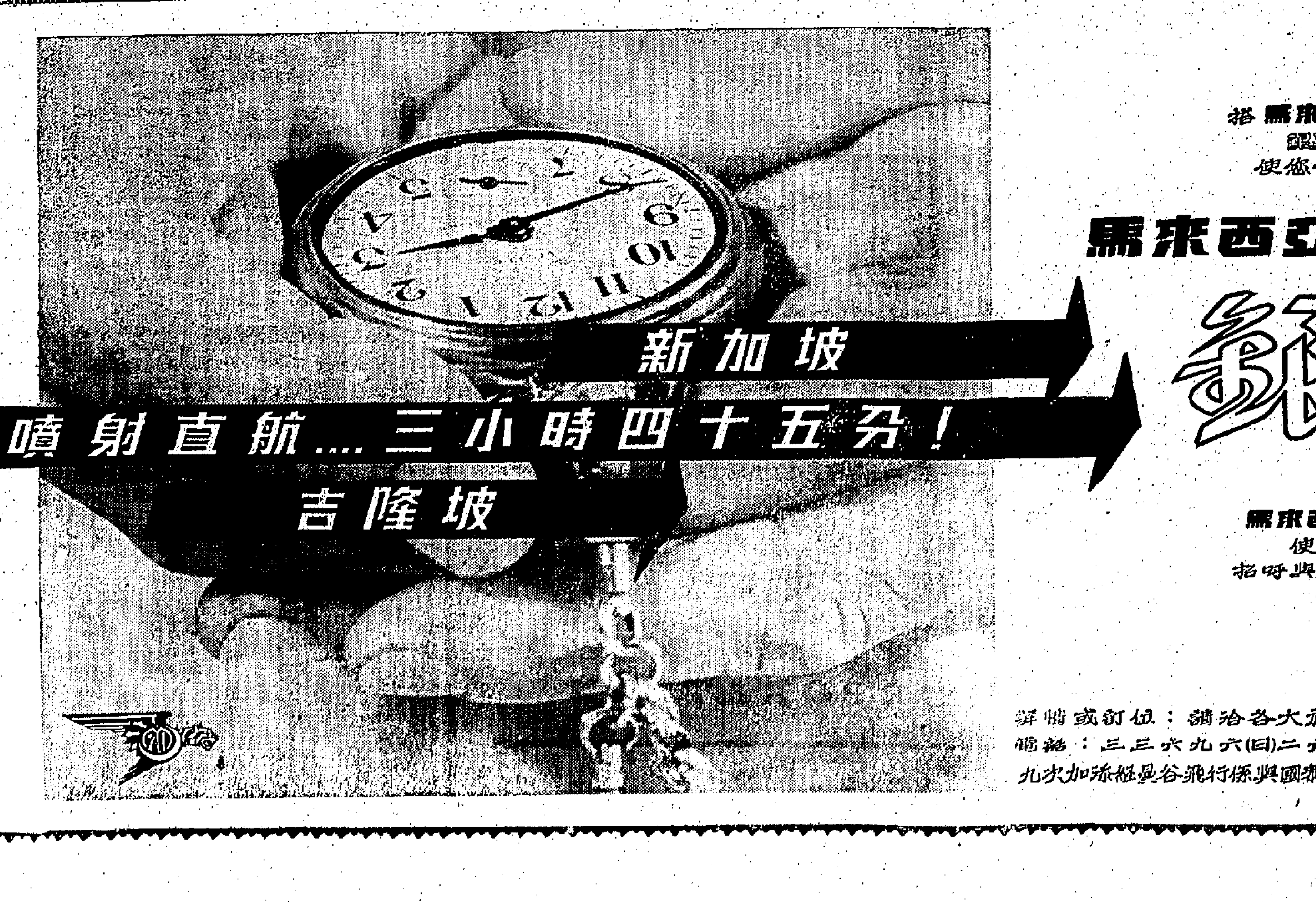
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

中華民國十八年廣嗣藥露又經汕頭海關德國醫生化驗無毒並証明用者無害

外療固本

廣嗣藥露

總代理惠民藥行



搭馬來西亞航空公司著名之銀刃噴射客機赴馬來西亞使您一切感覺滿意而且旅程愉快永懷回憶

馬來西亞航空公司

銀刃客機

不論因公或休假旅行搭馬來西亞航空公司銀刃客機使您到達更快捷機上友善招呼與服務週到最上等的餐食最佳的酒料以及正宗馬來西亞式的款待

詳情或訂位：請洽各大旅行代理商或

電話：三三六九六(四)二六六四六(或)

九龍加添杜母谷飛行係與國泰及泰航聯營

「安你神」止痛藥片

即服即止

ANACIN TABLETS

家居旅行·必備良藥

每片含四種特效藥兩種止痛劑一種退熱藥及一種恢復劑故具有双重效驗不祇迅速止痛退熱復原且安全可靠是醫生樂於介紹的止痛良藥

主治：頭痛神經痛風濕背痛牙痛傷風及流行性感冒等症

美國白宮大藥廠出品

總代理：可大有限公司

香港德輔道中九號四一一室

工商界

各地遊客月底到港 商場與工業將轉旺

歐美與南洋遊客，大部份準備在港停留一、二星期，將轉赴日本，順道在港訂購工業品，以塑膠花、玩具及棉毛織品為採購的最大目標，本港的旅遊事業與飲食業，屆時也將轉旺。

（本報特寫）歐、美及南洋各地遊客，將於本月下旬起陸續抵港，其中大部份準備在港停留一、二星期，將轉赴日本，參觀「世運」和展覽會。所以，由三月份下旬起，可說是旅遊事業旺季的開始，屆時不但飲食業（包括海鮮艇）、航空公司、珠寶業、旅館、夜總會、樟木箱、古玩業及百貨業將轉旺盛，連工業廠家也可多接較大的訂單。祗以各地遊客，多屬殷商巨賈，在港停留期間，順便訂購所需貨物。如：棉毛織品、塑膠花、玩具、塑膠日用品、電池、電筒、膠鞋、膠靴、尼龍牙刷、膠珠、望遠鏡、搪瓷、鋁器、水壺、縫衣針及防雨工具等等，都是他們採購的目標，尤以塑膠花、玩具和棉毛織品，希望最大。因此，本港的出口貿易，也將隨之而轉旺。

說到本銷方面，日來因天氣轉暖，而夏季又快將來臨，當此青黃不接期中，自然平淡，惟本港疋頭行去年向美國及歐、日各地訂購之夏季衣料，已大量運到，西裝衣料，仍以美國「的確涼」佔百分之七十，日本「的確涼」，其價雖比美國貨平百分之四十以上，但因縫衣工貴昂貴，各界採購夏季衣料，多趨向於上價貨，故日本「的確涼」在港銷路，一年比一年減縮，反為每碼廿五元以上的美國上價貨大受歡迎。

至於女裝夏季衣料，如花紗、麻布、白紡綢類，則以英國、瑞士及義大利貨為最多，日本花綢、花布及各種化學纖維布料輸港亦不少。縫製夏季恤衫所用的布料，則以歐洲白紡、英國「特麗給」、日本「特頭綸」及瑞士蔴布為最多。

以上各種夏季衣料，預料在本月內可運到八、九，以應市場之需，其中且有一部份於上週間搶先上市。

由於天氣漸暖，寒天快將消逝，故各大百貨公司、疋頭店、服裝公司及恤衫公司等紛紛舉行大減價，將積存的絨、棉毛織品平價推出，如較舊花式的絨料，女裝及羊毛外套等，多以八折七折以至六折之價沽出，較新式者也以八折、九折之價平沽，以便套回現金，提取新近運到的夏季貨應市。本週內，若天氣繼續溫暖，則各夏季衣料銷路，可望較旺。

華資銀行提高利率

市面銀根似鬆還緊

由於銀行利息趨高，本港商場銀根，似鬆還緊，連市面暗息也比前略為提高，例如過去月息二分者，現有則要二分二至二分半。

查本港中外銀行調整利率，過去大多數是由滙豐、渣打、有利三大英商銀行領導，但這次英倫銀行提高利率一厘（即由四厘增為五厘），消息傳到本港後，各華資銀行大部份隨之而調整存放款利率，半年以上的定期存款，多提高半厘或四分之一厘，也有少數華資銀行仍持着觀望態度，暫不加息，放款利率，也祇有少數華資銀行曾經調整提高半厘或四分之一厘。打包放款利率，有一部份華資銀行則由今天（星期一）起提高，大部份比過去提高半厘，對英國錢則提高一厘。至於滙豐、渣打、有利三大英商銀行對於加息問題，反遲遲未決，一般認為該三大英商銀行的存放款利率，在短期內也有可能酌量提高。打包放款利率華資銀行將起至週息一分左右，三大英商銀行仍為週息六厘半至七厘。

據銀行界表示：本港華資銀行大部份提高定存利率，而滙豐財務公司所定的巨額長期存款利率又高，加以近來銀行同業拆息漲至五厘半，所以對於資金外流，不無阻力，自英倫銀行提高利率後，由港調英套息的資金，仍然不多。至於外國各地游資，雖仍有逃港，但自菲律賓華埠大火後，旅菲華僑元氣大傷，故最近半月來，由菲逃港的游資，已比前顯著減少。

砂糖市步穩

這一週之砂糖市，初時之淡風頗濃，於週三開始，市況轉趨正常，不特頹勢戢止，一般以較低價格拋出期貨之買賣，亦告絕跡，行情不特止跌回定，且於下半週以後，所有各種外來進口砂糖之售價均相續回升，每担普漲四至五元左右，其所以向好的原因，完全係由於國際糖價顯著回漲所促成，尤其在接近週末之時，在賣家與揸家互相支持下，整個市情更作進一步之扳好，且部份砂糖之買賣曾有突出之表現。

綜述週一照例沒有國際行情報盤，故週一之市況雖屬趨淡，然跌勢尚不過份。翌日因國際糖價續挫，對此間市場影響甚大，就粗砂現貨成交價格而言，每担竟滑跌三四元之多，當時糖商對於握有之存貨，紛謀出路，情況顯得不甚正常，有等成價與現市行情有很大距離，當日曾有兩宗台灣特砂花貨以很低價格成交，其中一宗係訂明在卅天內交貨者，每担以五十八元成交五十噸，另一宗排至六月至七月份始交付者以五十五元成交一百噸。在糖市正當走淡之時，業內人士認為，以此種與現貨價格顯著抑低之期貨買賣，使投機者會感到興趣。台糖公司原定於每逢週三對本港開盤，但在去週則未有新盤開來。在去週間，市場上之台灣特砂現貨每担最低成過六十四元，最高則拆過七十元。據說：台糖公司預定在每逢週三開出新盤之措施將可能會有所變更。

大陸榴花粗砂在週三為適應當時之淡勢，曾將大盤價格每噸調低至一千零四十元，其後因國際糖回升，資方隨於週五將大盤訂價由一千零四十元提高至一千零八十元（漲四十元），更於週末時再度提高至一千一百卅五元（漲五十五元）。在去週下半週一連數天之間，榴花粗砂大盤成交綜合共達六七百噸之多，蓋在最近之糖市銷情曾呈疲弱之時，竟能獲得批發商如此熱切吸入，此乃受到國際糖市蝦轉回揚有以致之。

日本幼砂新貨延至本月十五日或十六日左右始克抵港，碼頭花貨最低成過六十八元，其後扳成至七十二元，現倉貨每担大盤亦低成過六十八元，門市拆價最低為七十元，週末時扳拆至七十四元。

東非幼砂存倉蓄貨，在去週曾有二百包以每担六十二元之成價沽出，聞該批貨以如此低價，成交實不符成本。

菲律賓赤砂較早每担曾銳挫至五十二元五角，其後存倉現貨逐漸沽疏，乘以市道回醒，蝦轉扳回五十六元而五十八元，再進至六十元。

北越幼砂市情亦見疏爽，每担六十二元扳至六十四元五角，續挺至六十六元。

鋼鐵市勢趨好

世界舊船實盤提高，鋼鐵原料漲價，刺激製成品市也趨好，日本的鋼板與圓鐵盤均扳漲。

據悉：世界舊船實盤，日見稀疏，售價也告提高，普通舊船每噸由十四鎊半漲至十六鎊，較好者且要十六鎊半，港方拆船公司雖間有實入，但目下停在港海拆卸中的舊船，僅得十餘艘，拆出的舊船板價，則比前稍為挫硬，每担要廿一元五角。至於廢鐵市價，因日本方面大量扯購，其價亦升，探手上雜廢鐵收購價每噸漲至二百一十五元，日本實盤，也比前提高，每噸出價十七鎊半至十八鎊。

由於製鐵原料漲價的影響，一般對於鋼鐵後市，多數看好，日本所來的圓鐵盤，則比前稍高，每噸要三十磅。至於日本鋼板來盤，則比前提高三鎊，每噸要三十六鎊。本港市價也隨之而起，每担由三十五元漲至卅八元。其他方、扁、角鐵市價，則照舊按穩，如日本方扁鐵每担卅六元，角鐵卅五元。

據此間鋼鐵廠家透露：越南已開始向本港訂購扁鐵，其價為每担卅四元，曾成交數百噸，預料在短期內續有交易，但越方需求最多的圓鐵，則因印度及台灣低價競爭市場，故恐難落在香港之手，而事實上香港鋼鐵廠家也沒有可能蝕價接單。查印度圓鐵輪越價為每噸八十六美元，台灣圓鐵輪越，則為每噸八十六元半（美元），聽說均已接入訂單。至於本港圓鐵價，則每担仍按住三十元左右，由於鐵料漲價，故後市看好。

紅A廠新貢獻 萬能桶特大盆開始大量上市

星光實業有限公司及其所屬工廠，自邇入九龍新蒲崗紅A工廠大廈後，生產力大為增強，其新出的紅A牌雙耳萬能塑膠桶及特大塑膠盆，現已大批上市，且因夏季快將來臨的關係，外地訂單源源而至，本銷也極暢旺。查該雙耳萬能桶，是用不碎耐熱塑膠製成，分八加侖、六加侖兩款，設計精巧，分鐵耳、膠耳兩種，抽起雙耳，便可將蓋關緊，用以儲物或儲水，可免塵埃污物侵入，能常保清潔衛生，當此制水期中，是家庭、食館、旅館及公共場所不可缺少的日用品。其特大塑膠盆，亦用不碎耐熱膠製成，口徑達廿三吋，足達六十安士，為本港最大的塑膠盆，最宜於洗衣、洗澡，或市場養魚載物，由於用途廣泛，故一經面世，便大受各界歡迎。

（圖為紅A牌雙耳塑膠萬能桶及特大塑膠盆）

樹膠市況頗呈堅挺

去週之膠市，開始即顯露秀色，蓋因受到馬來西亞與印尼兩國之政治情況緊張所刺激，貿易驟增，行情普挺，一號星膠由六角七仙五扳至六角八仙五（漲一仙），二號星膠由六角七仙升至六角八仙（漲一仙），三號星膠亦由六角六仙五進至六角七仙五（漲一仙）。翌日賣方求售較多，投機商採取觀望，市情無力推進，惟價位則能軋穩，週三之市況依然堅定，行情仍乏伸展，各號膠價與週一相同。即一號星膠堅扣六角八仙五，二號星膠，企硬六角八仙，三號星膠亦保持六角七仙五之價位。週四之市況殊為旺盛，因三月份星膠「換期」繳貨清盤，經決定是日為最後日期，由週五開始即進入四月份繳貨標準，遂使若干欠缺三月份繳貨清盤者立即展開補塞，以能履行換期合同，加上目前星馬膠商向歐陸倫敦之招盤獲得反應，同時，更應悉欠缺三月貨者為數頗多，企圖補缺者衆，是以市況得到鼓勵，漲風隨被掀起，一號星膠由六角八仙五扳至六角九仙五（漲一仙），二號星膠由六角八仙挺至六角九仙（漲一仙），三號星膠亦由六角七仙五進至六角八仙五（漲一仙）。及至週五，因若干供出繳貨數量經已滿額，漲風立時平息，其後，市勢轉趨微順，一號星膠由六角九仙五挫至六角九仙（跌〇・五仙），二號星膠由六角九仙狀至六角八仙五（跌〇・五仙），三號星膠亦由六角八仙五退至六角八仙（跌〇・五仙）。

查去週之一號星膠最高價為六角九仙五，最低價為六角八仙五，（整週之波幅為一仙），二號星膠之最高價為六角九仙，最低價為六角八仙（整週之波幅為一仙），三號星膠之最高價為六角八仙五，最低價為六角七仙五（整週之波幅為一仙）。

至於去週各號星膠之尾價格市與前週各號星膠之尾市價格比較，其漲幅俱同為五仙。

就當前之樹膠價格而論，已達到去年十月底時蘇聯離開新加坡市場以來的最堅挺的水平。

膠市看漲的主因為蘇聯回到新加坡購膠。據悉，上月份已自馬來亞各海港廠運去一萬噸。

最近，市場上對高級膠一般的購買更為活躍，一般的認為是由於蘇聯的購貨所引起的。本月稍後期內二艘蘇聯貨輪將駛往新加坡，亦鼓勵膠商看漲。據了解，可能蘇聯現在要恢復正常的輸入率每年十八萬噸到十九萬噸，從上週國際樹膠研究團宣佈的數字看來，去年度世界天然膠消費量雖較人造膠為落後，但天然膠的統計地位仍健全。如往常一般，很多要看政治局勢而定。

一週間紗布市況

一週來棉紗行市，表面上看來仍是牛皮，骨子裡則潛在了淡滯的種籽。

可加矚視的：㈠去年九至十月間本港布廠訂下的期貨棉紗，當時大部份排至今年三月份交貨，亦有些交貨期間排至四月份。直至現在，那些期貨棉紗已經大部份交完了，但布廠對於棉紗後市仍然看淡，暫時觀望未再訂購新貨。㈡現時好些紗廠手上訂單感到空虛，印尼託紡的信用証又遲遲未開來，紗廠為了急於爭取本銷，價格亦作適應環境而降低，比方：廿支A字紗期貨每包開價九四〇元，B字紗期貨每包開價八八〇元，卅二支A字紗期貨每包開價一、一九〇元，B字紗期貨每包開價一、〇九〇元，半精梳期貨每包開價一、三四〇元，四十支A紗期貨每包開價一、三〇〇元及一、三一〇元，半精梳期貨每包開價一、四四〇元，這些盤價，比早陣又降了二十元左右，但布廠訂購四——五月或四、五、六月期貨數量仍然不多，祇作應酬方式訂購一百包至二百包，無非是等待價格再低一些，然後作比較大量的訂購。㈢巴基斯坦棉紗銷來香港仍至活躍，據喀拉蚩消息：在二月八日至二月廿二日的期間內，付運香港的棉紗共三千〇一十五包，估計二月份銷港的棉紗仍達五千包之多。㈣本港紗商在去年間辦銷巴紗，虧蝕很大，今年一月至今，雖然減少訂購，但在產地訂價不斷低降下，一些品質好的上檔牌子貨，實銷廠家仍多訂進，因此，最近運來的巴紗，大部份是廠家補入的。由於巴基斯坦為了加強棉紗外銷市場的爭取，最近已展開了全面攻勢，除了一些普通的紫庄棉紗之外，全精梳紗、筒子紗、漂白紗等，均相繼展開，向港試銷，已獲得初步的成就，比方以全精梳紗來說，在品質上雖不及港紗，但價錢卻比港紗便宜得多，故獲得部份用家的捧場，又如商庄紗早陣也曾有過廿支羽毛等牌子銷港，品質頗佳，適合針織廠之用，惟以商庄運費成本較高，不易化算，目前訂價已經低降，此或較以彌補運費方面，故今後巴基斯坦商庄紗銷港，實堪重視。

檢視這一週來棉行市走勢，港紗價格，表面尚無變動，市場拆成的，廿支飛魚每包九八〇元，紅玫瑰、金杯、彌陀佛九七〇元，綠觀音九四〇元，寶車九二〇元，蜜蜂九三〇元，鴕鳥九一〇元，卅二支飛魚一、二四〇元，紅玫瑰一、二四〇元，金杯、彌陀佛一、二三〇元，寶車、三花一、二四〇元，半精梳紅玫瑰一、三九〇元，金杯、天官、彌陀佛一、三八〇元，四十支飛魚一、三四〇元，紅玫瑰一、三四〇元，寶車、天官、彌陀佛一、三三〇元，半精梳金杯一、四八〇元，全精梳順風一、五六〇元，飛魚一、五七〇元。

巴基斯坦紗十支鳳魚每包七六五元，廿支斑馬八四〇元，太子八二五元，廿一支太子八四〇元，斑馬八五〇元，馬波八三五元，美人琴八〇五元，卅二支弓箭九七〇元，美人琴九五〇元，GTM九八〇元。

日本紗四十支美人舟一、三八〇元，四十二支雙股金鳥一、五六〇元，大鳥一、五五〇元。

台灣快巴紗，織造廠需求轉多，但以廿支啞光為對象，真珠每包高成七八〇元，鶯鶯七七〇元及七七五元。但卅支啞光實銷仍慢，真珠七八〇元，鶯鶯七六五元，價格與廿支相同。

一週來布匹行市，外銷本銷俱非活躍，但本港貨底不大，且又有產區訂價報堅的支持，行上貨價，得以持穩，日本「二〇〇三」扣布，產區供源訂價每碼要一二點六五便士，港市現貨短缺，大陸跳鯉扣布，代理要價每匹二九元，行上拆成二八元七角及二八元八角，金城斜布二七元七角，大鵬扣布二九元七角，寶貝扣布，二八元七角，台灣七二╳六九扣布二九元，六〇╳六〇扣布二九元，日本「四〇四〇」美人魚白紡每碼一元二角，「四一八八」白紡一元一角八分，「二〇一五」白紡一元一角四分，大陸綠牡丹白紡一元一角，四君子白紡一元〇八分。

常作劇烈運動的人！
請飲：
吉百利
保維他

身手矯捷的運動員，皆需有足夠的體力，美味可口的吉百利保維他，含有各種營養豐富的維他命，強身有益，闔家共飲，常保健康，飲保維他，能保持強健體魄。

Cadbury's
Bournvita
FOR SLEEP AND ENERGY

想身體強壯！
請常飲保維他

闔府共飲・常保健康

總代理：和記洋行

大便不通暢嗎？

便秘會引起頭痛、疲倦、易怒以及精神不振的感覺。

為維持大便通暢正常宜服

韋廉士醫生紅色清導丸

PINKETTES
TINY PINK LAXATIVE PILLS

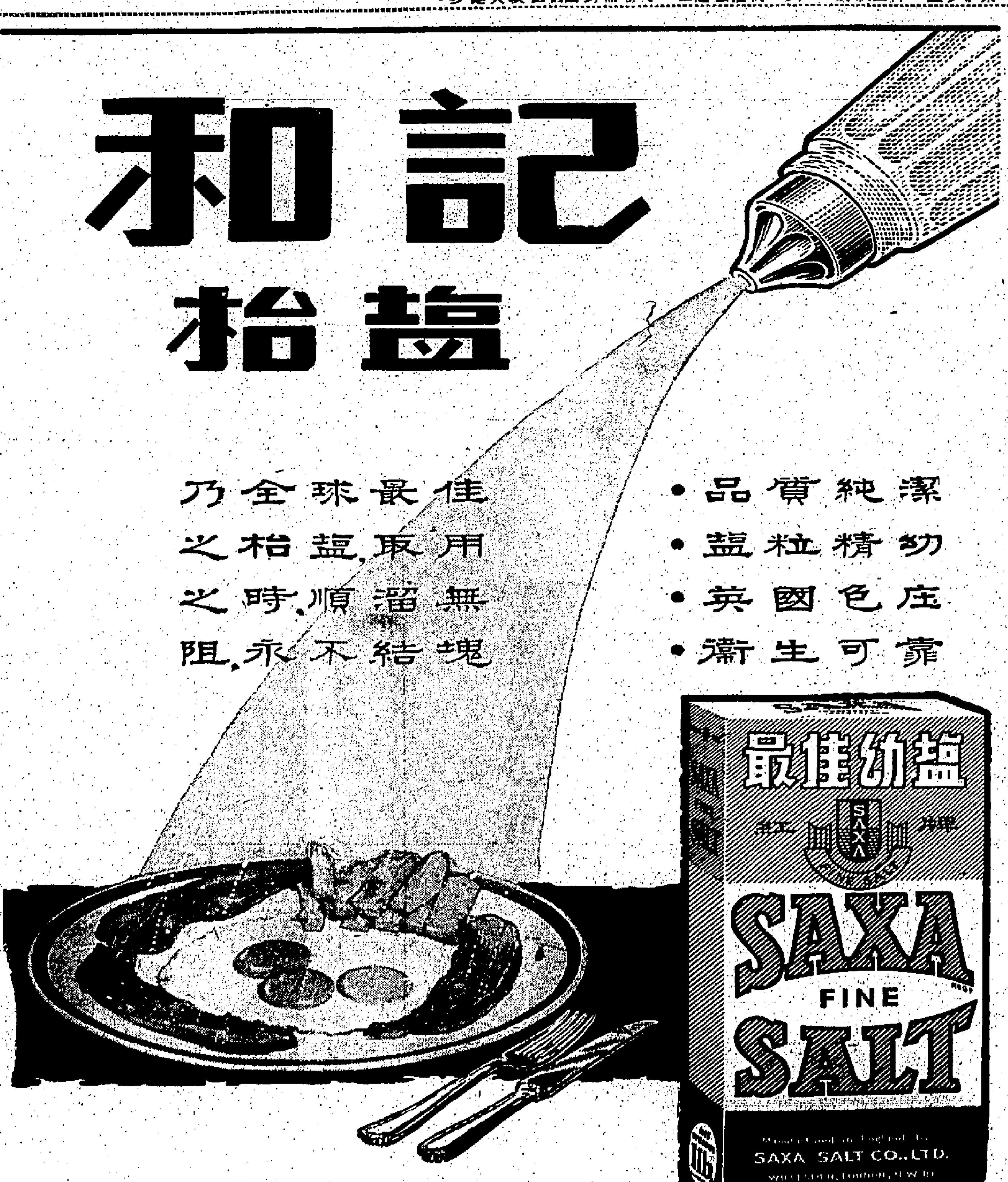
完全植物性之清導丸
精美新包裝

韋廉士醫生藥廠監製
總代理：瑞昌西藥行

和記
枱鹽

乃全球最佳之枱鹽，取用之時，順溜無阻，永不結塊

• 品質純潔
• 鹽粒精幼
• 英國色庄
• 衛生可靠



總代理：和記洋行

6A4

荔園

門票：大人六毫 小童三毫
星期一至星期五・正午十二時至下午六時大人只收四毫小童二毫

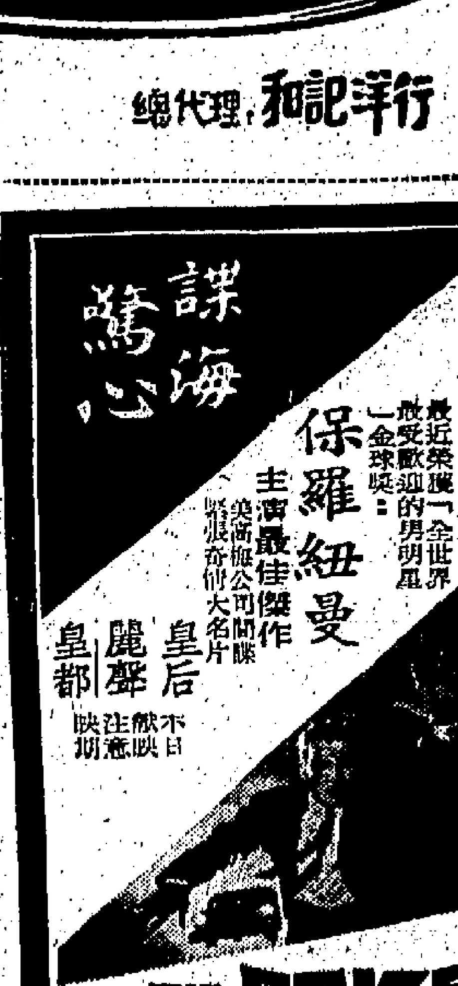
第六劇場本晚隆重演出標準平劇
香港中國戲劇學院院長于占元領導全體
天才童星・嶄新服裝・絕佳劇情

（一）「文武財神」全體合演
（二）「得勝回朝」全體合演
（三）「打嚴嵩」首演麒派名劇
（四）「大登寶殿」六歲神童反串老旦
（五）「大丘梁山」穿長靴，翻筋子，勇猛北派，前所未見

1 四片場 山本富士子主演 女人幻夢曲
2 粵劇場 荔聲粵劇團 劍膽琴心
3 跳舞場 「傾城傾國」自七時起 直落五場 倩魂蝕骨 千嬌百媚

八大劇場……節目豐富

4 粵語片場 林鳳胡楓主演 路邊千金
5 歌唱館劇 （一）歌星主唱 （二）人去樓空
7 平湖什劇 香港平湖什劇團演出 （一）上海灘 （二）北平相聲 （三）越劇 女駙馬
8 女子歌壇 大團圓 羣芳會 一流歌星主唱 中西樂隊伴奏



致投資者

紐約華爾街，不僅為世界金融樞紐，且亦為美國証券交易的中心，目前的紐約証券交易所，規模之大，已遠非一百六十多年前在華爾街梧桐樹下或談天咖啡室時的買賣証券人物所能預料。

本公司備有各種最新詳細資料，可供投資人士們決策時的參考，歡迎前來洽商，或來函索取諸兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）

美國既得証券投資公司香港分行

地址：香港中建大廈六二一——六二四室　電話：三三四一九、三〇五九　二二一三一、三二八一九
總理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀

尤敏不做三月新娘

趙雷以不請她到吃飯爲憾

悄悄跑到英國結婚的尤敏

影后尤敏，日前突然提前靜靜地與未來夫婿高福球乘機飛往倫敦，準備在異邦舉行婚禮，她此次赴英辦理終身大事，有意不給外人知道，是以連電懋公司的人員，事前也一無所知，祇有身爲高家七少奶的葛蘭是例外。

葛蘭說：她知道他們兩人於十日晚離港赴英，也是小叔福球在當日上午來電話告訴的，並囑其不要向別人透露，至於他們赴倫敦結婚的正確日期，她也不曉得，聽說他們是以天主教儀式舉行婚禮，可是據說天主教徒是不能在三月份內行結婚禮的，她不是天主教而是基督教徒，所以對天主教規不大清楚。

隨着，葛蘭指指坐在旁邊的宣傳主任黃也白說，黃先生是個天主教的，他會知道教規。

黃也白表示，天主教徒在三月份封齋時期內，是不能結婚的，辦理結婚註冊登記是可以，卻不能舉行結婚儀式，要舉行婚禮，必須過了三月方可。

那麼說，尤敏與高福球在倫敦是用天主教儀式舉行婚禮，就不會在本月內舉行，可能是她們抵英倫後，先行在婚姻註冊處辦理結婚註冊登記手續，待至下月間才舉行婚禮。

記者葛蘭詢以日前高家有無準備何時擺喜酒，是否要等待他們在倫敦舉行婚禮之日或婚後度蜜月回港後才請喜酒？而她們婚期確實是在甚日子？

葛蘭表示她現在還沒有知道何時擺喜酒，也無從獲悉，至於她們確實的結婚日期聽說是在下月十五日，有人問她才不久便是高家媳婦了，從此兩人成爲妯娌之親，對此感到高興否？她回答說：「當然是高興啦！」

有人認爲尤敏此次赴英倫結婚，行期不向外人透露，有點故作秘密，其實結婚是人生的大喜事，何必要怕別人知道，但小生趙雷認爲這也許她有她的苦隱很難說，也許是她的未婚夫婿不願把這件事張揚亦未可料哩。

趙雷說：本來他已預定在十一日請她食飯的，此事是在五日同她談好了，並開了一張同吃飯的人的名單給她，而她還與他約定於十一日上午通電話時，才決定甚麼時候吃飯，以及在他或她的家中吃，可是她却提前在十日晚便走了，真可說是「一走了之」。

他又打趣的說：他與她於十年前一同進入電影圈，而又合作拍片最多，大家至爲老友，這次她竟然爽約，你們老記批評一下，她是不是太不夠老友呀！

據尤敏離港赴英時對記者示，她婚後便會退出影壇，專心作個家庭主婦，使能有更多的時間與丈夫一起，共享家庭之

然而，尤敏與電懋公司的拍片合約，本來還有兩年才屆滿，她這樣中途退出影壇，對拍片合約有無問題呢？有一消息則透露，尤敏和電懋的合約上，早已附有注明她結婚後，可以不再拍片。

據電懋公司一高級人員透露，尤敏婚後是可以不再拍片的，拍片合約上確有這樣的註明，但有一點，如果她婚後再從事拍片工作，那麼一定先要給該公司拍片，以補回合約規定的有效期間，然後才可以與別家公司拍片。

據說尤敏在英結婚後，隨即赴歐美各地度蜜月旅行，大約至五月底或六月間才與夫婿返回本港。

如果尤敏婚後真的退出了影壇，從此不再拍片，那麼她在上月底才拍成的一部彩色古裝新片「董小宛」便會成爲她從影的最後一部作品了。（亮星）

葛蘭暢談尤敏諸事的表情

娛樂

一毛錢

㈣大除夕，子文僞裝肚痛，推了院長的約會，和葉蘭、麗娟、小丁遊花市，却讓院長夫婦碰到，院長瞪了他們一眼，嘆息而去。翌日元旦，二人赴院長家拜年，院長再三告誡子文不要和女鬼混，以免耽誤前程。

㈤子文訪葉蘭，麗娟剛在，葉蘭邀子文、麗娟同往鑽石山給姊妹朱玲（黃愛）拜年，到了鑽石山，朱玲的家正發生大火，而朱玲已外出，只留下女兒和兩目失明的外婆被困樓上，向窗外呼救命。葉蘭子文不顧危險，救出兩人。

㈥這夜子文自葉蘭家出，因錢包裡只存那紀念品的一毛錢，便走路回醫院，不料半途豪雨，衣履盡濕，翌晨病倒。院長探視他，又責他迷戀舞女。子文力辯這位葉小姐雖是舞女，但是個好人。院長認爲他執迷不悟，一怒而行。（未完）

東城推出大笑片 巧脫樊籠飛彩鳳

大律師「皮爾柏」爵士的業務所裡，有初執業律師的雛雀二人，「史提芬」以新進故，承辦的案件寥寥無幾，入息微不足道。第二人係「菲蘭西」，因係爵士姪女，故初次即獲得承辦收入較豐的離婚案，「史」忿甚。「菲」接辦的係「勃尼」夫婦爭執婚姻是否合法。她代表女方，訴請判定該婚姻係合法，男方堅決否認，以無結婚證書爲憑。「史」運用手腕取得男方代辯之責，更與同一事務所之「菲蘭西」對簿公庭。

此案實情表面簡單，內情頗爲怪誕，初有貴婦衣飾華麗珠鑽燦然，入高價旅店。不久由後門出，判若兩人，蓋已變了貧窮洗衣婦模樣，旋到某址見「勃尼」先生，「勃」竟拒而不納，但婦堅稱係其髮妻，爭持不下，婦終離去，然後請律師訴訟，「勃尼」要求判定二人爲合法夫婦。「菲蘭西」適適承辦女方代表。

主審法官「貝廷」素稱嫉俗，對初執業之律師尤以女性的更疾言厲色毫不假借。開庭日，初皆慄然有懼色，然則逸趣環生擾攘一番，法官卒按律判令被告「勃尼」得直。

「菲」仍曉辯但遭法官申斥而罷。退庭後「史」猝見「勃尼」夫婦庭外會談，又見「勃尼」取出婚書焚燬而婦反笑而去。於是頓生疑竇，尾隨婦回旅店。

而婦已回復其華貴之本來面目，史會欲其上訴，婦對史謂出一番道理及各項事實後，史乃含笑與別。法官在皮爵士事務所召見「史」及「菲」，詳爲解釋其判定實合情合理使雙方各得其所，彼等恍然了解，因此離婚案之處理過程反而撮合了史菲一段好姻緣，究竟婦所謂出之事實及法官如何解釋，其奧妙之處，看完此片就會給你一個原來如此的答案了。

巧脫樊籠飛彩鳳女主角及其劇照

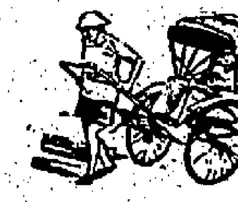
香城九鳳大堆頭 老婆本設宴待記者

由粵語影劇圈的九大姐合組的香城影業公司，其製成出品的創業第一部新片「香城九鳳」，已在紐大線九家戲院聯合上映，片中共有二十八紅伶紅星主演，陣容的鼎盛，是粵片罕有的大堆頭出品。

這群影劇圈的九大姐，自金蘭結義後，每月九日敘會一次，又以她們作影片公司老世的第一部出品上映在即，於是假新新酒家邀請娛記友好一同歡敘。席間導演珠璣向九大家提議，該公司出品了「香城九鳳」喜劇片後，可拍一部「九鳳驚魂」的偵探奇情新片。

鍾氏影業公司決定於創業新片拍攝完成後，繼續明拍三部新片，同時該公司爲配合發展業務，並宣佈招考基本演員，參加新片演出。

該公司正在拍攝的新片「老婆本」，昨日招待新聞界友好前往片場參觀拍片工作，該公司總經理饒博基夫婦，親自招待，並於晚間在瓊宮酒家舉行歡宴。「老婆本」一片是部愛情喜劇，由胡楓、夏萍、梁醒波、譚蘭卿、李香琴、馬笑英、高魯泉等主演，更有墨西哥歌舞明星瑪蓮雅莉在片中客串表演。（丁多）



紐約 大世界 中央 仙樂 美麗宮 第一新 國際 筲箕灣 長樂
九院後天盛大聯映
全北派武打特技新部 俠門奇技
金禾巨製 最巴閉武俠片
播音台敬請收聽劇情 一時半起
萬變妖狐
于素秋 張英才 李小紅 陳寶珠 沈芝華 石堅 袁小田 西瓜刨 李鵬飛 關正良
十大北派巨星主演

大角咀 英京 電話：八○四五六七
今天四場（特別選映一天）
東山出品 正宗潮語 歌唱民間故事
孟麗君 片上唱詞
莊雪娟·石玲 領銜全體主演
今早十一點場 如意吉祥
今五點半公餘場 海底電國 上集
明早兩場 遊天堂
明五點半 海底電國 下集
明天四場 莫斯科爭奪戰
二次大戰真實故事

如刊登本報廣告者：請電二弍一六零接洽

真光
昨狂滿今最後
哥倫比亞千萬金元輝煌巨大片
壯士千秋
特藝七彩·片上中文
安東尼昆 施雲娜·曼加 奧城交士 積皮·連斯 喧尼·斯鮑寧 聯合主演
今公餘 晴空浴血戰 亞瑟堅尼地 梅麗·科林 主演
明公餘 大破奴隸黨
明天正場映 戰火佳人

京華·樂都·黃金
下期獻映
邵氏綜藝體闊銀幕哀艷動人巨片
李麗華 張仲文 關山 張冲 個別主演 李翰祥 導演
一毛錢
THE COIN
是一齣至情至聖的電影 是一個畢生難忘的故事
橫來雨濕透舞娘衣 無情風吹斷並蒂蓮
賺人熱淚 動人肺腑
商業一台明天下午二時卅分至三時由艾雯主播本片故事
邵氏綜藝體彩色闊銀幕
SHAW SB SCOPE

東城
英國女製片家比提絲博士最新貢獻
後天盛大獻映
電話：七六六三一九四 灣仔分域街十四號
棄婦妙計求離婚 法官作法辨是非
有時哄堂大笑 有時大傷腦筋
英語對白 片上中文
繼「奇遇記」「婚春集」之後又來了一對法庭寶貝
巧脫樊籠飛彩鳳
米高奇勤 占士羅拔信 者斯提士 瑪利披芝 百倫達地 賓施 聯主演
笑料如泉湧 此起彼伏 妙語如連珠 響聲卜卜
A PAIR OF BRIEFS

東城
今天最後 欲看從速
時間 2.30 5.30 7.30 9.30
法國宮廷歷史巨片
爲國家不惜獻出美男計 爲皇室忍痛捨心上人
嘉比利 佛南地 伊莎瑪 丹妮賓
璇宮禁戀
FORBIDDEN LOVE
片上中文
灣仔分域街十四號 電話：七六三一九四
帝俄時代一頁宮廷秘史！法俄邦交一段內幕！
樸朔迷離 雌雄莫辨 糾糾武夫 溫柔體貼
伊士曼七彩 新藝綜合體

尖沙咀 倫敦 61056
旺角 百老滙 848723
北角 國泰 700365
榮獲大馬戲團首映權
鐵定廿六號獻映
國藝影業公司出品 電懋影業公司發行

麗斯 連滿第六天映
武士妖魔
三船敏郎 二谷英明
東寶打鬥奇情巨片 伊士曼七彩
化人爲石 隔山透視 海戰劇烈 陸門空前

紐約 大世界 中央 仙樂 第一新 六場
第六天映
大大大堆頭製作笑片
香城九鳳
製片 孔頌 編劇 司徒安 導演 珠璣
卅多位紅伶明星領銜主演
香城公司創業之作

天生活寶 謝利路易 新最傑作 派拉蒙公司大喜劇
乘龍快婿
特藝七彩 片上中文
保證你笑百大三回合
娶老婆受考驗 勇破重重難關 逆女婿 鑽金錢 使人啼笑皆非
利舞台·樂宮 下期獻映
"WHO'S MINDING THE STORE?"

新世界 [illegible] 後天九院聯映
轟動港九真人實事搬上銀幕偵探片
本港床上艷屍 警界撲朔迷離 光榮誰是兇手 史跡警兇鬥智
香城艷屍
製片 周則鳴 嚴牛
西業公司出品 僑信發行
吳回 編導傑作
南紅 江漢 破天荒第一次携手主演
夏帆 吳回 陳寶珠 客串

利舞台 樂宮
快將獻映
派拉蒙公司歷史傳奇俠艷大名片
伊士曼七彩 綜合體
艾里費 人壯力猛 影壇最主力作
片上中文字幕
獅谷神力王
URSUS in the VALLEY OF THE LIONS
大小戰鬥數十場 場場精采
虎背熊腰，有如天神下降；銅頭鐵臂，世無匹敵；力破千軍萬馬！
挺身獨闖古牢，單臂迎戰餓狼，拼死衝進法場，雙手推翻火陣！

新世界
滿！今天五場早請
東尼寇帝斯 尤伯連納 烽火霸王 透視七彩 片上中文
TARAS BULBA

快樂
連日滿今請早
陸軍敢死隊
文中上片

麗斯
連日滿今請早
武士妖魔
三船敏郎 七彩·片上中文

東方
最後今天四場
學神艷遇
特藝七彩片上中文

百樂門
今天仍映
無敵神槍手
今十二點半早場
鴻運當頭

張魯恂先生殁了

山川人物

張魯恂先世唐相國張九齡曲江公，以風度名世，爲粵省入相爲先一人；今魯恂以九十高齡壽終，又爲粵省賢壽結局之最後一人，亦異數也。

任遷

余少時，讀易任公飲冰室稿，知吾粵有張昭芹魯恂先生其人。迨負笈廣州，又獲見先生於風旛堂上，乃一談笑風生雍容儒雅之恂恂儒者，蓋有實以身殉德陽城氣節；而梁任公又稱其恩師官夫人斷指以勵士卒事，彷彿如沈文肅之守廣信，不禁低徊久之。

自從先生遊，知先生之學一以經史爲根柢，引証事理，觸類旁通，融會凝神，孜孜不倦。每作陳辭，必選刊數篇頒示同類，座滿春風，沾丐不淺。先生文宗桐城，尤推崇曾湘鄉，謂其兼括深弘，非桐城諸家可及。後被陳伯南將軍延入幕府，猶輕裘緩帶，安步當車，不減其書生本色。

抗戰軍興，余道經廣州，謁先生於官邸長公館，其時則戎裝佩劍，精神突然，與談當世之務。適敵機夜襲，一時炸彈聲鎗炮聲震耳，先生仍健談如故，余亦強壓驚恐情緒，趨陪終席，始悉先生向之所言誠攝精神者，乃又見之於行矣。

今年屆古稀，先生始自余樂奇將軍戎幕假歸，遂棄家於縣之北郊，名曰頌夢山莊，以優悠歲月。余遊抵韶關，乃晉謁先生於其樂昌甲第，曾共步十餘里至山莊中，把盞暢談，情最可樂。而縱屋松樹扶疏，杰傾悟先生淺賦所言，「既人松影落尊前」之眞意境。既而微醉，又引至樓上偃息，皆見岡巒滿帘，劇憶其中，松濤時作，風景絕勝，殆先生所謂「滿山朧抱一囊雲」之意歟！

泊抗戰勝利，先生將入都，出席第一次國民代表大會，吾粵餞送，黎安甚歡，風度如昔，誠不愧時人服稱爲老少年。後見祖叔先生受元戎特加禮遇，益爲士林所矜羨；詎遭世滄滿，先生又舉家弈索，一門孝友，頤養天年，惟以詩文而自遣。

丁酉秋，余於臺北謁先生，時已八十有四，仍神明強固，几案間紛置蠅頭小楷書及手編卷帙，則謂遐來編輯廣東近代四家詩之作，爲此以自娛，因友好索閱，不得不以此應付云。昔顧愷之以八十高年能作蠅頭小楷，傳爲美談，今先生賢於顧虎頭矣。其時亦嘗過先生漫步街中，又謂常以此運動身體，然先生體質素不強壯，前以宰大名縣時旱潦荐災，爲民勞瘁，曾患嘔血症，既享高年，猶康強如此，識者無不欽歎，永爲難老，豈可以加於此矣！

歲辛丑，爲先生鄉舉周甲，舊有鹿鳴重宴之典，最是鄉飲稱有盛事，吾粵曾爲先生登報徵文祝壽，及朗誦先生鄉試詩文附以粵樂錄音以獻；而當道鉅公江蘇許世英、陝西于右任、遼寧莫德惠、廣東王雲五，以及四川張羣諸先生，特代致徵詩文啓以告當世君子。聞吾粵議長林公翼中雖遠處海外，猶禮敬有加，是亦鄉黨尊賢美意，至足感也。後接先生手示，謂是日酒會，得詩數百首，可惜錄音帶盡粵音，來賓什九聽不解，祇增熱鬧而已。因門下親舊誼重，復經旬餘酬酢紛擾，精神亦因憊云。又歷於報刊中見各地人士祝先生八八壽詩，即遠至日本、韓國、檀島、美洲，及東南亞各地華僑，以至外國日本人，均有詩詞頌其事，則所得詩文或不止千首矣。

昔先生先世唐相國張九齡曲江公，以風度名世，爲粵省入相最先一人；今先生以九十高齡壽終，又爲粵省賢壽結局之最後一人，亦異數也。其哲嗣麗門部長律己甚嚴，與麗門學士之風流文采，均有父風，世德相承，氏來有自乎。

× × × ×

食的感想

有餘者食前方丈，不足者饔飧不繼，則這種享受，在社會意義上是說不過去的。

社東拉西集　南螢

不止廣東人好吃，中國人也似乎好吃。在香港，吃的地方，可說五步一樓，十步一館。樓館之外，還有橫街的「大牌檔」，還有街邊的小食販。可以說，市場上關於食的直接間接的商店攤販，佔了絕大部分。

前晚我深夜走過一條小巷，祇見到一兩隻小貓在走動，可是，我這個「祇」字用得不當，因爲除了兩隻小貓的走動之外，分明還有挑着餛飩擔子的人在走動。這說明了，夜深了，小貓在尋食，也有人在尋食。

食之爲義大矣哉！「民以食爲天」，這話是一句眞理。誰也不會以爲當着眠的需要的時候，還有人有着食的需要。本來是可以不需要的，例如廣東人的「消夜」，是於三頓正當的食之外，來一次多餘的享受。這就是需要之外的需要。

這社會，就有人不足，有人多餘，有人得不到他們的需要，有人却於需要之外還有需要。當我們經過這許多茶樓酒館大牌檔士多門前，看到這許多食品，會就心怎樣銷得清，尤其在中秋節之前，看到茶樓餅店似山堆積的月餅，會有這個感覺。可是，我們這種想法，在食品店老闆看來是可笑的。「你不買，有人買」。可不是?到了中秋的翌日，似山堆積的月餅，就「夷爲平地」了。不管是泰山丘垤，都被送進人們肚子裡去了。

廣東人有一句俗語：「吃得是福」，所以人們把吃當作一種享受。既要享受，自然越多越好。不少廣東人，早午晚三次上茶樓，吃其「星期美點」，秋風起吃蛇，多令吃燉品，應有盡有，你說是「多餘」，他們以爲是「福」。所謂「享福」，吃是一種。

再則，過去一般吃的觀念是求飽，進一步是求味，既飽而又美味，那就盡食的能事了。廣東人喜歡講「補」，其初的觀念也是囫圇的，近世衛生科學進步，有所謂「營養」，於是明白「補」也者，是屬於「營養」。爲了「營養」，人們更講求食，於一般的食之外，還旁及到藥物。因而食這個問題，更複雜起來了。

我不但不反對把一切生活需要，提高爲享受的程度，我而且認爲「享受」這個觀念，應該是高級動物所不能少的。可是，問題就在乎「有餘與不足」，有餘者食前方丈，不足者饔飧不繼，則這種享受，在社會意義上是說不過去的。

這刻大陸上我們的親人，對於食這個問題，簡單到無可簡單而至於無從提起，祇要我們知道有這個事實，會有甚麼感想呢？闔座醉飽，一人向隅，已經難過，何況是有這麼多人抱着肚子叫餓呢。

廿載情仇

約翰·羅士比原著　蕭汀譯

那個頭髮斑白的老婦人，延我到客廳去，顯然，這客廳也就是病人候診室。

「請你坐坐，艾先生！我外子就在花園裡，我去通知他。」她說。

原來，她就是鄧乃明醫生的太太。我無聊地向牆壁上望望，我看到掛着的是幾張文憑和開業執照。資格很好的，當就要算那張一九一四年俄亥俄州立大學醫學院的畢業文憑了，他原來是第一屆的畢業生呢。

廳裡的陳設是十分簡陋，樓椅也是古老得很的。

鄧醫生出來了，他跟我握握手。他是一個瘦長的老人，兩眉聳得特別高，眼睛很銳利地望着我，他動作緩慢地坐在他那張診症的椅子上，光光的頭顱，祇有幾根散亂的白髮。

「你對我內子說及一個失了踪的人，那人可是常到這裡診症的人嗎?」

「或者是吧！他的名字是白朗，在一九三六年，他和他的妻子是居住在離這裡僅數里遠的地方，可能就是現在海角紅樓的舊址吧！」

「對了，我很清楚地記得他們，」鄧醫生說：「他的兒子在不久前還來過這兒哩。」鄧醫生指着我說：「他也是坐在現在你所坐的那張椅子。」

「他的兒子?」我問。

「就是白小明呀！你應該會認識的，他的到來，也是爲了要找尋他的父親白朗明呢。」

「他的兒子，我不認識，」我說：「不過，我倒想認識他呢！」

「那是容易的，」鄧醫生很有把握地說，他很注意地望着我，正如他診視病人一樣，「不過，我想知道你如何要調查他們的家庭呀?」

「哦，我是受人委託，要找尋他的父親白朗明的。鄧醫生，我是一個私家偵探，那是我的業務呀。」

「現在，大概總有多少頭緒吧?」

「慚愧得很，直至現在，可以說是毫無結果呢！」我把話題，再集中在他的兒子身上。

「誰指使白小明到你這裡來找他的父親呢?」

「兒子找尋父親，是出於天性，即使他的父親是死去，他也要得個明白的。」

「你從前是認識他的嗎?」

鄧醫生笑了笑，很自負地說：「他是由我帶引到這個世界來的，還是我的職業，所以，他是會來我這裡查探的了。」

「你可確定他就是你所接生的那個兒子嗎?」

「我沒有理由懷疑呀！」鄧醫生用一種不滿意的眼光望着我，「艾先生，我還未問你，你是受了什麼人委託去找尋他呢?」

（四〇）

偵探小說

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第四回：貴地翰強藩前功盡棄　爭權除弱弟後患方長

李如柏去到赫圖阿拉，見了努爾哈赤說明來意，要求劃分邊界。

努爾哈赤笑道：「寬奠一帶地區本不是本朝所有，萬曆初年，張巡撫同大帥乘遼東各邦衰微，強行佔據，到了今天已經成爲包袱，大帥毅然丟掉，是眞能見其大，現在何必又要惹這個麻煩?」

李如柏說道：「朝廷的事，那是你統治建州這麼簡單，自從丟了寬奠新疆，大帥即成爲衆矢之的，日日受到參劾，假若不能恢復一部分，大帥就不能再幹下去，祇有解甲歸田了。」

努爾哈赤大笑道：「朝裡那些書呆子，根本就不知道寬奠在何處，祇是跟着瞎嚷，你回去告訴大帥，我退回孤山堡及細子峽一帶，大帥也可以交差了。」

李如柏笑道：「你不可太輕視滿朝文武，像給事中宋一韓、御史熊廷弼都是第一等人物，他們對邊疆地理瞭若指掌，等閒是騙不過他們的。」

努爾哈赤說道：「他們知道當地情形，更容易辦，孤山堡、細子峽，地勢都非常重要，把這兩處重地索回，他們應該滿足了。」

李如柏說道：「宋一韓同熊廷弼的爭論愈來愈激烈，可見他們對這個地方十分注意。」

努爾哈赤說道：「這也容易，在鴉頭裡一帶有一個山頭也叫做鴉鶻關，大帥可以在那裡設險防守，也算把鴉鶻關收回了。」

李如柏說道：「這樣就未免太兒戲了。」

努爾哈赤沉思一時，說道：「這也是從權的辦法，老實講，今天要我退出鴉鶻關，也是作不到的事，因爲那邊已經住滿了人，要他們再遷回去就難了。」

李如柏看見努爾哈赤態度如此強硬，不由得長嘆一口氣。

努爾哈赤端詳一下李如柏，笑道：「你不必多心，大帥鎮守一日，我不會作反的。」

李如柏無話可說，第二天起回撫順，把經過情形一五一十說了一遍。

李成梁嘆道：「養虎貽患，當初一念之差，鑄此大錯，努爾哈赤反狀已露，將來必爲大患。」

李如柏說道：「看努爾哈赤表面情形，對也十分恭順，造反尚不致於。」

李成梁說道：「你知道什麼?他明白說出，我鎮守一天，他決不作反，可是，我已經八十多歲的人，還能再鎮守幾天?你們將來要當此大難的。」說過又嘆息幾聲。

不過，李成梁也沒有勇氣和努爾哈赤大動干戈，祇好按照努爾哈赤的安排，收回孤山堡，細子峽，重建鴉鶻關，把經過情形報上去，實際上細子峽祇是一塊無用之地，峽以內深林密箐，人跡難至，峽以外又險峻難守，李成梁明知上當，也無可奈何，好在這時宋一韓已經辭職還鄉，熊廷弼孤掌難鳴，勉強總算敷衍過去。

（廿）

謝阿蠻

歷史小說　南宮搏著

幸福季

悄悄而來，而去，由於愛——謝阿蠻認爲：去年冬和今天初春那些日子，是她生命中最優美的時間。黎明前，由太子寢殿走出來的光景，將是永銘不忘的。

——孤泉匯的長夜將闌時，一棵寒冷的房間出來，寒風如刀割，她必須將身體蜷縮起來以爲抵抗，有一次，她在冬青樹叢邊被寒霜滑倒，滾落兩丈許的斜坡，幸而沒有受傷。

她也曾爲此而受寒，傷風過兩次，可是，她健康，青春正盛，上午傷風，下午在溫泉中浸一時就痊癒了。

在回憶中，她以爲因愛情而傷風也是美底幸福底。

而現在，她沉酒於愛情底春天的幸福中。

現在，她和太子的關係雖然仍是秘密的，不過，這秘密並非完全，在驪山的最後日子，她將自己的愛情突告了貴妃，那時，她以爲貴妃必會申斥，反對，因爲貴妃不喜歡太子。但結果出乎她意外，貴妃親暱地罵了一聲「小鬼」，再說「當心哪」就不值一詞了。顯然，這是貴妃默許自己與太子來往。通過了貴妃這一關，其實就不必秘密。現在仍要秘密，是出於太子的要求。

太子的生活行動，一向小心謹慎，他請求阿蠻暫時保持情人的關係，等時機成熟，再進入東宮。太子的理由是：阿蠻現在是宮中最傑出的舞伎，又爲皇帝和貴妃所喜，若然請求，皇帝縱然允承，也必對太子不滿。李亨曾經至誠地告訴她：「阿蠻，我的太子地位，長期在風雨飄搖中，不敢多生事故，沒奈何，祇得委屈你一些時。」

她完全同情太子，她也曉得太子的地位不穩固。

從驪山回到宮城之後，他們曾相約一個月祇見一次，因爲宮城中行動不便，可是，愛情使他們都不能自行控制，甚至，太子於奉皇命出外視察營造工程時，她也相隨。車帷隔絕了外間的視線，他們在車廂中依偎着……

到了親仁坊東平郡王邸宅，太子下車了，她獨自躲在車上等待。

——東平郡王府邸，大致已修造完成，傢飾室內裝置，謝阿蠻悄悄地看了一眼，就轉過去，揭開左面的車帷些少，眺望街景。這是通東內丹鳳門的直街，寬廣齊整，而宣陽坊與親仁坊這一帶，靠近東市，車馬更多，這景光，爲長時期住在宮城中的謝阿蠻所不易見到的，她覺得有趣，漸漸地，將車帷揭大些，看着。

貴家的車騎來來去去，道路雖寬，但在橫街的路口，偶然也有擠迫的現象。

忽然，她看到宣陽坊那邊轉出來的一隊車，與東市橫街出來向西行的一隊車騎對過着了，宣陽坊出來的車御高呼讓道。

（一〇〇）

西洋姓名趣譚

西洋人的姓名，有些是非常離奇古怪而有趣的。

譬如在美國，有一位羅伯斯先生，爲大兒子取名「胡佛·經濟恐慌·羅伯斯」，爲第二個兒子取名「麥金萊·刺殺·羅伯斯」，爲小兒子取名「佛蘭克林·下野·羅伯斯」。

在英國每一個大城市，總有一兩個家庭是姓「屋外」，一兩家姓「屋後」的。十八世紀的時候，英國下議員「午」先生落選了，繼任人爲孟斯先生，於是大家便稱後者爲「午後的孟斯」先生。

比利時依色力堡的約翰·邦小姐與瑪麗·邦先生結婚，於是當他們第一個兒子誕生之後，便取名「聯·邦」。

美國伊利諾州有一位「喬治·力歐波德·華盛頓·奧古斯都·渥太維·威廉·拿破崙·龐培·蘇格拉底」先生，由於名字過複雜，於是大家便叫他「X先生」，給他的稱謂「X先生」。

一九三二年，德克薩斯大學生申請到圖書館當職員，館長問道：「貴姓?」

他答道：「你猜。」

館長說：「眞對不起，我實在沒有時間猜你的名字。」

學生說：「我的名字就叫威廉。你猜。」

有些人爲了便於識別，往往在名和姓之間，挿入奇怪的字樣，倫敦有一位「威廉·第一號·渥力斯」，美國俄克拉荷馬州拉利村有位「威利·八分之五·史密斯」。

美國紐約州依薩村一位男子當他出生時父母沒有給他取名字，後來他也永不曾爲自己取一個名字，於是他便被稱爲「空白·空白」先生。

瑞典桑凡諾了與有一位「伊麗莎白·鳥」小姐，她的第一個丈夫是「燕」先生，第二個丈夫是「鳥鴉」先生，而第三個丈夫則是「大鵬」先生。

有時候，姓名奇怪的人竟與另一個姓名奇怪的人結婚而造成有趣的故事。例如，一九三八年洛杉磯有一位「沙麥珍·我」與「辛利·你」先生結婚；德依西蘭州有一位「瑪麗，梳頭」小姐與「每日」先生結婚，於是她的全名便成了「瑪麗·每日，梳頭」。在義大利有一家，居然姓「嘛」，更妙的是他太太恰好姓的是「和尚」哩！你說妙不妙！

（阿蠻）

半靜寂地帶

丹尼

這個星期日，就是多令時間結束，也是夏令時間的開始。

在時間上，香港顯然是沒有春天的，所謂「春色撩人」，大概祇好在燈紅酒綠間找尋吧?

× × × ×

作爲美國文化親善大使的大明星邦德格拉斯，訪問崇基學院男女學生時，他說：他最喜歡和年青源源的女子談天。離開崇基的時候說：香港的大學生都是君子和淑女。

可能，那些年青源究的君子和淑女，做不出大明星的演技和表情吧了。

× × × ×

把古巴披上可怕的血腥的紅色外衣的加斯特羅總理，勉學生專心讀書與工作，但他自己承認，他本人非到考試前夕，是從來不打開課本一看的。

看來，此公非到徹底失敗的前夕，是不會看到所謂共產主義的眞面目的。

一春花絮

谷子著

江宛華確實有足夠條件傾倒許多根本不認識的人，使他（她）們盲目地把她看作偶像崇拜。她比那些祇有粉雕玉琢的臉孔，人工裝成的身段，除了哭和笑以外祇會拋媚眼的所謂銀色偶像，不知高多少倍，爲的是她有原原本本的甜美蛋臉，而她的笑愈來愈動人，她的眼睛愈來愈懂得說話，她不用裝腔作勢就有使人愛好的條件，何況如把演戲看作一件事，她的志願是做一個好演員，她缺乏的祇是——

江宛華流轉的眼波掃過了站在一旁的梅詠秀臉上，便吃驚地停在那裡，臉上的笑容收斂了。其他的人不期然同時轉過來，望向梅詠秀的方向。

梅詠秀同樣地呆站着，不知道該怎麼辦。

江宛華排開衆人，向她走過來。

「您好，」她說，臉上回復了笑容，掩不住眼睛裡激動的情緒。

「您好，」梅詠秀的聲音也微微顫動，她不希望自己再流淚。

「那麼是眞的了，你眞的要拍電影去了。」梅詠秀望了那剛才包圍着她的女孩子一眼。

「是眞的，」江宛華向她們笑着揮手道別，因爲她們正在離去。

「什麼時候決定的?」

「大概三個星期前吧，我和東南公司已經簽了五年的電影合同，下個月起正式加入成爲基本演員了。」

「條件還好吧?」

「新星的條件當然不會怎麼高的，月薪五百塊，每年拍四部片子，每部一千塊，這是初步定的，假如將來成績好的話，片酬會陸續遞增的。」

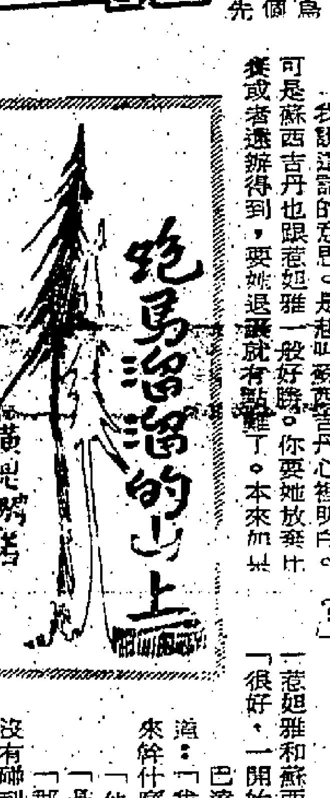
「他們完全沒有反對?」詠秀微愕而有些生氣地。

「他們起初不大贊成，但你知道他們對我從不會斷然阻止的，他們跟我談了整個晚上，他們就心的有兩點，第一，電影圈的情形太複雜，恐怕我進去會受壞風氣的影響；第二，根據可靠的內幕消息，那些躍登紅星寶座的大明星，大都有過一番經歷，他們當然不願意我走上那一條路，但是從另一方面說，假如紅不起來，永遠當二三流明星，有什麼意義呢?而且那時要轉行也不行了，因爲我中學還沒有畢業。」

（一〇四）

絕島溜溜的上

黃思騁著



哈猛士司和蘇西吉丹跑來祝賀我們的勝利。說巴大陸能打敗摔角之神，眞是件了不起的大事。過後，他提起沙格，又問到打賭的事，巴達克郎不好瞞他，就把實情告訴了他。

「我今天在恩達縣遇到沙格，他說明天要跑來看賽馬，」哈猛士司說。

「我會叫他把賭注準備起來，」巴大陸說。

「那可不一定，」我說：「明天還有一番競爭呢。」

我說這話的意思，是想叫蘇西吉丹心裡明白，可是蘇西吉丹也跟惹妲雅一般好勝。你要她放棄比賽或者還辦得到，要她退讓就有點難了。本來如果巴達克郎肯同她商量商量，也可能辦得到，但他寧願失敗也不肯說這種話的。

哈猛士司回去以後，惹妲雅說：「我一定要勝過蘇西吉丹，即使同她在馬背上打架也管不了。」

「你要想勝過她，就得警告我們少惹點麻煩，」巴達克郎指的是她的頭髮被人扯去的事。

「那個惶恐妄動的傢伙，下次我要用槍打……」

「算了吧，你以爲麻煩還不夠多嗎?」

「怕什麼?我連鬼也不怕！」她說。

「鬼也不怕你。」

這樣爭執了一會，我們就送她到羅莎克家裡去。羅莎克一見我們，就打聽道：「我今天因爲有牛瘟，所以沒有到會場裡去看看，賽馬的成績怎麼樣?」

「巴大陸總算奪到個冠軍，」巴達克郎說。

羅莎克有點懷疑，說道：「你是說，他把德波西打敗了嗎?」

「正是這樣。」

「眞是了不起，」她說：「我還以爲在德波西七十歲之前，不會有人打敗他了。還有騎術成績呢?」

惹妲雅和蘇西吉丹都進入了決賽圈。

「很好，一開始就替婦女爭口氣。」

巴達克郎想起牙金，就對羅莎克說道：「我在會場裡看到牙金，不知道是來幹什麼的。」

「他在這裡嗎?」

「是的，我看到他的。」

「那我得請他吃飯，我已經好幾年沒有請到他了。那年我生病，要不是他來醫治，我說不定已經完了。」

她說出這幾句話以後，使巴達克郎沮喪極了，他說：「羅莎克姑媽，蓋奈同我們過不去，而牙金是蓋奈的舅父；他到這裡來，事情並不平常呢！」

「不會吧。」她說：「我見到他的時候，替你們說一說情就是了。」

「他不會這麼良善的?」

「他同你們有甚麼了不起的仇恨呢?」

「羅莎克姑媽，」巴達克郎說：「我們不想在你的地區引起任何麻煩。不過有人一定要找到我頭上來，我也就不得他。」

「你放心好了，那是不會的。」

（一〇九）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，重播一週農事提要。二十分，時代曲。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，節目格言錄。三十分，世界音樂特寫。十時，詩詞歌賦精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，「伙頭大將軍」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「小戶人家」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，「祝君康健」。三時，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時，下午南音。三十分，科學與你「開放式發酵」。三十五分，民歌。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，歐西音樂講座。四十五分，中詞西曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。七時，時代曲。二十分，小曲。三十分，粵曲。七時，時事實錄。四十五分，體育述評。三十分，民歌。五十八分，天氣報告。八時，轉播上水石湖墟公演粵劇「旗開得勝凱旋還」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，賽馬報導。三十分，粵曲點唱。九時三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，論希淺解。十時，大衆信箱。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。十一時，通俗故事「怪醫有天莊」。三十分，電影故事「斷魂劍」。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「騙情記」。一時，南音演唱。三十分，諧劇「考倒太守」。二時，電影故事「秘密文件三〇三」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「妙人韻事」。三十分，粵語流行曲。四十分，股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，電影故事「香城艷屍」。三十分，倫理故事「迷離小非」。五時，西曲點唱，金價報告。三十分，俠義故事「神雕俠侶」。六時，升中指南。三十分，偵探小說「死亡舞會」。七時，最新粵曲。三十分，現代小說「有樣萬事足」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，足球經。三十分，粵曲。四十五分，小夫妻「正牌亞福」。九時，神話故事「四龍鬥八仙」。三十分，中外名人傳「美國詩人惠特曼」。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。三十分，粵曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，迷離境界「沙圈艷婦」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

商業第一台

七時，音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導，中文科。九時，漫談化小說……情。三十分，南音。十時，漫談化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，我的遭遇。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「千金小姐」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「萬變飛狐」。二時，倫理小說「蕩夫賢婦」。三十分，電影故事「一毛錢」。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導。三十五分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童寶庫「虎大哥」。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，藍燈小說。三十分，星月爭輝。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歷史小說「西施」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「秘密文件三〇三」。四十五分，時代曲。十一時，天氣報告，歌唱小說「山河情淚」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客家山歌。十一時，福建歌曲。三十分，時代曲。十二時，小小廣播劇「良心的遺貢」。六分，音樂。十五分，英語教授。二十分，新聞報導，天氣報告。五十分，節目報告，各地雜曲。一時，潮州音樂。三十分，京劇。二時，彈詞「三笑姻緣」。三十分，越劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，現代潮曲：清官牽女。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，節目報告。六時，京劇：搜孤救孤。三十分，英語交際會話。七時，說唱故事「西遊記」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，文藝小說「鄉邦情比兒女長」。三十分，評話「七俠五義」。九時，太太俱樂部。十五分，時代曲。三十分，短篇喜劇「強中手」。十時，戲曲漫談。三十分，國語戲劇化小說「塵海仇」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第二台

七時，清晨音樂。二十分，節目預告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲點唱節目。十二時，國語第卅一期「馬路何奴」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播香港電台新聞簡報。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「帝女花」。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，時代曲。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導。十五分，粵語流行曲。十五分，成語故事「鷺孤之箏」。三十分，名作家小說「一片痴心」。七時，升中會考指導中文科。三十分，體育雜談。四十五分，賽馬消息。八時，世界流行曲。三十分，影星廣播劇「桃李爭春」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，國學講座「孟子」。三十分，中篇小說「恩情卻」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，天氣報告，完。

綠邨電台

七時早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲。十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，升中講座。四十分，小曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，現代小說，天氣報告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說，股市行情及天氣報告。三十分，葡國之音。二時，粵曲。三十分，倫理小說。三時，粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，粵曲。三十分，潮州曲。五時，時代曲，天氣報告。三十分，兒童節目。六時，歌唱小說。三十分，升中講座。七時，戲劇化小說。三十分，特約故事。四十分，一週體育述評。八時，世界名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，粵曲。三十分，最新西曲介紹，天氣報告。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座，明日節目預告。十一時，談天說地。十分，時代曲。三十分，詩歌小說。五十八分，天氣報告及漁民天氣報告，完。

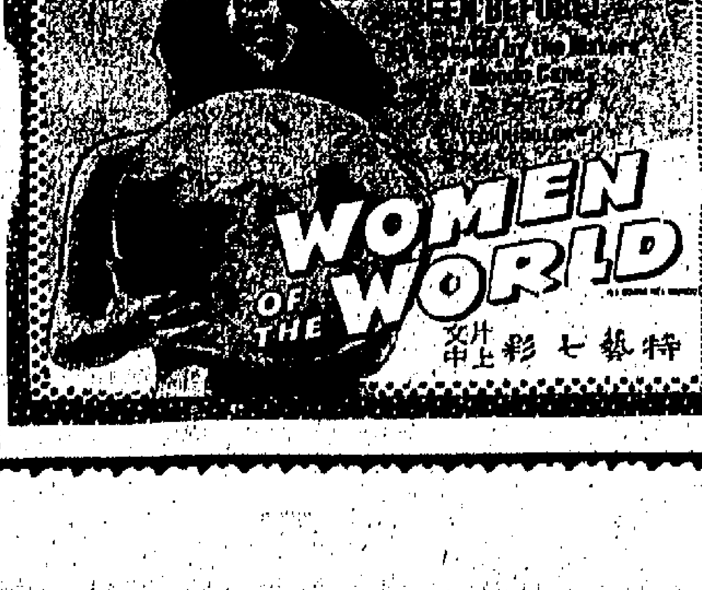
中文電視

（下午）七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，夜總會風光。八時十五分，世界珍聞。四十五分，國粵語對照會話。九時十五分，粵語長片「秋香怨」（下集）。十一時，最後新聞及天報氣。五分，閉幕曲。

大華·麗都　TEL 770968　TEL.843413

世界女人奇譚

WOMEN OF THE WORLD



後晚九時半：優先盛大獻映　敬請提前訂座

哥倫比亞轟動全球智片

一非人生活，大都市見聞，柏希又一傑作，大傑作！

長鏡頭大搜秘　觀衆大開眼界

多采多姿，美不勝收！眼前奇景，實醒潤帥！

行萬里路，讀萬卷書；見所未見！聞所未聞！

特藝七彩　片上中文

分類廣告

少年斲喪原因　中年爲何不振　晚年補救有法

不用吞藥醫理，殘頑筋萎，確能令你

重振雄風

全診黃英奇（保證徹底醫癒）

深水埗南昌街一四四號（廣安銀行三樓）　診症時間：上午十時至一時　下午五時至八時

大佛醫社婦科主任　譚素蘭醫事　婦科

怕冇怕多疑冇　搵我診治包無錯　歷史最久經驗最多　成績最好收效最速　過期不來特效藥一服即來　久未來特效藥一服即服　開懷　九時開診六時停診　油蔴地彌敦道五三二號　此告白贈診

老牌婦科　梁愛華醫事

婦科　怕冇怕多

是否有喜　免費驗診　月事不調　腹脹　肚痛　黃白常流，下身痕癢　新法準確，解決疑難　秘製特效藥，快捷安全　過期十天廿天或三兩月　一服包來，與別不同　月報二元　五十三號二樓中環大道中華百貨公司對面超亞樓上

廣東美容所　日本新法改　時鼻　雙眼　面容　面部粗黑　痕瘡皮黑　脫毛　九龍彌敦道五百號二樓

狐臭　曲綫　疤痕　男女汗液立止　各地首創整容第一家

中醫　黃鏞麟　尿濁不清　早九時至二時在北帝街26號二樓

王秀珍醫事　婦科　月服通

孫盡臣　針灸　馳名京川四十多年　氣功

潘柏　民間頭痕牙痛藥　男婦兒科經驗最多　九龍　電話

各地通訊

中共農業生產連年歉收　為經濟上致命傷

主因為盲目開荒水土流失所造成　中共最近提出所謂旱澇保收口號

【中央社訊】農業歉收減產，是中共經濟衰敗的死結。而農業歉收之所以造成，除了自然災害外，因盲目開荒而造成水土嚴重流失，也是一個重要因素。

據三月十一日中共「人民日報」說，大陸水土流失面積，日趨擴大。中以西接晉海高原，東到太山，南抵秦嶺，北邊大青山的廣大地區，水土流失的情況最為嚴重。據指出：因水土流失，造成了陝西、晉西、豫東和內蒙古包括四十二個重點縣（旗）的地區，極端惡劣的貧困面貌。

由于農業連年減產，中共近又提出了一個等于紙上談兵的「旱澇保收」口號，並把過渡不願實際的措施說是「打破減產」，列為「從上到下當前最重要的任務」。

所謂「旱澇保收」，「人民日報」說，就是雖然遭受旱、澇等災害，也要保証收成。該報指出，中共要以徹底消滅這個惡狀，系因自然災害常常給農業生產帶來很大的不穩定性。

大陸青年被強迫下放　中共指出難過五重關

【本報訊】據中共的「中國青年報」揭露，數以萬計的知識青年被「下放」到農村中充當新農奴後，他們並非出於「革命的自覺」，而是為了「大勢所趨」，不得不接受過苦；他們對「下放」的打算，不是長期的，而只是接受短期的奴役。中共說：「他們的意志不是堅定的，而是一有風吹草動就搖搖晃晃。」

「中國青年報」說：所有被「下放」的知識青年，都需要有「過五關，斬六將」的精神和毅勁，才可以在農村中苟活下去。首先遇到的是「家庭關」，據調，所有家庭，都不願自己的子女「下放」到農村中去充當農奴，「即使是勞動人民的家庭，也不是都願意自己的子女當農民的。」

第二，便會遇着「是一輿論關」，中共這裡所指的輿論自然不是共黨報紙的言論，而是一般人民真正的看法。據調，絕大多數的人對于中共「下放」政策都是嚴厲的，非難的，而且是大潑冷水，堅決反對的。中共坦率地說：「把讀書說成是為了更好的勞動，更好地為人民服務，為社會主義服務，這是同傳統觀念徹底的決裂，這是天翻地覆的大變化。相反的看法乃理所當然，不足為怪。」

第三，遇到的是「愛人關」。中共指出：所有被「下放」的知識青年的愛侶，都不願其配偶長期「下放」受罪，更不願自己也跟隨着到農村中接受奴役。因此，不知造成了多少婚變的悲劇。中共雖高唱「愛情仍可貴，真理價更高」的濫調，仍是無法阻止此類悲劇的不斷發生。

第四，是「勞動關」和「艱苦生活關」。中共說，這是兩道最難闖過的關，也是今日中共「下放」知識青年黎政政策中最不易解決的難題。「中國青年報」坦率指出：「在城市與農村的界線還沒有消滅之前，相對的說來，農村生活是要艱苦一些的；在農業勞動上，尚還沒有完全機械化，電氣化的時候，也確實要辛苦一些的。」換言之，在「一窮二白」的基本情況下，要想使廣大知識青年輕易闖過「勞動關」和「艱苦生活關」，就根本無法辦到。

又中共把回鄉生產的知識青年比喻作種籽，要求他們像種籽一樣，在故鄉的土壤中扎根生長，「成為將來建設社會主義新農村的良材。」但是，中共接着指出兩點：第一，回鄉的知識青年只可以種籽自居，而千萬不能以良材自居。中共說：種籽要成長為良材，需要有一個生長的過程，它首要深入土壤，牢牢地扎下根；它還要善于從土壤中吸收營養和水份；它也要善于同一切雜草和病蟲災害作鬥爭。中共又說：知識青年要成棟樑之材，首先要深入羣衆中去，深入到生產鬥爭和階級鬥爭的實踐中去，才有成為良材的可能。

其次，回鄉青年鍛煉的成敗主要取決于自己的主觀努力。中共說：好的種籽，在肥沃的土壤中能生長，在貧瘠的土壤中也應該能生長。據調，許多回鄉知識青年當遇到困難時，碰到釘子的時候，總容易產生急躁，埋怨的情緒，埋怨客觀環境不好，埋怨領導上不重視自己。在中共看來，這便不是好種籽，好種籽那還會選擇環境，選擇條件呢？

政府為適應海外僑胞需要　舉辦華僑青年技訓班

【本報台北航訊】為配合戰後各新興國家從事經濟建設，並免除華僑遭受僑居地的排擠，年來僑委會經針對海外各地區實際情況，商洽輔導各地華僑將原有商業資本轉投於當地的生產事業，使其能配合僑居地的需要繼續生存及發展下去。

另一方面，僑務委員會爲使各地區新一代的華僑能適應當地經濟建設及今後謀生的需要，除於去年在台北舉辦海外華裔青年技術訓練班，第一期係在海外十四個地區招致志願回國學習農、工技術的華僑青年二百名，委託台灣四所省立農、工職業學校作六個月的訓練，自去年九月開訓以來，已獲致優良成果，各受訓華僑青年學習甚為認真，所學農、工實用技術進步甚快。期學生經已結業，分別回歸原僑居地從事農工生產工作。

由於第一期辦理成績良好，僑委會決定續辦理此種訓練，並決定自第二期起予以擴大，訓練範圍除原有農、工技術外，為適應海外僑社需要及提高華僑婦女在僑社的地位，決增辦家政、護理及綜合商業（會計、統計、商業）等科目，招收海外各僑婦女回國接受訓練，俾她們學成回返僑居地後，不僅能料理家務，且能熟悉商業務，協助華僑經濟事業的發展。

對於在國內高中畢業未能升學或因故失學的少數回國僑生，僑委會亦已為他們解決今後的謀生問題，委託台北市立高級工業職業學校特別為這些僑生舉辦電工和電子訓練，現在在訓的二十名僑生，認為他們獲得此一受訓機會，將來回原僑居地後，就業將較為容易，故都能加倍努力學習。這一僑生電工技藝訓練班已舉辦了一期，第二期受訓僑生卅五名，已於本月十二日開訓。他們結業後，將返回原僑居地服務，其因僑居地環境惡劣（如印尼、印度等地區）無法回返者，將由僑委會協助在台灣爲其介紹工作。

十餘年來，海外僑生回國升學，已造就了不少人才，為海外各地區所樂於聘用。政府過去招收海外僑生回國升學，除港澳地區係採用招考方式外，對其他各地區均採用保送方式，因而在程度上多較國內學生為差。現僑委會已在盤算改善僑生保送制度，提高僑生素質，並於本年起在港澳以外地區，舉行「海外僑生保送回國升學甄別測驗」，按受保送的僑生，其國文、英文、數學三科，都必須達到規定標準，藉以提高和劃一回國升學僑生的程度。

中南美洲華僑教育，因僑校較少，且均屬小學，故發展不易，因此華僑子弟對祖國語文都極爲陌生。僑務委員會爲謀補救，經與台灣省立師範大學洽定，自本年度起開始，委託該校開辦國語訓練中心，專門接受海外各地不諳祖國語文的華僑青年回國進修，直至能說、能寫，然後始按其成績分發國內各大中小學就讀。這一措施，對於中南美洲和其他缺乏僑校地區的華僑青年之有意回國接受祖國教育者，將給予極大的方便。

（本報駐台記者賈銘三月十一日寄）

利舞台・樂宮・皇后・麗聲・皇都・倫敦・百老滙・國寶・樂聲・新聲・大華・麗都・東城・新華・豪華

今明兩天最後　聯美巨獻
桃色公主主角 莎莉麥蓮　海角佳人男主角 羅拔美湛　雙星主演
透視片中韻事　上字文

兩相好
下期重映　乘龍快婿
一見鍾情　赤繩繫足　輕憐蜜愛　不盡纏綿　身在香閨　心在家鄉　相逢恨晚　期待來生　絲絲入扣的愛情故事
利舞台今日十二點半游擊英雄

嘩！爆場！
麗聲　今天　五場　皇后　皇都　四場
間諜鬥智・槍械犀利・空前巨片
特務一一七　果然利害

麗聲　今天早場：特務一一七

第一映十天期多無
注意今日四場兩點半・五點半・七點半・九點半
安樂影片公司一一一鄭佩佩・巴色・秦沛・又一黃家名片
任你看盡武俠片，不及本片之滋味！

紅影飛鏢俠
七彩綜合體銀幕・國語對白
倫敦　今天早場

笑聲震院
關公年度皇牌笑片

傻人吉星
諾曼威士頓　精心傑作
樂聲　新聲

最後三天
聯美公司　尊榮

鐵漢雌兒
全部七彩超透視闊銀幕
大華　麗都
世界女人奇譚

今明最後兩天
萬仔分城街十四號（電話七六三一九四）
伊士曼七彩　璇宮禁孌

後天四場獻映
英國女製片家比提博絲最新貢獻
巧脫樊籠飛彩鳳
潛艇敢死隊　今早十二時三十分

喝采！聲震九港
三大紅星　羅拔米湛　愛莎瑪汀莉　積鶴健士
世界罕見珍貴兇猛野獸
豹形猛虎

獵虎奇
新華　豪華

工商日報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字四十個　每天二元　上期收費不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續
洽刊處
㊀香港分域街十八號本報廣告部
㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㊂油蔴地上海街三一九號老齊公司電話八四三七三六
㊃元朗康樂莊市場齋宿街六號　仁愛診所　電話三七六

萬基大廈

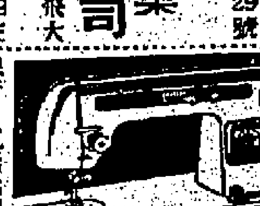
款付期分・出售層分
利便通交・區地貴高
頗新計設・遷早面西
宜廉價售・久長期年
起九折・五萬餘元起
九龍窩打老道培正中學右鄰

奇記
德輔道中廿五號三樓　電話：二〇九五二
旺角廣華街二十八號單邊
第二期　翠園大樓
地點適中　方便實用
建至頂樓　工程快捷
百餘年期　二萬四起

灣瓜土
出售樓宇店舖位
接洽處：中環怡和大廈86號室
電話：30589

旺舖租售
接洽處　昌興置業有限公司
香港德輔道中占飛大廈十三樓
電話：二四六〇四八三
金蘭大廈　尖沙咀柯士甸路十一號
公大廈
土瓜灣
漢光大廈　尖沙咀漢口道27—29號

高息舖出售
基隆街98號地下A2A3共租一千〇元


非凡牌衣車

上海街舖　近佐敦道

洽購處：百安置業公司

百興洋房
九龍尖沙咀德成街

石屋平賣

新樓租售

新樓租或賣

旺舖出售

萬能角鋼

美麗洗衣

專改西裝

美加
鋁質材料　角鐵路軌
零沽批發　大小工程
九龍白加士街5號（佐敦道口）電話：849888

打字機計

瑞香園　代客貯貨

五順油渣

新篇粵劇

會計服務

張劏雞佬

建築專科

香港中醫學院氣功治療班招生
贈醫

建築工程簿記會計
三月十六日新班招生
九龍城南角24號
培商　電話：八二四二四二

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取
101　103　104　114　115　116　117　118　119　120　121

「打響算盤」的聰明抉擇
本報經英國聯邦報刊銷數審核協會証明，每日在港銷數逾五萬四千多份，這數字已遠超過本港的其他中文大報。但本報分類小廣告仍以服務大衆爲目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人閱讀一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，真是收費少，效力大。
閣下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

托兒寄讀

勤精數專

美術系

實用美術

官涌旅店　暖
暖氣調節

九龍中醫師公會　謹向

聲明啓事

承股聲明

承頂聲明

房屋協會

鳴謝

生意轉讓

退股聲明

聯合鳴謝旅港華德業餘游樂社

德字組

華字組

領福慰金

聘私家車

徒藝考招廠紗豐南

招女職員

聘女職員

請有經驗

請女侍應生

招工讀生

招請司機

聘剪裁師

招請學徒

聘司機

高薪男女

粵語教員

請女會計員

售貨員

訓練工

招請學徒

招請機器技工

車房租讓

寫字樓租

酒吧出租

單邊樓租

免頂招租

半邊舖租

花園洋房

新舖

高尚住宅

花園平房

高尚住宅免頂出租

大舊洋樓

合作或頂

旺舖廉讓

新樓招頂

新樓廉讓

製衣廠

深大舖位

新樓免頂

遺失聲明

遺失啓事

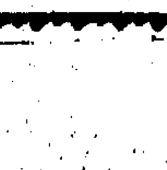
遺失聲明

尋人

青蛙驗孕

贈斷根哮喘丹

許仁補腎丸
名醫監製・前廣州許仁醫院長創製・補腎藥王・各處藥房均有代售


德美耳聾機

神經衰弱
湯漢中醫專　針灸內功老醫
臨床經驗
醫治範圍